

HOJA del LUNES

BURGOS

Empresa editora: Asociación de la Prensa de Burgos

Director: JESUS-JAVIER SALGADO ESPINOSA

Domicilio social: San Pedro de Cardeña, 34

AÑO XXXI
Número 1.629

Depósito legal BU-38-1958

Día 13 de Octubre de 1980

PRECIO:
25 PESETAS

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

LOS REYES PRESIDIERON EN VALLADOLID LA CONMEMORACION DEL «DIA DE LA HISPANIDAD»

Mensaje de don Juan Carlos al mundo hispánico

Valladolid (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron a las 10,40 de la mañana a Valladolid, para presidir los actos de celebración del Día

de la Hispanidad, organizados por el Instituto de Cooperación Iberoamericana, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

A la llegada del helicóptero en unos terrenos depor-

tivos próximos a Valladolid, esperaron a los Reyes el capitán general de la VII Región militar, el gobernador civil, y el alcalde de la ciudad, acompañados de sus esposas.

A las once de la mañana la comitiva llegó en coche a la Casa Museo de Colón, donde una compañía del Regimiento de Artillería, número 26, con Bandera y banda, rindió honores. Inmediatamente don Juan Carlos pasó revista a la tropa.

Cumplimentaron al Rey los ministros de Asuntos Exteriores, de Universidades e Investigación, y de Cultura, el presidente del Tribunal Constitucional, el presidente del Senado, el ex-Nuncio Luigi Dadaglio, el presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana el presidente del Consejo General de Castilla y León, el duque de Veragua, y el Cuerpo diplomático iberoamericano.

Tras la recepción Sus Majestades inauguraron la exposición "La imprenta en Iberoamérica" (1539-1833), que presenta el Instituto de Cooperación Iberoamericana

(Pasa a la página 17)

EN DEFENSA DE LA FAMILIA

El Papa pide oraciones por la presencia de Cristo en el matrimonio

Ciudad del Vaticano (Efe). En presencia de más de cien mil personas reunidas, a pesar de la lluvia, en la Plaza de San Pedro, el Papa Juan Pablo II ha afirmado hoy que «el hombre no tiene otro camino hacia la Humanidad más que a través de la Familia».

El Pontífice concelebró la misa «profamilia» con 162 de los Obispos que participan en el Sínodo sobre la Misión de la Familia Cristiana en el Mundo Contemporáneo, y once vicarios castrenses que realizan estos días su visita «Ad limina apostolorum».

A la misa asistieron en primera fila varios miles de esposos procedentes de muchos países de todos los continentes, llegados expresamente para este encuentro, deseado por el Papa, con los Padres del Sínodo. Vinieron peregrinaciones organizadas por diversos movimientos de apostolado familiar internacionales o nacionales y delegaciones de familias enviadas por las Conferencias Episcopales de 37 países, entre ellos España.

La lengua española, el Papa dijo: «Muchos de vosotros, queridos esposos, llegáis desde lejos. Por ello, cuanto mayores han sido las dificultades afrontadas y los sacrificios hechos, tanto más estimada y preciosa es vuestra presencia en esta comunidad, que os recibe con gran alegría, con fraterno afecto, con profunda gratitud».

El Pontífice glosó el significado del doble don de la vida y del amor dado por Dios en la creación al varón y a la mujer, unidos inseparablemente el uno al otro en el matrimonio.

«ANGELUS» DEL PAPA
Ciudad del Vaticano (Efe). En su tradicional alocución con ocasión del «Angelus» dominical, el Papa Juan Pablo II invitó a rezar por la familia y por el Sínodo.

El Pontífice pidió oraciones especialmente por la presencia de Cristo entre los esposos y sus hijos, por la unidad de la familia, por la continuación del rezo familiar según el ejemplo de la Sagrada Familia de Nazaret, y para que los Obispos del Sínodo sepan «revelar más plenamente a Cristo a todas las familias humanas».

MENSAJE

LA CARETA DE LOS INTRANSIGENTES

(Cuarta página)

LA GUARDIA CIVIL HONRA A SU EXCELSA PATRONA

Madrid (Efe). — La Guardia Civil ha celebrado hoy en toda España, con numerosos actos, la fiesta de su Patrona, Nuestra Señora del Pilar. A los actos han asistido las primeras autoridades del Cuerpo y otras autoridades militares. En Madrid, los actos estuvieron presididos por los ministros de Defensa y del Interior.

El ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, ha presidido los actos en la Academia de Cabos, en Madrid, en compañía del jefe del Estado Mayor de la Guardia Civil, general Toquero. A continuación pronunció un discurso en el que tuvo un recuerdo para los muertos de la Benemérita y animó a los presentes a seguir esforzándose en servir a España. Al terminar, se trasladó al puesto de guardia de Guadarrama, y a la Casa-cuartel de la Guardia Civil de El Escorial.

El ministro del Interior, Juan José Rosón, visitó las dependencias de la Guardia Civil de los alrededores de Madrid, acompañado del gobernador civil de Madrid y el subdirector general del Cuerpo. Tras oír misa en Villalba —donde dirigió la palabra a los presentes— se trasladó con sus acompañantes a las casas-cuarteles de Hoyo de Manzanares y de Las Rozas.

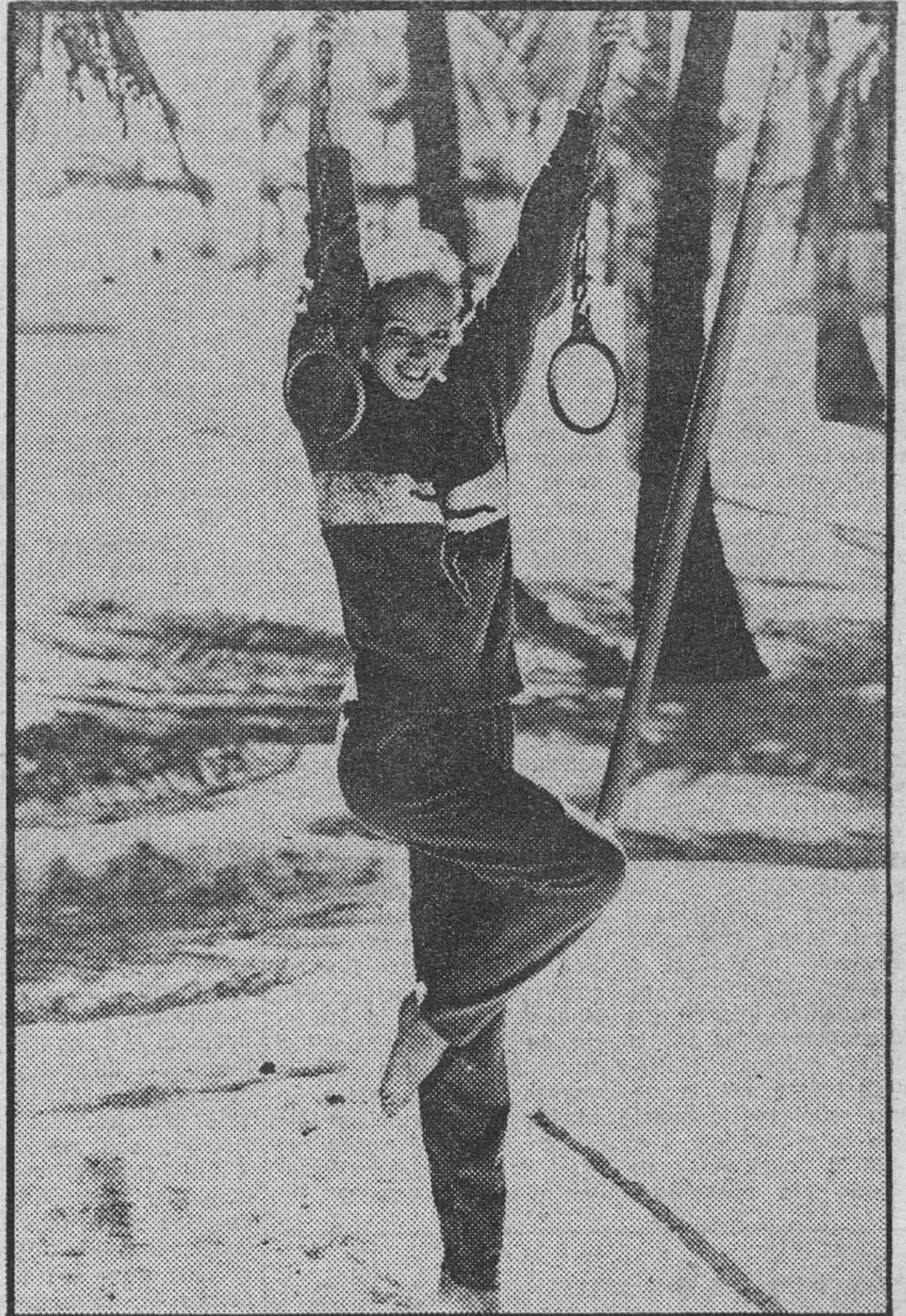
Por último, más de treinta mil personas asistieron esta mañana en la plaza de toros de Las Ventas de Madrid al festival de adhesión a la

(Pasa a la página 17)

EL BURGOS SUMO DOS POSITIVOS EN «EL SARDINERO»

(AMPLIA INFORMACION EN PAG. DEPORTIVAS)

MANTENGAN LA LINEA



La modelo ha decidido mantener la línea y para ello nada mejor que una buena carrera con las primeras horas del Sol y un poco de ejercicio en las anillas. No es experta, en el difícilísimo manejo de las anillas, pero sí en el de los anillos. Y por ello viste un traje de entrenamiento en género de punto de puro algodón afelpado. — (Foto del Instituto Internacional del Algodón)

TV color Philips

El triunfo de la técnica

panorama burgalés

BENDICION E INAUGURACION DE LA RESIDENCIA INFANTIL "SANTA MARIA LA REAL" EN LA VILLA DE SASAMON

El prelado y el gobernador civil presidieron los actos

El arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez presidió ayer tarde en Sasamón la bendición e inauguración de la Residencia Infantil "Santa María la Real", de las religiosas del Santísimo Sacramento.

Los actos se iniciaron a las seis de la tarde y a ellos asistieron el gobernador civil señor Del Hoyo Aguilera acompañado de su esposa; el alcalde de Burgos, señor Peña San Martín con su esposa; el diputado provincial por Melgar de Fernamental en representación del presidente de la Diputación provincial; el Ayuntamiento de Sasamón, clero parroquial y amplias representaciones de toda la comarca. También se encontraba entre los asistentes el delegado territorial de Sanidad don Marcos Reoyo Cuesta y representaciones de la Curia.

El Prelado, autoridades y representaciones efectuaron primeramente una visita a las nuevas instalaciones de esta residencia infantil que les fueron mostradas por la comunidad religiosa. Iniciándose posteriormente la ceremonia religiosa de bendición de este complejo y el altar de la capilla donde más tarde fue concelebra-

da una misa por doce sacerdotes, entre ellos el clero parroquial, hijos de la villa y de las feligresías próximas.

Presidió la asamblea como primer celebrante el doctor García de Sierra y Méndez quien pronunció la homilía, destacando la gran obra realizada por las religiosas del Santísimo Sacramento en favor de los niños de la zona. Significó el esfuerzo de la Iglesia por la formación y la educación y resaltó la unidad familiar y el matrimonio cristiano como Sacramento.

Posteriormente, en una de las dependencias de este centro residencial fue servida una copa de vino español, ofreciendo un recital de canciones un grupo de jóvenes procedentes de Miranda de Ebro.

ACTOS CONMEMORATIVOS EN EL MONASTERIO DE MONTECLAROS

En la solemnisima conmemoración de la reinstauración de los Padres Dominicos en el monasterio de Montecarlos, en la provincia de Santander, estuvo presente ayer una amplia representación burgalesa. En nombre del arzobispo de Burgos asistió el vicario general de la diócesis doctor don Vicente Proaño Gil.

SE CELEBRO LA CUESTACION DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

Ayer domingo se celebró en nuestra ciudad la cuestación anual de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer. Se instalaron diez mesas petitorias instaladas en el Paseo del Espolón, junto al edificio del Banco de Bilbao, Plaza de Alonso Martínez, Iglesia de San Lemes, Avenida del Cid, Plaza de Vega, Iglesia de La Merced, San Pedro de la Fuente, Iglesia del Carmen y la mesa de la Junta Provincial de la Asociación se instaló en la Plaza del Rey San Fernando.

Las mesas fueron presididas por las esposas de las primeras autoridades. Se hizo una postulación por las calles, colaborando jóvenes y damas de la benemérita entidad.

Los burgaleses colaboraron con sus aportaciones a la humanitaria obra de la lucha contra el cáncer, uno de los más terribles males de nuestro tiempo.

CUATRO HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE

A las siete y media de la tarde de ayer se produjo un aparatoso accidente de circulación en la carretera nacional Madrid-Irún, a la altura del kilómetro 238. El automóvil VI-7313-C, conducido por Gervasio Hernán Hernán, con residencia en Vitoria, probablemente deslumbrado por un camión, después de dar algunos bandazos, invadió la parte izquierda y se fue a chocar contra él, el automóvil B-7631-N, conducido por Luis Pardo Curia, de 22 años, que resultó herido grave, así como los hermanos María del Mar López García, de 17 años y Juan José López García, de 18, con domicilio en nuestra ciudad, calle San Juan, número 49.

También presenta heridas graves la esposa del conductor del coche de Vitoria, Ildelfonsa del Amo Sanz, de 25 años. Los heridos han sido internados en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

ANIMADAS FIESTAS PATRONALES EN LOS BARRIOS DE VILLIMAR Y DEL PILAR

Se celebraron diversos actos religiosos deportivos y recreativos con la presencia de autoridades y cientos de burgaleses

El popular barrio de Villimar celebró ayer el "día grande" de sus fiestas patronales en honor de la Virgen del Pilar. Cientos de personas se trasladaron hasta aquel lugar para participar en los festejos, algunos deslucidos por un tiempo frío y lluvioso.

El sábado se celebraron diversas competiciones deportivas y recreativas entre ellas, una actuación del teatro de títeres "Los Gigantillos".

Por la mañana del domingo hubo dianas y a las diez, un cross popular.

A las doce del mediodía se inició una misa solemne celebrada en el templo parroquial. Oficiaron el Santo Sacrificio el Padre Pedro María Valpuesta, de la orden carmelitana como presidente de la asamblea; el beneficiado de la Catedral, don Nazario López Revilla; con Anastasio Valpuesta, párroco de San Vicente de Villayuda y don David Pérez Mata, pronunciando el primero la homilía.

En representación del Ayuntamiento asistieron a la misa el teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Obras, don Víctor Martínez Llorénté y el concejal, vicepresidente de la Comisión Mixta de Festejos don Miguel Villecillo Rodríguez, ocupando igualmente lugares en la presidencia el alcalde del barrio don Federico Pérez; el presidente de la Peña "San Adrián", don José Antonio Plaza y la "reina" de las fiestas, señorita María Angeles Serna Ibáñez y las damas de su corte de honor señoritas María del Mar Miguel Mata y Carmen Yolanda Fernández López.

El sagrado recinto estaba totalmente abarrotado de fieles, asistiendo además del vecindario del barrio, numerosas personas de las zonas de Gamonal y Capiscol, de la barriada "San Cristóbal" y del centro de la capital.

A la una y media de la tarde, en la plaza del barrio, el grupo de danzas "Justo del Río" ofreció un magnífico recital folklórico que fue muy aplaudido y a las dos y media fue servida una copa de vino español a autoridades, representaciones, invitados y a todo el vecindario que participó en este simpático festejo.

El alcalde de la ciudad,

señor Peña San Martín acompañado de su esposa y de uno de sus hijos y los concejales señores Del Diego Simón y García Martín se sumaron a los festejos, presidiendo el festival folklórico.

Por la mañana, la juventud de Villimar se trasladó a la Residencia de Ancianos sita en ese barrio, ofreciendo una chocolatada a todos los acogidos. El acto revistió especial emotividad y se desarrolló dentro de un ambiente de gran simpatía y cordialidad.

Por la tarde hubo la tradicional procesión un festival de música castellana bailes públicos y la verbena hasta medianoche.

Estos festejos patronales terminarán hoy.

La entrega de trofeos se hará a las cinco de la tarde a los ganadores de los diferentes campeonatos y concursos. Los resultados de fútbol han sido los siguientes: Peña Antonio José 0; "Rojillos", 3 y "Rojillos", 2; Villimar, 2, desempañando por penaltys 2-4 a favor de Villimar.

Los ganadores del cross popular son estos: Pedro Movillo Francés y Miguel Angel Ortega López; primera dama, María Milagros Hernando; primer juvenil, José Angel Casado; primera joven clasificada, Isabel López; infantiles, Vicente Angulo y Pilar Sánchez. Del campeonato de tuta, César Galerón González, Emilio Peña Redondo y Honorio Fontaneda. Los premios y trofeos han sido donados por el Ayuntamiento, la Diputación, la Caja de Ahorros

del Circulo Católico, la Caja de Ahorros Municipal y Cervezas San Miguel".

FIESTAS EN EL BARRIO DEL PILAR

El barrio del Pilar, sito en la antigua fábrica de Sesa celebró ayer con extraordinaria animación su fiesta patronal en honor de la Virgen del Pilar, desarrollándose a lo largo de todo el día numerosos actos folklóricos deportivos y recreativos con la presencia de cientos de burgaleses de otros barrios y del centro de la capital.

La misa solemne se ofició a las once de la mañana por el caniller vicerecretario de Cámara del Arzobispado, don Pablo del Olmo, quien pronunció la homilía.

En representación del Ayuntamiento asistieron los tenientes de alcalde don Enrique Del Diego Simón y don Enrique Plaza Fernández-Villa y el presidente de la Comisión Mixta de Festejos, don Antonio García Martín.

Antes de la misa se celebró la tradicional procesión en honor de la Virgen del Pilar con la presencia del alcalde del barrio don Florencio de la Peña Alonso y otras representaciones, además del clero parroquial. La parte musical de la misa estuvo a cargo de la Schola Cantorum del Circulo, haciendo la ofrenda floral un grupo de jóvenes de la barriada.

Los actos profanos terminaron por la noche con baile y verbena popular.

EL PRESIDENTE SUAREZ PASO EL FIN DE SEMANA EN LA GRANJA (EL RETORTILLO)

A primera hora de hoy lunes, el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, acompañado de su familia

ha emprendido viaje de regreso a Madrid, después de pasar el fin de semana en la Granja "El Retortillo", sita en el término municipal de Torrepadre.

HOY, PROYECCION DE DOCUMENTALES SOBRE BURGOS Y LAS MERINDADES

Continúa desarrollándose en nuestra capital la I Otonada Cultural que ha organizado la Comisión de Enseñanza y Cultura del Ayuntamiento. Con la presencia de numeroso público, ayer domingo, a las doce, en el Aula Cultural de la Caja de Ahorros Municipal, se celebró una actuación del "Teatro de Hilo de Marionetas" y del prestidigitador Juan José Saiz.

Hoy lunes, a las ocho y cuarto de la tarde, en el salón teatro del Circulo Católico, tendrá lugar la proyección de documentales cinematográficos sobre "Burgos monumental y las Merindades de Castilla".

El señor Suárez ha dedicado el fin de semana al descanso y a la práctica de la caza en la primera jornada de apertura de la temporada en las referidas instalaciones agropecuarias, propiedad de don Antonio Sánchez Gómez, editor de la popular revista "Holas".

La visita ha tenido un riguroso carácter privado y durante la estancia del presidente no ha mantenido ningún contacto con representaciones políticas ni ha recibido a autoridades burgalesas.

FARMACIAS DE GUARDIA

Carcedo. — Vitoria, barriada Juan XXIII bloque 1. Castellanos. — Espolón, 22. García Mellado. — Avenida del Cid, 89 (Parque de las Avenidas).

IBERDUERO, S. A. DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que REALIZAR TRABAJOS DE EXPLOTACION efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 14 del actual desde las 10,30 horas hasta las 12,30 horas aproximadamente a los centros de transformación de la localidad de Cerezo de Río Tirón, denominados:

YESERA. VALDEMOROS. CASETA..

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin prev ioaviso.

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

BONOS SERVICIO DE AUTOBUSES URBANOS

Las tarjetas de abono para utilizar el Servicio de Autobuses Urbanos, con importantes descuentos en el precio, son expedidos en todas las Sucursales de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

y su precio es el siguiente:

BONO DE DIEZ VIAJES	150,- Ptas.
BONO DE VEINTICINCO VIAJES	350,- Ptas.
BONO DE CINCUENTA VIAJES	675,- Ptas.
BONO DE CIEN VIAJES	1.300,- Ptas.

EL CORO PARROQUIAL DE PRADOLUENGO EN BURGOS

Ayer se desplazó a nuestra capital el coro parroquial de Pradoluengo para celebrar una jornada de convivencia con los acogidos a la Residencia de Ancianos que la Diputación Provincial tiene en Fuentes Blancas.

Cantaron la misa solemne dominical con asistencia de la comunidad religiosa y los ancianos y después ofrecieron un magnífico recital, amenizando la comida dominical en este establecimiento.

De aquí y de allá

DON MARCELO, ARZOBISPO

DON Marcelo tiene razón. Mucho más. Don Marcelo tiene toda la razón del Mundo y le sobran argumentos para convencer a todo el que quiera oírle. A los que no va a convencer —porque antes de que se pronunciaran estaban en contra de cualquier cosa que él dijera— es a los señores que el otro día aparecieron en la pequeña pantalla, en ese programa que tan pomposamente como con intención retorcida llaman «Revista de Prensa».

Don Marcelo, Cardenal Primado de España y hombre culto entre los cultos, en uso de su libertad y cumpliendo con su deber ha dirigido una Carta Pastoral a los fieles de su diócesis toledana, en la que el Cardenal recoge y expone, con claridad y altura intelectual, la doctrina de la Iglesia Católica en el tema relativo al divorcio; cuyo proyecto de ley discute estos días una comisión del Congreso y enviado a la Cámara baja por el ministro de Justicia.

Hubiera bastado el programa de televisión en el que —con pretendidos aires de objetividad— se atacaba al Primado de España, para que el más «inculto», pero bienintencionado católico, saliera convencido de que la razón sólo podía estar de parte del Cardenal Primado de España y arzobispo de Toledo. Si el programa de televisión al que hacemos referencia hubiera deseado en verdad ser objetivo, hubiera llevado a la pantalla —por elemental ortodoxia profesional— al propio Cardenal, o al menos, haber dado a conocer a los telespectadores el contenido de la Carta Pastoral, que tan pobre como descaradamente atacaron. De esa única manera hubiera sido el programa objetivo; pero no era esa la intención de su director ni la de los señores que se sentaron en la mesa frente a las cámaras, que además tuvieron poca gracia cuando quisieron ser graciosos y argumentaron triste y tímidamente tanto en contra como en defensa del Magisterio de la Iglesia.

Digo que hubiera bastado este programa para quedar convencidos de que el Primado de España tiene razón que le sobra para exponer como lo ha hecho: con claridad, contundencia, valentía y altura intelectual la oposición rotunda y total de la Iglesia Católica al divorcio. Quien no haya leído la Carta Pastoral del Primado y haya visto el programa de referencia, le habrá quedado el convencimiento, a poco inteligente que sea, de que los de la Televisión no tienen argumentos para oponerse a la doctrina de la Iglesia Católica que rechaza el divorcio.

Televisión, como cualquier ciudadano que no sea católico, puede estar de acuerdo con el divorcio y en ello estará en su perfecto derecho. Lo que no puede hacer Televisión es cambiar la doctrina de la Iglesia. El católico está obligado a respetar y tiene el deber de cumplir lo que diga la Santa Madre Iglesia. El Estado, por su parte, tiene también sus obligaciones y está en su derecho a legislar según su conveniencia, siempre y cuando esté orientada hacia el bien común. El dilema, en materia del divorcio en España, está en saber si el Gobierno que representa al Estado actúa de acuerdo con el bien común y el sentir de los que le eligieron.

Don Marcelo, para los católicos, está en lo cierto. Le avalan las palabras del Papa dirigiéndose a unos peregrinos españoles: «Luchad para que el divorcio no entre en España».

LIBRA

panorama burgalés

SOLEMNE CELEBRACION DE LA FIESTA DE LA VIRGEN DEL PILAR

Las primeras autoridades burgalesas asistieron a los actos organizados por el Cuerpo de la Guardia Civil

También honraron a su patrona el Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios, la colonia aragonesa, las damas y caballeros del Pilar y el Cuerpo de Correos

La festividad de la Virgen del Pilar "Día de la Hispanidad", se celebró ayer en la capital y provincia con diversos actos y festejos en honor de la excelsa patrona, asistiendo las primeras autoridades a los que tuvieron lugar en nuestra capital organizados por el Cuerpo de la Guardia Civil, el Colegio provincial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración local, el Cuerpo de Correos, la Colonia aragonesa en Burgos y la Asociación de Damas y Caballeros de la Virgen del Pilar.

La Guardia Civil tuvo una misa a las doce y media del mediodía, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán. Fue oficiada por el vicario castrense de la VI región militar, don Nemesio Alaiza Sagasti, quien pronunció la homilía destacando el servicio de la Guardia Civil a la sociedad española de todos los tiempos desde su fundación, merecedor del reconocimiento y la gratitud y exhortando a todos los miembros del Benemérito Instituto a encomendarse a su excelsa Patrona para seguir en el cumplimiento de su sagrado deber en favor de España.

En el altar mayor se encontraba la imagen de la Virgen del Pilar adornada con luces y flores, teniendo como fondo la Bandera nacional.

El acto fue presidido por el capitán general de la VI región, don Luis Alvarez Rodríguez que llegó acompañado del general jefe de su Estado Mayor, don Juan Pablos de Vicente y del ayudante de servicio, siendo recibido por las restantes autoridades y representaciones de la Guardia Civil.

A la derecha se situaron el general gobernador militar de Burgos recientemente nombrado de Barcelona, señor Bello del Valle; general jefe de la Brigada para el Cuerpo de Ejército, señor Sanz Alonso; general jefe de Ingenieros, señor Olazabal;

comandante aéreo de la plaza, coronel Díez Fernández; jefe del Tercio de la Guardia Civil coronel Rodríguez-Medel Carmona; jefe de la 531 Comandancia, teniente coronel Salom Redil y jefes de Cuerpos y Armas y comisiones militares.

En la presidencia civil se encontraban el gobernador civil, señor Del Hoyo Aguilera; presidente de la Audiencia Territorial, señor Maqueda Ibáñez; fiscal jefe, señor Martín Andrés; alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín; diputado provincial señor Barañano Martínez, en representación del presidente; delegado provincial de Hacienda, señor Vázquez Fernández, representaciones de los Cuerpos General de Policía y Policía Nacional y de la Policía municipal y otras personalidades.

El arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez ocupaba un lugar en el presbiterio acompañado de su secretario particular don Luis Gómez y se hallaba en un sitio preferente el párroco de la feligresía, Padre Claudio Barbería, O.P.

El sagrado recinto se encontraba totalmente abarrotado de fieles y al final por medio de amplificador fue retransmitido el himno de la Virgen del Pilar.

A los actos asistieron los miembros del Cuerpo de la Guardia Civil en Burgos acompañados de sus familiares y también estuvieron presentes retirados del benemérito Instituto.

El gobernador civil, señor Del Hoyo Aguilera visitó después con los mandos del citado Instituto los cuarteles de la Guardia Civil en El Morco y en el barrio de Las Huelgas.

FIESTA DEL COLEGIO DE SECRETARIOS, INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS

El Colegio Oficial de Secretarios Interventores y Depositarios de Administración local celebró su fiesta con

una misa a las once de la mañana en la iglesia de las religiosas Salesas.

En la presidencia se encontraban el primer teniente de alcalde don Pablo Gredilla Rodríguez en representación del alcalde de la ciudad; delegado provincial de Hacienda, don José Vázquez Fernández y el presidente del Colegio don Felipe Núñez de Frutos con los miembros de la Junta de Gobierno.

Asistieron amplias representaciones de secretarios, interventores y depositarios de Administración local de la capital y provincia con sus familiares.

A las doce, en el salón de estrados de la Diputación provincial se celebró la asamblea anual en la que se estudiaron varias propuestas presentadas por los colegiados. Se trató de la creación de una mancomunidad municipal de recaudación, de la incorporación de los jubilados a las fiestas patronales de la entidad colegial de la que en modo alguno deben estar desvinculados y fue motivo de amplio debate y estudio cuantos temas se relacionan con la situación de futuro de los Cuerpos Nacionales ante el proceso autonómico, reiterando el unánime deseo de todos los que esta transformación e integración se haga con el respeto a los derechos adquiridos por los colegiados.

A las dos y media de la tarde, en el Hotel Condestable se reunieron en una comida de hermandad que fue presidida por el gobernador civil, don Manuel Del Hoyo Aguilera.

EN LA PARROQUIA DE SAN LORENZO

En la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, donde la festividad de la Virgen del Pilar revistió una especial solemnidad y brillantez, a las diez de la mañana hubo una misa de comunión general organizada por la Asociación de Damas de la Corte de

Honor y Caballeros del Pilar, jornada que este año ha coincidido con el "Día de la oración por la familia".

Por la tarde, de siete a ocho, hubo rezo del santo rosario, misa, final de la novena exposición del Santísimo Sacramento e himno en honor de la Virgen del Pilar.

Como en años anteriores, la Colonia aragonesa celebró su fiesta en la parroquia de San Lorenzo acudiendo a mediodía a una misa y celebrando después otros actos de hermandad.

FIESTA DEL CUERPO DE CORREOS Y CLAUSURA DE "ESPAMER-80"

También celebró su fiesta el Cuerpo de Correos y a las once y media de la mañana, en la parroquia de San Lorenzo se ofició una misa por el párroco y consiliario de la Hermandad del Cuerpo de Correos, don Rufino Gómez Moradillo que en la homilía relacionó la fiesta de la Virgen del Pilar con los miembros del referido Cuerpo.

En la presidencia se encontraban el subdelegado provincial de Comunicaciones don Antonio Ortega acompañado del jefe de los Servicios Postales (Correos) don Tomás Mata Olabarrieta y el jefe de los Servicios de Telecomunicación, don Enrique Martínez Torres.

Estuvieron presentes en la solemne celebración eucarística los funcionarios del Cuerpo de Correos con sus familiares. Más tarde, se trasladaron al Aula Espolón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico donde quedó clausurada la magnífica exposición "Espamer-80", que desde el día 3 se ha presentado en todas las provincias españolas bajo el lema "España puente entre las culturas de América y Europa".

Tanto en la misa como en la clausura de la muestra filatélica, asistieron numerosos funcionarios jubilados del Cuerpo de Correos.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

PARA CONMEMORAR EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO concede obsequios especiales a aquellos matrimonios, clientes de la Entidad, con cinco años de antelación que justifiquen cumplir en el año 1980 sus

«BODAS DE ORO MATRIMONIALES»

31 DE OCTUBRE

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

NOTICIARIO LOCAL

La delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía ha sometido a información pública varias peticiones de autorización para ejecutar obras de reelectrificación y mejora de instalaciones en varios pueblos de la provincia.

Las localidades objeto de estas mejoras son las siguientes: Landravés, Pradiña de Hoz de Arriba, población de Arriba, Consortes, San Miguel de Cornezeiro, Soto de Cerrato Villalbiña, Aranda de Duero, Monasterio de Rodilla, Cascajares de la Sierra, Quintanadueñas y Quintanapalla.

Estas obras suponen un presupuesto superior a los 41 millones de pesetas.

HOY PUEDE HABER ACUERDO SOBRE LA EMISION DE LA DEUDA

A la una de esta tarde se reunirá por tercer lunes consecutivo para tratar del presupuesto extraordinario la Comisión municipal de Hacienda. Todo parece indicar, salvo cambios imprevistos de última hora que se llegue a un total acuerdo sobre la aplicación diferida de la deuda municipal y se concrete una propuesta para celebrar pleno extraordinario en fecha próxima.

TOMA DE POSESION DEL COMISARIO DE POLICIA

En atento saluda dirigi-

do a nuestro director, el comisario del Cuerpo General de Policía, don Ricardo Ignacio Martín Maldonado, comunicando haber tomado posesión de su cargo, para el que recientemente ha sido designado por la superioridad.

Deseamos al señor Martín Maldonado, comisario jefe del Cuerpo General de Policía, toda clase de éxitos en su importante misión al servicio de Burgos.

APERTURA DEL RESTAURANTE "PAPAMOSCAS"

En la tarde del pasado sábado tuvo lugar el brillante acto de inauguración del restaurante "Papamoscas", sito en la Llana de Afuera y que inicia una nueva etapa con la empresa a la que el Ayuntamiento de la ciudad adjudicó la explotación en fecha reciente.

Diversas autoridades y representaciones estuvieron presentes en el acto de inauguración.

Este restaurante cuenta con un esmerado servicio y trata de incorporarse con su actividad al alto nivel que tiene en Burgos la hostelería.

COMIENZO DEL CURSO

Hoy lunes se celebrará la

apertura oficial del curso en la Academia de Derecho de Burgos. A las nueve y media de la mañana habrá una misa en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced con asistencia del claustro de profesores y alumnos. Posteriormente, comenzará la actividad docente. Por otra parte, también hoy lunes se iniciarán las clases en el Colegio Universitario.

ASAMBLEAS DE TRABAJADORES DE USO

La Federación de Sanidad de la Unión Local de Aranda de Duero de la U.S.O., ha anunciado la celebración hoy lunes, a las ocho de la tarde una reunión del sector de la Sanidad arandina. Han sido convocados los trabajadores de los centros sanitarios de la Clínica Menfis, del Hospital de los Santos Reyes y del ambulatorio de la Seguridad Social.

Se estudiará la sanidad local, la situación de los distintos convenios y una amplia información sobre las elecciones sindicales y su normativa.

Por otro lado, mañana martes, en los locales de USO en Aranda, se celebrará una reunión de trabajadores de confitería y pastelería de aquella localidad, para estudiar diversos problemas laborales y sindicales.

PREGON DEL DOMUND

Mañana martes, a las siete y media de la tarde, en el salón de la sede central de la Caja de Ahorros del Círculo, tendrá lugar el pregon de la apertura del "Domund-80" en Burgos; acto al que asistirá el señor arzobispo de la diócesis y el delegado diocesano de Misiones Padre César Ruiz. Asimismo, tendrán lugar dos disertaciones sobre el tema del Domund. Al final del acto, el doctor Segundo García de Sierra pronunciará unas palabras para cerrar este solemne acto misionero.

VISITAS A LA EXPOSICION DE PICASSO

Hoy lunes continuarán las visitas de escolares a la exposición de obras de Pablo Picasso, en el edificio del Real Consulado del Mar.

El programa abarca un total de 500 niños y las visitas se iniciaron el pasado viernes con el Colegio del Generalísimo. Hoy lo harán alumnos del Colegio de Los Vadillos, San Pablo y "Eugenio Isasi". Mañana terminará con la presencia de escolares del Colegio de Prácticas Femenino, "Florentino Rafael Díaz Reig", "Alejandro Rodríguez de Valcárcel" y "Juan de Valjejo".

Plaza Mayor

DOCE LARGOS AÑOS Y UN COSTE CINCO VECES MAYOR

¡ALELUYA! las obras de la conducción de aguas de Villaverde Peñahorada están ya concluidas. Doce largos años han pasado desde que afloró el agua de los cuatro pozos de aquel término. Hubo brindis con el líquido elemento de esos pagos, asistieron el entonces alcalde señor Dancausa de Miguel y los técnicos del Instituto Hidrológico y Mineo que habían hecho los estudios previos. Había agua para una ciudad que entonces lo necesitaba. El aumento de consumo del Burgos de la década de los 60 con la formidable expansión industrial reclamaba medidas de emergencia, mientras se construía el nuevo pantano (ya está prácticamente concluido). Trece kilómetros era el recorrido de un trazado que, justo es decirlo, ha beneficiado a todos los pueblos de la zona.

¿Qué ha pasado en esos doce largos años? Muy sencillo, se complicaron las cosas tanto que todos los imponderables habidos plantean en los burgaleses una desconfianza respecto a que el proyecto esté definitivamente terminado. Eso sí, la lentitud desesperante administrativa marcó aquí todos sus récords y el asunto puede pasar a la Historia burgalesa del polo como un ejemplo de lo que no puede ser, o de lo que no se debe consentir.

La obra estaba calculada en treinta millones de pesetas. El presupuesto total ha ascendido a los ciento cincuenta y dos millones, cinco veces más y esto en tiempos en los que se recomienda, que no se hace, una reducción del gasto público ante la depauperada economía española de la democracia.

Pero lo malo es que éste no es un ejemplo aislado. El tiempo nos dará o no la razón. ¿En cuánto se presupuestó la estación depuradora de Burgos en Villalonquén? Algún día, si tenemos salud y humor, les diremos lo que realmente costará. El mismo caso no gustaría conocer respecto a las obras de la carretera de Logroño, desde su programación hace diez años y su terminación en fecha que nadie puede asegurar cuándo. Con los cincuenta millones de pesetas que se consignaron en el presupuesto extraordinario formado por el beneficio de la venta de los cuarteles y para la consolidación siquiera del antiguo Teatro Principal, seguro que no habrá más que para arreglar malamente una ventanilla cuando los señores concejales decidan ejecutar esa primera fase del proyecto.

A juzgar por los incrementos del índice del coste de la vida de cara al año 2000, no haga usted cálculos que se perderá en lo infinito, si pretende saber lo que va a costar todas las fases del proyecto para llegar al destino de un edificio que espera con santa paciencia la decisión y los estudios de no sabemos ya cuántas Corporaciones Municipales.

Antes indicábamos que el pantano estaba ya casi terminado y podría embalsar pronto, pero falta la construcción de la carretera, entre otras cosas, y échele usted algunas pesetas más de lo calculado cuando se proyectó.

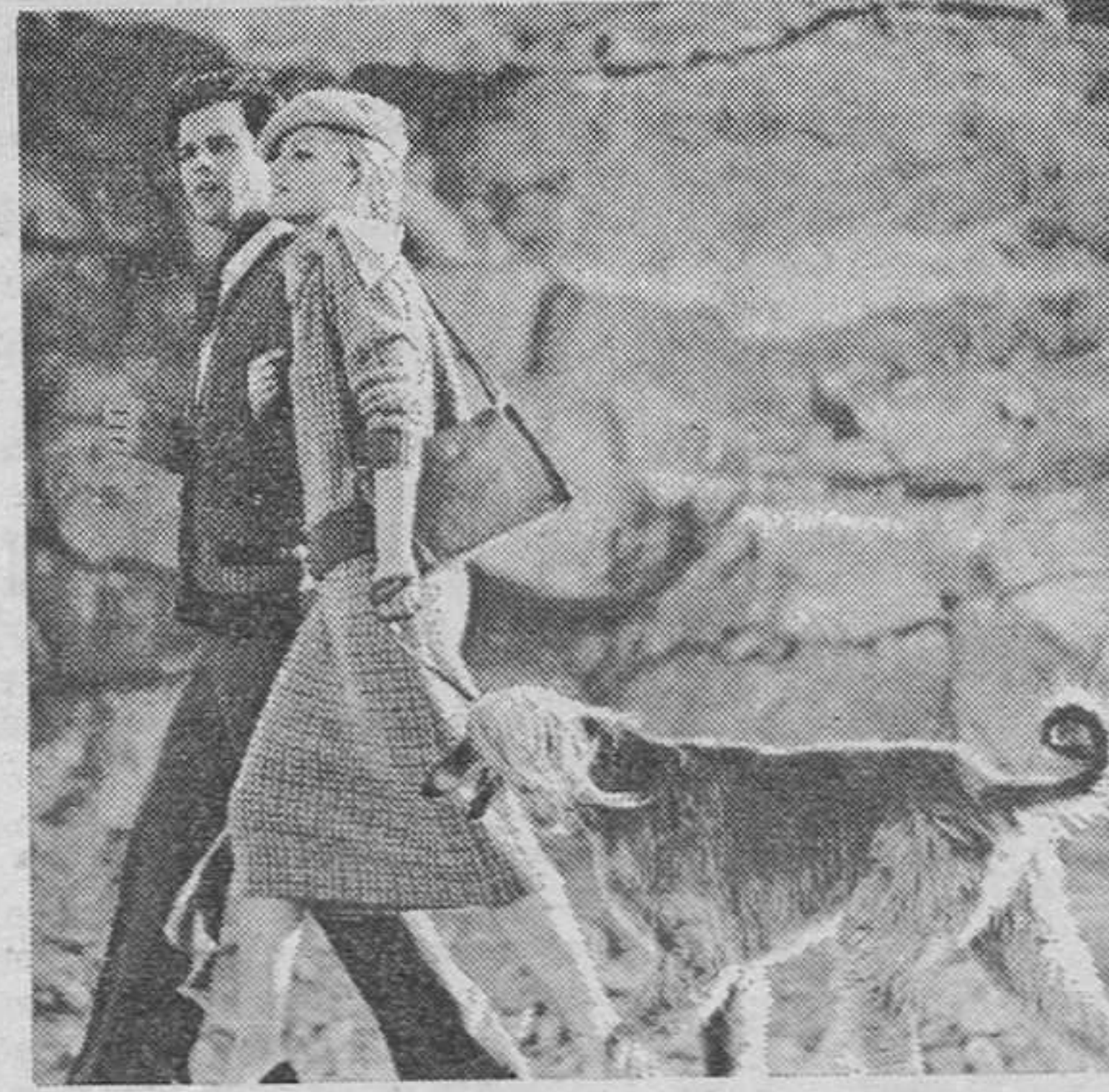
Ciertamente que la inflación trastoca todos los programas económicos, pero ¿en qué medida la burocracia y la lentitud administrativa —cuando no se complican las cosas de otro modo— están encareciendo, triplicando y cuadruplicando las cosas?

No importa, somos un país rico. Mientras el bolsillo aguante. Eso sí, ustedes señores capitulares sigan estudiando los asuntos, no tengan prisa que el pueblo paga.

RUIZ DE MENCIA



El Otoño es Sport
El Otoño es Nuestro



En Galerías Preciados toda la moda...
...Sport a precios "de Sport."

Galerías Preciados

ANUNCIESE en:
LA HOJA DEL LUNES

LOS BARRIOS, UNO A UNO

VILLATORO: FALTAN VIVIENDAS

Existen iniciativas pero las normas municipales no permiten la construcción de bloques residenciales

Entrevista con don Alvaro Villalaín González



ALVARO VILLALAIN GONZALEZ

El barrio de Villatoro es uno de los barrios burgaleses que más solera tienen en el tema de su unión a la ciudad. «Desde hace por lo menos cincuenta años, Villatoro es barrio de Burgos —comenta el alcalde de éste, Alvaro Villalaín González— quizás, sea uno de los que más años lleva unido a la capital».

Con una superficie total de unos seis kilómetros cuadrados, Villatoro alberga hoy una población de quinientos habitantes, «más o menos somos unos cien vecinos y echando a una media de cinco hijos por familia —que, en algunos casos, es más— el censo de habitantes sería de medio millar de habitantes», comenta el señor Villalaín.

Y en el tema de su población estriba el mayor problema que en la actualidad tiene planteado esta zona burgalesa. Como en otros muchos barrios burgaleses la imposibilidad de nuevas construcciones implica que las familias jóvenes y, también, la misma juventud, tengan que «emigrar» al centro de la ciudad. «En el barrio, los mismos vecinos formaron una cooperativa para la construcción de viviendas pero se encontraron con que no podía construir casas de más de dos alturas. Nos ofrecían terreno en otros sitios de Burgos pero no en nuestro mismo barrio», afirma su alcalde.

«Pero el plan general de ordenación del suelo... Este plan nos parece muy bien. Nosotros estamos de acuerdo en que no se conviertan los barrios periféricos en un «monstruo» como Gamonal. Lo que

nosotros, en la creación de la cooperativa, pretendíamos era que, solamente a los hijos del pueblo, se les permitiese hacer construcciones de bloques de tres, cuatro alturas ya que de una sola planta cuesta mucho dinero.

«Muchos jóvenes y nuevos matrimonios, como no había posibilidad de construir casas se tuvieron que marchar. Y hoy —estoy seguro— si esta «emigración» se hubiese cortado el barrio de Villatoro tendría, por lo menos, el doble de población. No obstante lo que sí nos dejan, claro, es hacer casas de tipo «chalet» pero, éstas salen muy caras para el poder adquisitivo de las nuevas familias del mismo barrio», comenta el señor Villalaín González.

«¿La cooperativa sigue adelante?»

«Sí. La cooperativa sigue existiendo pero poco a poco se está disolviendo ante los problemas que están surgiendo y por la desesperanza de que el Ayuntamiento conceda la licencia para construir esos pequeños bloques para los hijos del pueblo. En esta cooperativa hay unos sesenta socios ahora.

«¿Y las casas deshabitadas, ¿se pueden reconstruir?»

«En un principio había bastantes. Los mismos vecinos las han ido reconstruyendo y habitando pero, a todas luces, fueron insuficientes para acoger las peticiones de nueva vivienda de hijos del mismo barrio. Y vista la carestía que supone una vivienda de una sola planta, optaron por irse a vivir a un piso en la ciudad.

APENAS INDUSTRIA

Aunque el barrio de Villatoro está rodeado de zonas eminentemente industriales como son las de Gamonal o Villimar apenas hay industrias radicadas en el término municipal. No obstante, según nos comentó el mismo alcalde de Villatoro, la mayor parte de los vecinos de este núcleo urbano viven, sobre todo, del trabajo en empresas de la construcción en la ciudad, la mayoría son albañiles.

Las únicas industrias, o mejor dicho, empresas radicadas en Villatoro se reducen a una planta de elaboración de asfalto, una fábrica de baldosas y terrazos, un taller de ebanistería y una gasolinera, a un kilómetro del barrio, en la que, efectivamente, trabajan varios vecinos de Villatoro.

«Pero a pesar de todo esto parece que la fisonomía agrícola y ganadera subsiste en la estructura de Villatoro.

«Efectivamente, casi todos los vecinos tenemos algún terreno cultivable pero lo trabajan unos pocos que son los que tienen maquinaria. Pero la base económica de los vecinos de Villatoro es el trabajo en empresas.

«¿Y la ganadería?, ¿tiene todavía auge en Villatoro?»

«Esto es relativo. Actualmente, tenemos dos rebaños de ovejas en el barrio y diez o doce cabezas de vacuno que están muy divididas entre los vecinos. También, hay algo de ganado de cerda. De ningún modo, la ganadería es preponderante ni base de ingresos —exceptuando el ganado lanar— para los vecinos de Villatoro.

«Visto que en la industria donde más personas trabajan y dada la situación económica por la que atraviesa el sector, ¿hay paro en el barrio?»

«Hombre, nunca estamos libres de este problema, pero, en Villatoro, lo que sí tenemos es un paro temporal derivado de la propia estructura de la construcción. Cuando se finaliza una obra determinada y hasta que se comienza una nueva, efectivamente, hay gente parada.

UN BARRIO SIN PROBLEMAS

«Prácticamente, tenemos todo el barrio pavimentado, sólo nos faltan por bachear un par de calles y el resto, están muy bien. Tampoco tenemos problemas en el tema de colectores, sumideros y alcantarillado. El alumbrado, excepto en algunos puntos muy concretos, es suficiente. Con la depuradora estamos contentos puesto que los técnicos del servicio del Ayuntamiento han subido rápidamente cuando ha habido algún atasco o taponamiento», nos comenta con satisfacción el señor Villalaín González.

«Villatoro es un barrio del extrarradio, ¿qué opinión le merece el servicio de autobuses municipal?»

«En lo que respecta al barrio estamos servidos. Tenemos suficientes autobuses y con un buen horario. Actualmente, tenemos cuatro diarios y comienzan desde las siete y media de la mañana.

«Villatoro, figura sin automatización del servicio telefónico...»

«Efectivamente, hasta ahora sólo disponemos de un teléfono público. Pero este problema ya está resuelto. Hoy puedo de-

cir que ya están concedidos sesenta números, instaladas las líneas y sólo falta instalar los aparatos en los domicilios de los peticionarios.

«El barrio está atravesado por la mitad por la carretera nacional 623, Burgos-Santander; ¿plantea problemas a Villatoro esta circunstancia?»

«Sí se plantean problemas de tráfico. La carretera está suficientemente señalizada con placas de reducción de velocidad y otras normas pero los conductores no las respetan y hay accidentes. Hace seis meses una niña murió atropellada y a raíz de ello hemos «sembrado» la carretera de señales para ver si así los conductores se dan cuenta.

UN PARQUE INFANTIL Y UN CENTRO JUVENIL

Villatoro cuenta hoy con una población en edad escolar —hasta los quince años— de alrededor de cuarenta chicos. «Para cubrir las necesidades escolares para todos, tenemos en el barrio dos maestras; una se dedica a párvulos y la otra a los cursos de EGB. Tampoco tenemos problemas con las instalaciones puesto que las aulas son modernas», comenta el señor Villalaín González.

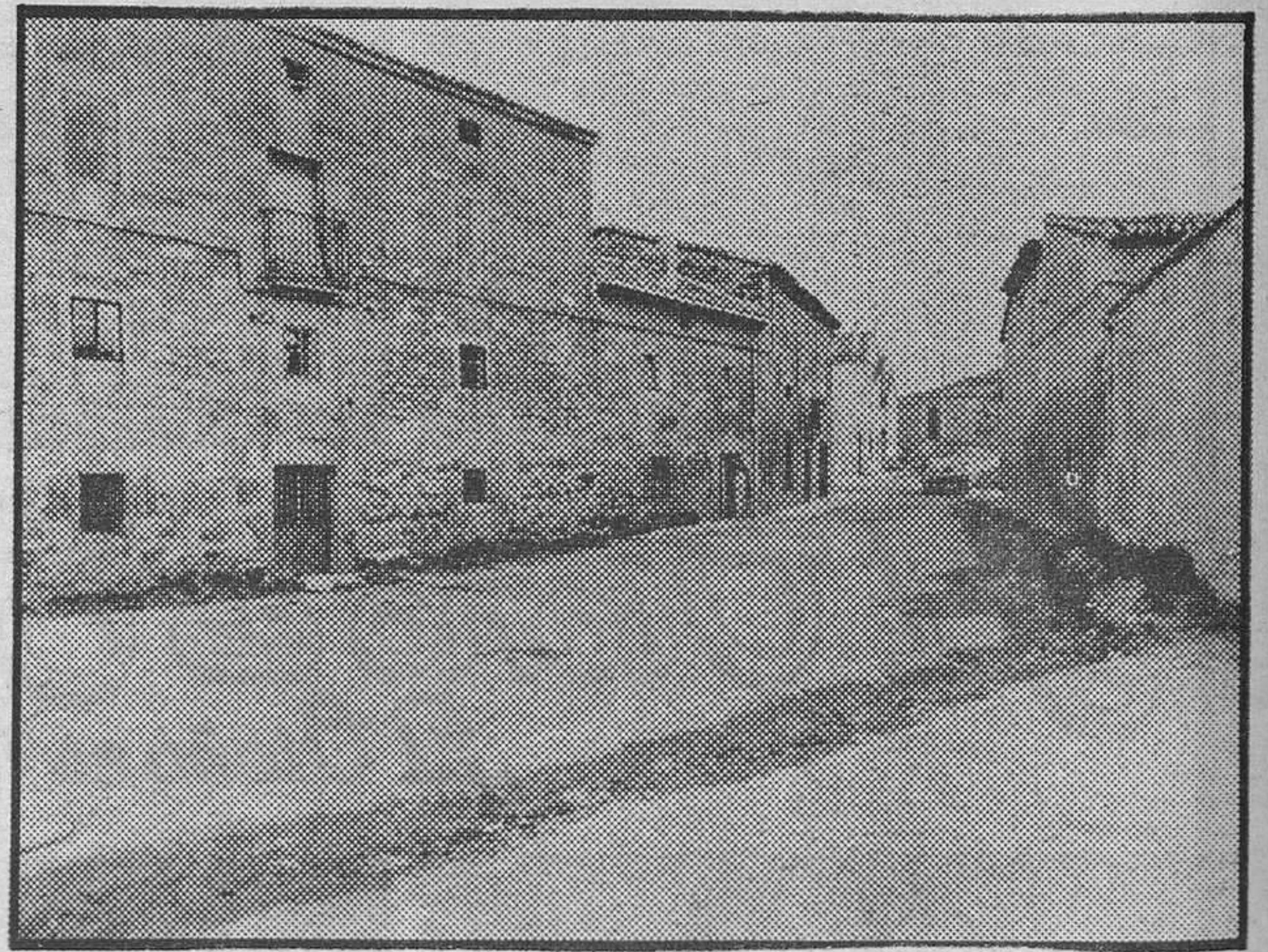


Un bello rincón de Villatoro, donde las plantas y las flores escalan la fachada de una casa como una expresión del interés del vecindario por ornamentar el barrio. (Foto Villafranca)

«¿Tienen alguna pena?»

«No. Pero en este sentido tenemos también idea de hacer una pero no sólo para la juventud sino para todos los vecinos del barrio; donde pue-

visión regional. El aspecto del fútbol creo que tenemos cubiertas las necesidades. Asimismo hemos solicitado del Ayuntamiento, ante el auge que está tomando el deporte popular en-



Una de las calles de Villatoro, un simpático barrio burgalés.

(Foto Villafranca)

«¿Y después de los quince años?»

«Se tienen que bajar a los Centros de la ciudad para seguir los estudios. A nosotros nos gustaría que en el barrio hubiese aulas y profesores para la última etapa de EGB y BUP pero comprendemos que esto no es posible.

«¿De cara a la población infantil tienen alguna necesidad?»

«En este sentido lo único que necesitamos es un parque infantil para que los niños tengan un recinto cerrado donde poder jugar y que a la vez sirva para que los niños estén a cubierto de riesgos que, indudablemente, corren en el barrio al estar jugando en cualquier lugar, muchas veces peligrosos.

«Villatoro es uno de los barrios que, proporcionalmente a su población más juventud tiene. ¿Qué incentivos encuentran en el barrio?»

«Actualmente hay cerca de cien jóvenes pero en el barrio tenemos muy pocos medios para construir cosas. Nuestra idea es que en el antiguo edificio de las escuelas viejas se haga un Centro cultural, con televisión, biblioteca y zona de esparcimiento.

dan asistir señoras y maridos, jóvenes y viejos... La podríamos también ubicar en las antiguas escuelas y junto al club y biblioteca, que por cierto, el Ayuntamiento ya nos ha prometido material para este proyecto deportivo o de cualquier otro tipo, tendríamos que acudir a las expropiaciones.

GOZALO ANTON



Otra vista urbana de Villatoro, un barrio burgalés al pie de la carretera de Santander. (Foto Villafranca)

CURSO de CONTABILIDAD con

- PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD y
- PLAN DE CONTABILIDAD PARA LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a:

ESCO Apartado 10.129 Madrid, o llame al teléfono 241 48 91 de Madrid y le remitiremos:

- Información completa sobre Planes de Estudio.
- El 1.º cuadernillo de Lecciones como obsequio.

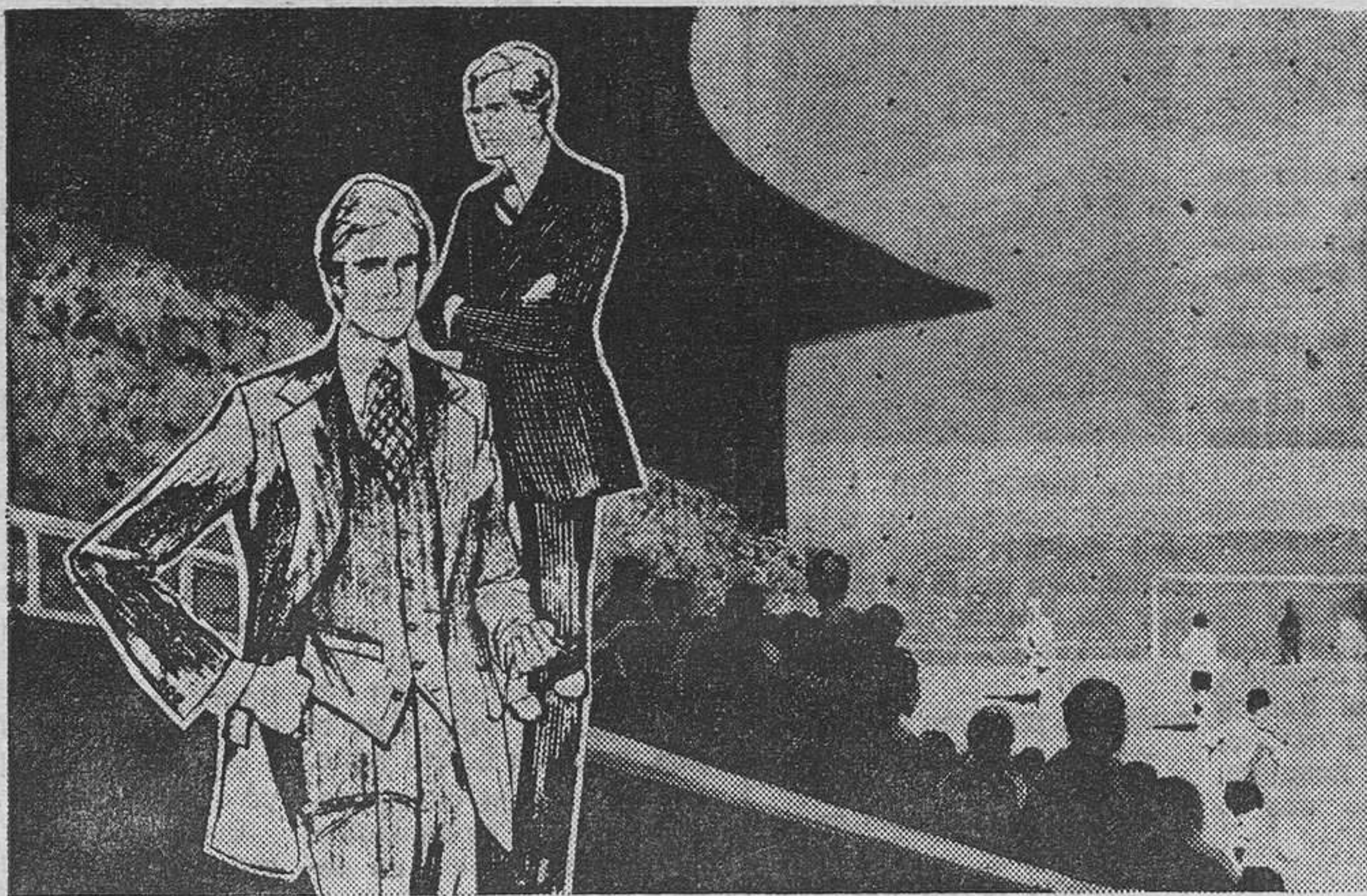
deportes

SIGUE LA BUENA RACHA

«El Sardinero» tuvo color burgalesista (2-3)

Un Burgos, oportunista y más experimentado, restó dos negativos a costa del Santander

Notable actuación de conjunto, con Adorno y Magdaleno -este por partida doble- como goleadores



MODA MASCULINA CON PERSONALIDAD
AMERICANAS SPORT

PANTALONES

CAMISAS

JERSEYS

CONJUNTOS APROPIADOS
PARA EL OTOÑO

C Y L S A

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3 y Miranda, 7

Santander. (Crónica especial de «Efe» para HOJA DEL LUNES de Burgos).

El Rácing de Santander ha vuelto a entrar en la cuenta de negativos al perder esta tarde en El Sardinero por 2-3 frente al Burgos.

Tarde fría y lluviosa. Media entrada en el campo.

MESON ASTORGA
REUNIONES
CUMPLEAÑOS
PIDA PRESUPUESTOS

Arbitró el colegiado valenciano señor Pinter Pastor, que estuvo muy mal. Mostró tarjetas amarillas a Ruisánchez y Piru, del Santander y a Juanjo, Blanch, Varela y al entrenador del Burgos, Müller.

ALINEACIONES

Rácing de Santander: Moncalien; Villita, Preciado, Juan Carlos; Sañudo, (Quique), Ruisánchez; Mazón (Verón), Piru, Amarilla, Mantilla y Alarcón.

Burgos: Maté; Castaños, Pereda, Esnola; Blanch, Abajo; Adorno, Valdés, Magdaleno, Vitoria y Juanjo.

Ruiz Igartua sustituyó a Abajo y Varela a Valdés.

GOLES

0-1. Minuto 11. Fallo de Sañudo y Magdaleno adelantando al Burgos en el marcador.

1-1. Minuto 16. Se bota un córner contra el Burgos y Alarcón consigue el empate.

1-2. Minuto 33. Serie de rebotes bajo el marco santanderino que no acierta a despejar la defensa y Adorno marca para el equipo castellano.

2-2. Minuto 31 de la segunda parte. Avance rápido de la delantera santanderina con remate sobre la marcha de Verón.

2-3. Minuto 43. Magdaleno se encuentra con un balón, fruto de los propios fallos de la defensa y el portero

santanderino, y consigue el gol de la victoria burgalesa.

COMENTARIO

El Burgos fue muy superior esta tarde en El Sardinero a los locales. Aunque la media de edad de sus jugadores no es muy superior al joven equipo santanderino, el equipo castellano se mostró como más hecho y sabiendo estar sobre el terreno de juego, dominando a los locales, que sólo en algunos momentos y fruto del entusiasmo individual de alguno de sus hombres logró contener al Burgos.

En la primera mitad el Rácing se defendió como pudo del dominio de los delanteros forasteros, que eran una continua pesadilla para la indecisa defensa santanderina, que junto con su portero no sabían por dónde andaban cuando tenían ante



Dieron bastante trabajo los delanteros racinguistas a Maté. Sin embargo y pese a los dos goles, el canchero del Burgos fue uno de los mejores hombres sobre el campo, con intervenciones de gran mérito.

si a alguno de los delanteros burgaleses.

En la segunda mitad parecía que la cosa se iba a arreglar para el equipo santanderino, pero ello era pura ilusión óptica, porque los burgaleses con el marcador a su favor ya no creaban

tanto peligro y procuraban acumular hombres en su área para defender el marcador que les era favorable.

Cuando el Burgos volvió a necesitar apretar su ritmo porque los santanderinos se les habían subido «a las barbas» —habían acortado distancias— los hombres de Müller contraatacaron y lograron una victoria que nadie puso en duda. Lo contrario hubiera sido sorpresa.

EL BURGOS, CATEDRÁTICO EN EL SARDINERO

En las vísperas del partido, Lucien Müller, a su llegada a Santander, declaraba que un empate era un resultado apetecible. Luego, al término del encuentro manifestó que el resto había sido extraordinario. Y es que el Burgos de ayer en el campo de El Sardinero fue todo un cateadrático de cómo hacer fútbol, brindar espectáculo, guardar la renta de goles y efectuar contragolpes mortales. El Burgos de la tarde del domingo superó, incluso, la actuación frente al Recreativo de Huelva y cuando el Rácing intentaba sorprender sólo quedaba en mero intento. Tanto la estrategia burgalesa como la habilidad de sus hombres han sido una de las claves para llevarse este encuentro. Un partido que no era fácil ganar. Había mucha carga emocional entre los aficionados montañeses y cuando a falta de dos minutos la genialidad de Magdaleno hacía el tanto de los dos puntos de oro, la suerte se había terminado para los locales. El Rácing, con fútbol primitivo, excesivamente horizontal y sin mordiente, fueron víctimas

MESON ASTORGA
ESPECIALIDAD
PLATO URTAIN
TELEFONO 20 61 82

de un Burgos seguro, sereno, con lección de cátedra en sus marcajes. Los de «El Plantío» siempre fueron por delante del marcador y al

final se hizo justicia por la sencilla razón de que el alumno no asimiló esa explicación futbolística que estaba dando el «once» de la ciudad del Cid. Claro que la penetración de los hombres de Müller sirvió de mucho y la actuación individual de cada uno de sus jugadores superó con creces el notable. Desde Maté, con un

MESON ASTORGA
CHULETON Y
CAZUELITAS
SERVICIO DIARIO

par de paradas de gran mérito, hasta Juanjo con su experiencia e inteligencia fueron elaborando una victoria que nadie dudó. Nadie que estuviera en el partido y luego comentase con objetividad y hasta con cierta pasión lo ocurrido.

Fue un partido difícil de ganar y no por réstar méritos al Rácing, pero sus delanteros se mostraron muy remisos, aunque una pifia en defensa visitante costó ese primer empate en el marcador a los 16 minutos de juego. Antes, Magdaleno adelantaba a su equipo y se le iba al descanso con otro gol de maestría por mediación de Adorno. Un gol con media vuelta incluida. Ese uno a dos hizo volcarse al aficionado cántabro, que a los 31 minutos volvía a empatar. Quedaban catorce minutos de infarto. El Rácing sí dominaba, pero atrás estaban Ruiz Igartua y, sobre todo, Castaños y Pereda, muy firmes y seguros, con una labor de Esnola muy ascendente. No se puso nervioso el Burgos y su serenidad y fe en superar este encuentro, que nunca mereció haber perdido —pudo ocurrir—, le valió a falta de tres minutos un vice-gol al sacar Preciado un balón de la mismísima raya y luego ese tanto, con técnica y todo incluida, del goleador Magdaleno. Un gol que dejó caras largas, resignación en el aficionado montañés. Su equi-

po luchó lo indecible, peleó como un jabato, pero este Burgos de ayer superó todas las marejadas y por méritos propios se llevó limpiamente los dos puntos. Un partido con cinco goles y lucha a tope marcaron la pauta, pero el Burgos puso el doctorado y hubo que resignarse ante la superioridad manifiesta del triunfador.

En suma, que el Burgos jugó, mandó cuando era preciso, aguantó cuando era fundamental para no perder nunca la calma y sacar ese contragolpe mortal que hizo estragos. La expectación por el debut de Amarilla quedó disipada cuando el Burgos llevaba unos minutos montando su plan, que le salió bordado. El Rácing, sólo voluntad, pero mucha lucha, tanta que su empeño se llegó a estrellar muchas veces en un sistema moderno practicado por el justo ganador de un partido en todos los terrenos.

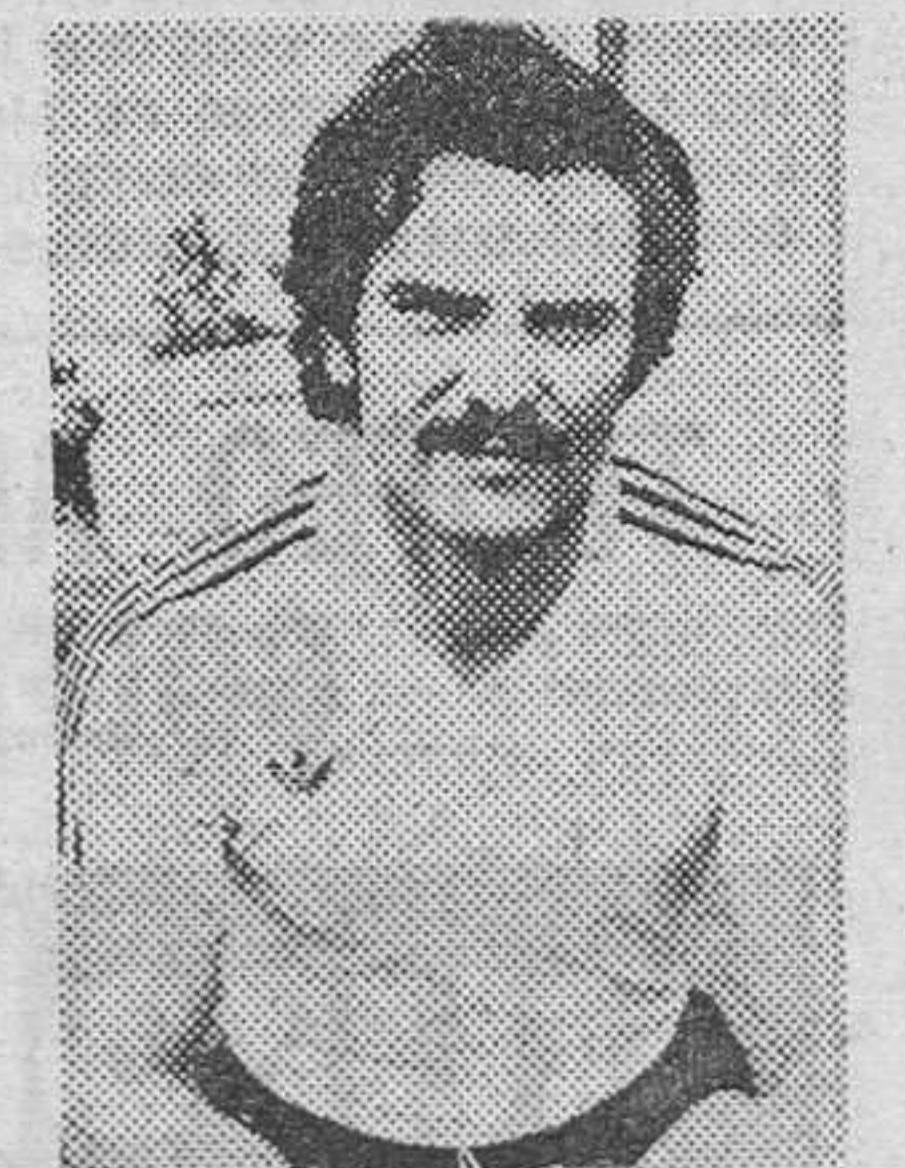
LA ACTUACION DE CADA JUGADOR DEL BURGOS

Como conjunto, el Burgos en el feudo de El Sardinero brilló a gran altura y su esfuerzo ante un adversario muy peleón tuvo su premio. Así, en la calificación de cada jugador se hace difícil destacar a uno, aunque por lo visto la puntuación queda así. El portero Maté, con paradas de mérito evitó algún gol. Sus reflejos y colocación jugaron en todo mo-

MESON ASTORGA
COMIDAS DESDE
299 PTAS.
C/. AVELLANOS, 8

mento un papel muy importante. Castaños, en esa línea ascendente y en un partido donde lo volvió a confirmar, lo mismo que Pereda. El libero Blanch tuvo algunos detalles importantes, pero a veces su colocación pudo haber sido de funestas consecuencias; no obstante, fue a más. Esnola, en una labor

sacrificada, se mostró muy práctico y astuto a la hora del marcaje y poner su aportación a la seguridad defensiva. Abajo empezó muy bien y se fue por lesión a los 17 minutos y once minutos después se iría Valdés. Ruiz Igartua, como siempre, todo entrega y seguridad y Varela, que cumplió en la



Vitoria continúa su racha ascendente. En Santander volvió a repetir una buena actuación, lo que confirma las impresiones obtenidas en el partido frente al Huelva.

difícil parcela del centro del campo, donde Vitoria volvió a brillar. En ataque, el trío Adorno, Magdaleno y Juanjo va adquiriendo compenetración. El exterior derecha va alcanzando el fondo físico deseado después de la larga inactividad. Hizo un bonito gol y sus contragolpes sembraron el susto en cada momento, al igual que Magdaleno con dos dianas de habilidad, sobre todo el tercero del partido, con técnica y todo incluido y finalmente Juanjo, con su experiencia y jugadas de inteligencia. Tuvo un duelo muy particular con Villita. Ambos vieron tarjeta. Y la entrada de Ruiz Igartua también se notó en momentos delicados.

En definitiva, cada jugador cumplió en su misión. Supo nadar y guardar el tipo cuando era necesario y cuando apretó el acelerador fue el cateadrático del Sardinero.

deportes

LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

- ◆ "Hemos jugado con bastante inteligencia" (Müller)
- ◆ "Un partido igualado, donde tuvimos mala suerte" (Fernández Mora)

Había interés en la sala de Prensa por conocer las opiniones de ambos entrenadores. El triunfo del Burgos, merecido, dejó enfriada a toda una afición. Con cara de pocos amigos, Fernández Mora, reflejaba en su rostro, lo ocurrido y sobre todo, era el portavoz de una derrota.

—¿Cómo ha resultado para Ud. el partido?

—Un partido muy igualado en el que hemos tenido

la mala suerte de perder, lo que no merecimos. Ha sido realmente una lástima esta derrota después de los dos empates logrados en sendos desplazamientos. Volvemos a estar con negativos y eso siempre es motivo de honda preocupación.

—¿Qué impresión le ha merecido el Burgos?

—Hemos tenido enfrente a un rival muy experto y quitando al Castellón ha sido

el mejor equipo que ha pasado por nuestro campo hasta la fecha. Un equipo de lo mejorcito que he visto hasta la fecha.

—¿El resultado se puede considerar justo?

—Creo que no. Al menos un empate hubiese sido más equitativo.

—¿No pudo hacer nada el Racing por los dos puntos?

—Mi equipo ya hizo siempre suficiente mérito por no ir despegado de la ventaja del adversario. No obstante, igual que marcó el Burgos su gol que le dio la victoria, pudimos hacerlo nosotros. Creo, que también nos lo merecimos.

—¿Preocupado?

—Es para estarlo, pero sobre todo por la forma en cómo se han llevado los dos puntos. Ha sido como tirar por la borda el esfuerzo de las últimas actuaciones fuera de nuestro campo. Realmente una pena y me siento muy triste por lo ocurrido. Otra vez con negativos.

Y dicho esto el «mister» del Racing de Santander se fue como había entrado, reflejando en su rostro las huellas de una derrota que dejó a una afición otra vez triste y bajo la sombra de los negativos.

—oOo—

En cambio Lucien Müller tenía el semblante de ganador. Su equipo causó una grata impresión. Empezó diciendo ante los periodistas:

—Me conformaba con un empate y lo demás ha resultado de forma extraordinaria.

—¿Por qué le mostró tarjeta amarilla al colegiado?

—Porque le reproché la forma con que se dirigió a uno de mis jugadores. No puedo permitir la falta de educación y el árbitro demostró no tenerla. Eso es todo.

—¿Juega siempre así su equipo?

—Creo que hoy lo hemos hecho con bastante inteligencia. Hubo un momento en que cometimos el error de echarnos atrás y pudo haber llegado algún gol. Sin embargo, esa delicada situación pasó rápidamente y mis jugadores tuvieron en todo momento serenidad y



Hubo tarjeta para Lucien Müller. Recriminó al árbitro una decisión suya, que al parecer no gustó al técnico, por los motivos que explica en sus declaraciones.

nunca se pusieron nerviosos.

—¿Es partidario de los Sub-20?

—Para mí ese tema es un chiste.

—¿Cómo lo ha hecho el rival?

—Ha creado problemas y muchas ocasiones de peligro, pero tuvo el error de bombear en exceso demasiados balones y esta táctica facilitó enormemente la labor de mis defensas, que salvo algún detalle en todo momento se mostraron seguros y firmes.

—¿Qué supone este triunfo?

—Es el premio a nuestro trabajo y esfuerzo. En anteriores salidas la suerte no nos acompañó y también merecimos algún punto. Pero el fútbol es un juego y unas veces se gana y otras se pierde.

—¿El negativo que resta a quitarlo en Vallecas?

—Vamos con esa intención. No será tampoco sencillo. Aquí, en este campo y frente a este equipo, tampoco lo ha sido. Hoy en el fútbol, como en cualquier cosa de la vida, nadie regala absolutamente nada.

—¿Algo más?

—Necesitábamos una victoria de esta importancia y ante el Racing. Este triunfo debe de servir para olvidar los comienzos que para nosotros no fueron nada positivos. Luego, Lucien Müller se fue al vestuario de sus jugadores. Las sonrisas y los elogios seguían presidiendo todo tipo de comentarios en la caseta del once visitante que se llevó los dos puntos, fruto a su mejor saber estar en el campo.

Liga Nacional Juvenil

CON SU TRIUNFO ANTE LA REAL, EL BURGOS LIDER

En el «José Manuel Sedano», con mucho público, el Burgos venció merecidamente a la Real Sociedad y, con esa nueva victoria, se ha situado en el primer puesto de su grupo en esta Liga Nacional de Juveniles.

Corto tanteo para lo acontecido sobre el terreno de juego. La Real vino con el único propósito de mantener la igualdad a cero y en escasas ocasiones se acercaron al área local.

El gol se consiguió a los 24 minutos de la segunda parte: Lanzamiento de una falta, cabecea muy bien Félix y Luis, sin dejar caer el balón, hace un bonito tanto.

Antes, en esta misma segunda parte, a los 8 minutos, Chávarri lanzó fuera un penalti.

El público, que apoyó con fuerza al equipo local, salió contento del campo ya que el partido resultó interesante y la victoria del Burgos significaba el liderato. Todos sus hombres batallaron lo indecible y el juego que se realizó sobre el difícil terreno estuvo a su cargo.

La Real, excesivamente dura, se limitó a defender de cualquier forma el empate, pero éste no hubiese sido justo.

Flojo arbitraje del señor Llorente Amaya a quien en muchos momentos se le fue el partido de las manos.

Real Sociedad: Larrónaga; Irazusta, Rafael, Placencia; Santiago, Zúñiga; Echevarría, Iturrino, Letamendía, Ibáñez y Ayerdi. Lizarralde sustituyó a Iturrino en el minuto 30.

Burgos: Alberto; Gallástegui, Somoza, Tamayo; Zamora, Félix; Peñalba, Dani, Luis, Pañero y Chavarri. L. González entró por Somoza en el m. setenta y uno.

Hoy, se sabrá su alcance

ABAJO Y VALDES, LESIONADOS

Pagó caro tributo el Burgos para su triunfo en «El Sardinero». Aunque la victoria hace olvidar las penas. De forma especial en un momento tan importante para el cuadro de Lucien Müller.

Abajo y Valdés hubieron de retirarse del terreno de juego, en la primera parte, aquejados de distintas lesiones. El Sub-20 sufre un fuerte golpe en la rodilla. En un principio se pensó que pudiera ser algo de menisco. No obstante, el médico del Racing observó la pierna del interior burgalés y parece que todo puede quedar en un fuerte golpe. De todas formas, habrá que esperar al examen que le haga el doctor Villa y su diagnóstico.

Respecto a Valdés, sufre un tirón que no ofrece consecuencias importantes, aunque es probable que le obligue a quedar fuera de la alineación en Vallecas. Habrá que esperar el trabajo de los médicos para ofrecer conclusiones más claras. Ojalá todo quede en susto, porque en caso contrario las bajas trastocarían de forma clara los planes de Müller al tratarse de dos hombres del centro del campo, una línea que parecía haber encontrado el camino deseado.

TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

eurohoco
ESTUDIO Y DECORACION DE LA COCINA
Vitoria, 174 (Gamonal) Teléf. 22 82 66

MAGDALENO



vura, al disputar un balón que parecía perdido. Tres minutos para el final y un tanto que ha valido dos puntos muy valiosos.

Éxito para el equipo y éxito particular y brillante para Magdaleno que se pone ya en cabeza de los goleadores de Segunda. Ojalá su racha siga por los mismos derroteros, que buena falta le va a hacer al Burgos que parece haber olvidado definitivamente sus tropiezos y debilidades del comienzo de temporada.

Hacer tres goles fuera de casa no es normal, ni mucho menos. Por otra parte, siempre mantuvo la iniciativa en el marcador, lo que ha traído consigo dos positivos de gran valor. Adorno fue el autor del otro gol burgalésista.

Movimiento en la clasificación del Trofeo EUROHOCO, que queda de la forma siguiente:

Magdaleno, cinco goles. Varela y Juanjo, dos. Adorno, un gol.

Los buenos auspicios con que empezó la temporada se van confirmando. Magdaleno está haciendo buenos los informes que le aseguraban como un delantero goleador. Ayer, en «El Sardinero», hizo dos de los goles y fundamentalmente el último, el que ha supuesto la victoria. Fue un tanto de codicia, de bra-

CICLISMO

EL ESPAÑOL GOROSPE, GANO EL GRAN PREMIO DE LAS NACIONES

Cannes (Efe). — El español Julián Gorospe se impuso al mediódia de hoy en una de las más prestigiosas carreras del calendario ciclista internacional, el Gran Premio de las Naciones de Ciclismo, disputado en la Costa Azul francesa, con salida y llegada en Cannes.

Gorospe, corredor aún aficionado, y que manifestó días pasados que no quiere pasar al profesionalismo, realizó una carrera muy regular, cubriendo los cuarenta y cinco kilómetros a una media de 42,470 kilómetros

DE PELOTA

Burgos se impuso a Soria

Correspondiente al primer partido del Campeonato de España de Pelota, en la categoría juvenil, Burgos se impuso a Soria en las dos modalidades disputadas, ya que el conjunto soriano no presentó equipo en pala corta.

Los encuentros disputados en el frontón de la S. D. Micolín, de Aranda de Duero, ofrecieron los siguientes resultados:

Paleta: Burgos, 35 (González y Peña); Soria, 18 (Martín y Sandoval).

Mano parejas: Burgos, 22 (Jaime María y Llorente); Soria, 15 (Giménez y Encabo).

El próximo partido se jugará en Segovia el domingo, día 19.

Baloncesto

PARTIDO HOMENAJE A NUÑEZ Y GUMER

Dos jugadores burgaleses, Enrique Núñez y Gumer Martínez recibieron ayer el adiós del baloncesto burgalés. Un partido de homenaje entre el Club Esgrima-Melía y el Club Discóbolo ha sido la nota simpática y emotiva para estos deportistas que han practicado el basket durante muchos años. Lo que menos importaba era el resultado, sino el hecho y la colaboración de todos los compañeros.

El triunfo fue para el Discóbolo. Hubo momentos de juego bonito, aunque la norma dominante fue la deportividad en todas las fases del partido. El arbitraje corrió a cargo de Francisco Martínez, hermano de Gumer, que también quiso estar presente en el acto deportivo. Al final, hubo entrega de placas conmemorativas a los citados deportistas.

TROFEO BANCO DE VIZCAYA

Al jugador más destacado del Burgos C.F.

Puntuación del último partido	Clarificación general
Maté (3), Castaños (2), Blach (2), Esnaola (2), Pereda (2), Abajo (—), Valdés (—), Vitoria (3), Adorno (2), Magdaleno (3), Juanjo (2), Ruiz Igartua (2), Varela (2).	Pereda y Magdaleno, 10 puntos; Maté, 7; Abajo, Juanjo y Blach, 6; Castaños, Adorno y Esnaola, 5; Gómez, Valdés y Varela, 4; Cholo y Ruiz Igartua, 3; Gorospe, Cordero, Navarro y Pascual, 1 punto.

La puntuación es otorgada semanalmente por el equipo de información deportiva de la Hoja del Lunes de Burgos

Banco de Vizcaya

deportes

POCAS SORPRESAS, CON EL CASTELLON DE LIDER

Oviedo (Efe). — En partido de Liga correspondiente a la Segunda División, disputado esta tarde en el Carlos Tartiere, el Real Oviedo ha derrotado al Palencia por dos goles a uno.

Arbitró el encuentro el colegiado andaluz Martínez Torres que tuvo una discreta actuación, mostrando tarjeta amarilla a Domingo, del Oviedo, por juego peligroso.

ALINEACIONES

Real Oviedo. — Camuel, Naves, Vicente, Vili, Samos, Domingo, Herrera (Ondina), José Carlos, Hervera, Larrañaga (Jaime Serrano), Omar.

Palencia. — Díez, Alonso, Fuertes, Pablo, Joaquín, Bermejo (Quini), Echarrí, Chaparro, Cano, Sampedro y Sambade (Martínez).

GOLES

1-0: Minuto 22. Se produce un fuerte disparo de Domingo desde fuera del área que rechaza el portero Díez y Omar aprovecha para inaugurar el marcador.

2-0: Minuto 43. Un disparo de Samos es desviado hacia atrás por un defensa contrario y nuevamente Omar de cabeza, marca.

2-1: Minuto 12 de la segunda parte. Tras un rechace de la defensa local Chaparro se encuentra con un balón suelto al borde del área y de fuerte disparo raso bate a Camuel, que se encontraba tapado.

EMPATE ENTRE RIVALES MADRILEÑOS

Madrid (Efe). — El encuentro disputado este mediodía en el estadio Vicente Calderón, entre el Atlético Madrileño y el Getafe, correspondiente a la Segunda División A, finalizó con empate a dos goles.

Arbitró Casajuana Rifá, colegiado catalán, bien en líneas generales. Mostró tarjetas amarillas a Benito y a los getafenses, Mata y Martí.

Atlético Madrileño. — Corral, Benito (Goterris), Clemente, J. Prieto, Juanín, De Blas, Braojos, Prado, Pedraza, Minguéz y Marina.

Getafe. — Tocón, Martí, J. Manuel, Antolín, Cruz, Ocaña, Crespo, Carmelín, (Alvarez) Pereira, (Salazar), Mata y Pozo.

GOLES

0-1. — Minuto 8. — Penalti por agarrón de Corral a Mata dentro del área, que lanza Carmelín y adelanta al Getafe.

1-1. — Minuto 45. — Falta que saca Prado desde la derecha y remate de cabeza de Marina, al fondo de la red.

1-2. — Minuto 57. — Saque de esquina que bota Pozo y cabezazo de Crespo a las mallas.

2-2. — Minuto 90. — Prado saca un libre directo al borde del área. Tras tocar Goterris el esférico, Juanín a bocajarro establece el resultado definitivo.

MINIMO TRIUNFO DEL ALAVES

Vitoria (Efe). — El Deportivo Alavés ha vencido por un gol a cero al Rayo Vallecano en partido de Segunda División jugado en tarde infernal de frío y lluvia, quedando el campo sumamente esponjoso y pesado.

Arbitró el colegiado vallsolletano Sr. Bals a Ron, que tuvo una buena actuación. Amonestó en dos ocasiones a García Jiménez, del Rayo, por lo que fue expulsado en el minuto 64. También amonestó a Igartua y a Galarraga, del Alavés.

ALINEACIONES

Alavés. — Garmendía, Galarraga, Urdaci, Señor, Morgado, Larrañaga, nMor-eM vs.Garme t Ala a—d gdo, Larrañaga, Recarte, Ofenda, Amuchástegui, Igartua y Juani (Chechu).

Rayo Vallecano. — Mora, Aneró, Fraile, García Jiménez, Rocamora, Benito, Díez (Izquierdo), Juan (Roble), Maté, Mariano y Manolo.

El único tanto del encuentro se marcó en el minuto 38 del segundo tiempo por medio de Amuchástegui que rebotó bajo los palos, lanzándose en plancha y de cabeza dentro Señor.

HUELVA, 0; ELCHE, 0

Huelva (Efe). — Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro disputado esta tarde en el Municipal Onubense entre el Huelva y el Elche, correspondiente a la Liga, de Segunda División «A».

Huelva. — Bautgarner; Comas, Navarro, De la Riva, Zuluaga, Moret, Benito, Zambrano II (Ibáñez), Modigo, José Luis y Juanma (Zambrano I).

Elche. — Vidal, Valle, Quesada, Sergio, Capón, Genupi, Tenorio, Kostic, Carrazoni (Rivas), Nando y Asensio (Alvarez).

Arbitró el norteafricano señor Moreno García aceptable; expulsó por doble amonestación en el minuto 35 de juego, al entrenador del Elche, Héctor Rial, por protestar. También amonestó a Capón.

Mal partido el presenciado en el estadio Municipal, con amontonamiento de hombres en el centro del campo y escasez de puntería en ambas delanteras.

EMPATE EL BARCALDO EN MALAGA

Málaga (Efe). — Con el resultado de empate a uno terminó el encuentro de Segunda División «A» de Liga disputado en el estadio de «La Rosaleda», entre el Club Deportivo Málaga y el Baracaldo.

Málaga. — Burgueña, Heredia, Rojas, Merino, Cantarutti, Rodríguez, Canillas (Juan Carlos, Martín, Nieto, Astorga (Filgueira) y Bio.

Baracaldo. — Meléndez, Carlos, Aguirrebengoa, Carmelo, Liserranti, Juan, Zamora (Sainz), Juan Carlos, Sebastián, José Angel y Juan José.

Arbitró el señor Villanueva Nieto, del Colegio Aragón, discreto. Mostró tarjeta roja por doble amonestación a Juan José y Rojas.

A los 4 minutos, Carmelo saca una falta cruzada y raso, batiendo a Burgueña y en el minuto 31, Heredia establece el empate.

El partido, que ha sido muy feo, estuvo francamente mal jugado por el Málaga en el primer tiempo, en el que hizo un fútbol de verdadero desconcierto.

LO PASO MAL EL CASTELLON

Castellón de la Plana (Efe). — Apurada victoria del Castellón que sólo pudo vencer al Ceuta por el corto marcador de dos goles a uno, en encuentro de fútbol de la Segunda División «A», disputado en el estadio «Castalia».

ALINEACIONES

Castellón. — Racic, Navarro, Pulido, Ferrer, Valbuena, Rivas, Ibeas (Mestre), Roberto, Viñas, Planelles y Bayarri.

Ceuta. — Cervantes, Cherino, Almagro, Gil, Lolo (Nieto), Villalustre, Kubalita (Benito), Escalante, Manolito, Luis y Machete.

Arbitro. — El colegiado gallego señor Barbosa Alvarez, aceptable. Mostró tarjeta amarilla a Valbuena y Roberto.

GOLES

1-0. — Minuto 37. Penalti a Bayarri, que Rivas transforma en gol.

2-0. — Minuto 51, Viñas, de tiro cruzado, recogiendo un pase de Roberto.

2-1. — Minuto 60. Gil, de cabeza; el balón fue detenido con la mano por un defensor castellonense, pero el balón había traspasado ya la línea de gol.

Diario de Burgos



Periódico Independiente, le ofrece

- DIARIAMENTE:** * Una seleccionada información de noticias nacionales y extranjeras.
* Reportajes y opiniones de escogidos escritores burgaleses, nacionales y extranjeros.
* La Actualidad Burgalesa, vida palpitante de una ciudad en marcha.
* Crónicas y noticias de nuestra Provincia, por corresponsales situados en todos los puntos de su geografía.
- MARTES:** * En «Especial Deportes». Suplemento dedicado a todos los Deportes. Crónicas especiales del Deporte burgalés.
- VIERNES:** * Páginas dedicadas a la Agricultura y al Campo
- DOMINGOS:** * En «Especial Domingo». Suplemento eminentemente burgalés. Crónicas sobre Cine, la moda, reportajes diversos, concursos, amenidades, etc.
* Con el mismo periódico recibirá la Revista a todo color «Antena T.V.», que recoge el fascinante mundo de T.V.E. y su programación semanal.
- Y una seleccionada Publicidad, garantizada por O.J.D.

Diario de Burgos Su Diario

El rival empató de penaly

EL PROMESAS SE DEJO ESCAPAR UN PUNTO EN EL «JOSE MANUEL SEDANO» (2-2)

El Burgos Promesas y la Gimnástica Arandina, han empatado a dos tantos en encuentro correspondiente a Tercera División, jugado en el «José Manuel Sedano», a las once y media de ayer. El cambio de escenario —inicialmente se iba a jugar en el «Hernández Ballesteros»— y la fría y lluviosa mañana, fueron factores decisivos para que los aficionados acudiesen en escaso número a este partido.

Los primeros cuarenta y cinco minutos concluyeron con ventaja burgalesa de dos goles a uno.

El partido que, se caracterizó por su continua lucha pero con poca efectividad, vimos a los promesas burgaleses, faltos de conjunción en su bloque y demostrando excesiva bisoñez en algunas líneas. A los once minutos se adelantó la Gimnástica por medio de su extremo izquierdo Ordax al aprovechar un mal entendido entre Fernando y Malló, cuando el defensa intentó ceder al portero. Reaccionaron los blanquinegros y por mediación de Iturri establecen el empate, al enviar por encima de Zacarías el saque de una falta, cuando transcurrían veintitrés minutos. El tanto animó a los locales y en determinadas partes

de este período ofrecieron jugadas de calidad. Faltando cuatro minutos para el descanso un preciso envío de Iturri permitió a Yusta adelantarse a su equipo en el marcador, al cruzar muy bien el balón lejos del alcance de Zacarías.

En la conti nuación el juego del Promesas decayó bastante y sus jugadores no supieron reaccionar ante un equipo como la Gimnástica Medinense, conjunto

que se puede clasificar del montón en Tercera y que se ha llevado un punto no precisamente por los méritos contraídos en este partido. A los setenta y ocho minutos, Vela consigue el epate al transformar un riguroso penaly con que fue castigado el Burgos, cuando el balón rebotó en el brazo de un defensor y después de varios rechaces de la zaga local. Faltando cuatro minutos para el final del encuen-

tro, los de Medina, se pudieron alzar con el triunfo, merced a una jugada muy similar a la del primer gol que en esta ocasión Gil Zarzosa no acertó a materializar.

Partido, en definitiva con poca historia, donde falló la defensa burgalesa, sobre todo en el centro; la línea media estuvo mejor que en otras y se siguen notando las ausencias de Merino, Paco y Martín.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Oíez Carabantes que tuvo una regular actuación. Tal como hemos señalado anteriormente, estuvo muy riguroso en la señalización del penaly con que fue castigado el conjunto burgalés. A los veinte minutos sacó tarjeta amarilla a Bueno por entrada violenta.

Alineaciones:
Burgos Pr.: Mallo, Lucas, Andino, Fernando, Gordo (Sainz), Cilla, Gallo (Raúl), Yusta, Iturri, Fernández y Bueno.

G. Medinense: Zacarías, Acuña, Vela, Balbino, Mier, Agustín, Enrique, Felipe, Palé (Sanz) Teo y Ordax (Gil Zarzosa).

Por el Burgos Promesas destacaron Iturri, en el primer tiempo, y Bueno. Por la Gimnástica, Teo, Agustín y Enrique.

FACIL VICTORIA DEL LINARES

Linares (Jaén (Efe). — El Linares venció al Sabadell por tres goles a uno en partido de la Segunda División. El primer tiempo finalizó con el resultado de dos goles a uno.

Linares. — Guerrero, Vara, Román, Iglesias, Camino, Ocaña, Amorós (Joaquín), Oscar, Torres, De la Hoz (Polo) y Melchor.

Sabadell. — Castell, Paula, Mina, Sebastia, Majo, Peralta, Mauri, Orejuela II, Orejuela I, Mercader y Totó (José).

Arbitró el colegiado Garagorri Langa, del Colegio bilbaíno, mostró tarjetas amarillas a Vara y Mauri.

1-0. — Minuto 25. Tira Melchor, rebota en un contrario y entra en la red.

2-0. Minuto 29, pase de Ocaña a Torres, que marca.

2-1. Minuto 33. Orejuela de cabeza acorta distancias.

3-1. Minuto 14 de la segunda parte. Melchor pasa a Torres, que consigue el resultado definitivo.

POSITIVO PARA EL CASTILLA

Valencia (Efe). — Levante y Castilla empataron a cero goles en partido de Liga de Segunda División «A», disputado en el «Nuevo Estadio».

ALINEACIONES

Levante. — Barrie, Lorant, Sierra, Garrido, Varó, José, Luis (Sarán), Agustín Campuzano, Herencia y Caurang (Victor).

Castilla. — Miguel, Chendo, Casimiro, Salguero, Espinosa, Sánchez Lorenzo, Balín, Alvarez, Paco (Herrero), Bernal y Serrano (Blanco).

Arbitro: El colegiado andaluz señor Alcaide Crespín, regular. Mostró tarjetas amarillas a Chendo, Sánchez Lorenzo, Lorant y Varó.

La baja obligada de Eulate fue sin duda un claro handicap para los azulgranas valencianos, que actuaron frente al difícil Castilla con una delantera de circunstancias. Eulate se sintió indispuerto minutos antes de comenzar el partido y su demarcación la ocupó Campuzano, que tuvo una floja actuación.

MUCHAS TARJETAS EN CADIZ

Cádiz. — (Efe). — Por un gol a cero ha vencido el Cádiz al Granada en partido correspondiente a la Segunda División «A» disputado esta noche en el «Ramón de Carranza».

ALINEACIONES

Cádiz. — Recio, Juan José, Rosado, Manolito, Hugo Vaca, Dosantos, Mané, Luque (Mejía), Lalovic, Escobar, López (Choquet).

Granada. — Izcoa, Calera, Fali, Angulo, Lina, Santi, Aguilar, Planas, Alberto (Robert), Blanco, Navarro (Jorgoso) y Quiles.

Arbitró el colegiado gallego Taboada Soto, mal. Amonestó con amarilla a Juan José, Lalovic, por dos veces, siendo expulsado, y la roja a Dosantos, por el Cádiz; por el Granada, enseñó la amarilla a Lina y Santo, y la roja a Robert.

El único gol del encuentro se marcó en el minuto 76 al botar Mejía un córner y rematar impecablemente de cabeza Lalovic.

Al término del encuentro se han lanzado algunos objetos al terreno de juego en protesta por la actuación anticasera del árbitro. Uno de los objetos alcanzó a un policía nacional, causándole una herida en la cabeza.

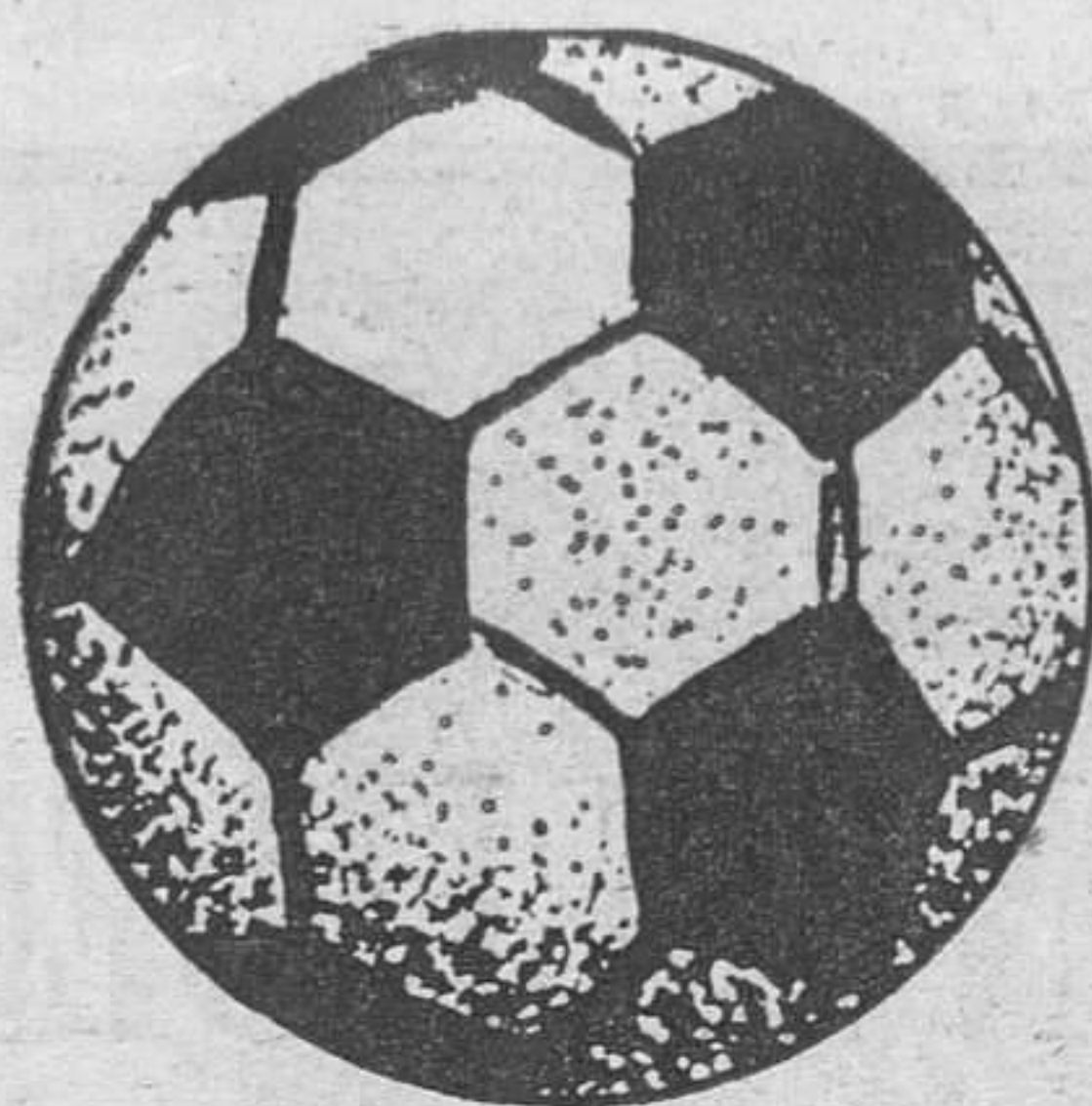
IBERDUERO, S. A.

DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que REALIZAR TRABAJOS DE EXPLOTACION efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el miércoles, día 15 del actual desde las 10 horas hasta las 14 horas aproximadamente a los centros de transformación de las localidades siguientes:

SANTA MARIA MERCADILLO — CIRUELOS DE CERVERA — BIRINGOS DE CERVERA — ESPINOSA DE CERVERA.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.



Así va

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Betis, 0; At. Madrid, 1
Hércules, 2; Real Sociedad, 0
Barcelona, 1; Las Palmas, 0
Salamanca, 1; Osasuna, 2
Zaragoza, 1; Valencia, 1
Real Madrid, 1; Gijón, 0
Valladolid, 3; Español, 1
Almería, 0; Murcia, 0
Ath. Bilbao, 3; Sevilla, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Zaragoza	6	4	2	0	8	3	10+4
At. Madrid	6	4	2	0	13	7	10+4
Valencia	6	4	1	1	13	6	9+1
Real Madrid	6	4	0	2	15	6	8+2
Sevilla	6	4	0	2	7	7	8+2
Hércules	6	2	3	1	7	4	7+1
Gijón	6	2	3	1	8	6	7+1
Osasuna	6	3	1	2	6	5	7+1
Real Sociedad	6	2	2	2	11	10	6
Barcelona	6	3	0	3	7	8	6
Español	6	3	0	3	9	11	6
Betis	6	2	1	3	9	10	5+1
Ath. Bilbao	6	2	1	3	10	12	5-1
Murcia	6	1	2	3	4	7	4-2
Valladolid	6	1	2	3	8	13	4-2
Almería	6	0	3	3	3	6	3-3
Las Palmas	6	0	2	4	3	11	2-4
Salamanca	6	0	1	5	4	13	1-5

SEGUNDA DIVISION (A)

Alavés, 1; Rayo Vallecano, 0
Málaga, 1; Baracaldo, 1
Cádiz, 1; Granada, 0
Oviedo, 2; Palencia, 1
Levante, 0; Castilla, 0
At. Madriño, 2; Getafe, 2
Castellón, 2; Ceuta, 1
Linares, 3; Sabadell, 1
Huelva, 0; Elche, 0
Santander, 2; BURGOS, 3

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Castellón	6	4	2	0	10	3	10+4
Cádiz	6	4	1	1	7	3	9+3
R. Vallecano	6	3	2	1	7	3	8+2
Castilla	6	3	2	1	7	4	8+2
Elche	6	3	1	2	9	6	7+1
Alavés	6	2	3	1	7	5	7+1
Levante	6	2	3	1	5	5	7+1
Palencia	6	2	2	2	5	5	6
Baracaldo	6	1	4	1	5	5	6
Linares	6	2	2	2	6	6	6
At. Madriño	6	1	4	1	10	13	6
Oviedo	6	2	1	3	10	9	5-1
BURGOS	6	2	1	3	9	9	5-1
Ceuta	6	2	1	3	10	11	5-1
Getafe	6	1	3	2	4	8	5-1
Sabadell	6	0	4	2	3	6	4-2
Santander	6	0	4	2	3	6	4-2
Granada	6	0	4	2	2	5	4-2
Huelva	6	0	4	2	1	5	4-2
Málaga	6	0	4	2	1	5	4-2

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO I)

ARANDINA, 1; Pontevedra, 1
Sestao, 0; Bilbao At., 1
Alcalá, 2; Tenerife, 1
Ensidesa, 3; Huesca, 0
Leonesa, 1; Coruña, 0
Ferrol, 3; Zamora, 0
Celta, 5; Langreo, 1
Logroñés, 3; Torrejón, 0
Las Palmas At., 2; Compostela, 0
S. Sebastián, 1; MIRANDES, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Coruña	6	5	0	1	11	2	10+4
Bilbao Ath.	6	4	1	1	9	2	9+3
Celta	6	4	1	1	15	5	9+3
Logroñés	6	3	2	1	11	5	8+2
Ferrol	6	3	1	2	9	3	7+1
Leonesa	6	3	1	2	11	8	7+1
Tenerife	6	2	3	1	7	6	7+1
MIRANDES	6	3	1	2	7	6	7+1
Alcalá	6	3	1	2	9	9	7+1
Palmas At.	6	3	0	3	9	7	6
San Sebastián	6	2	2	2	5	9	6
Sestao	6	1	3	2	4	6	5-1
Pontevedra	6	1	3	2	4	7	5-1
Compostela	6	2	1	3	3	8	5-1
Zamora	6	1	2	3	5	6	4-2
Ensidesa	6	1	2	3	6	8	4-2
Torrejón	6	1	2	3	8	12	4-2
Huesca	6	1	2	3	6	12	4-2
Langreo	6	1	2	3	5	17	4-2
ARANDINA	6	0	2	4	2	8	2-4

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO II)

Eldense, 4; Vall D'Uxó, 1
Cartagena, 1; Lérida, 0
Tarrasa, 1; Calvo Sotelo, 0
Ibiza, 0; Jaén, 0
Mallorca, 2; Mérida Ind., 2
Badajoz, 1; Andorra, 0
D. Zafra, 0; Tarragona, 0
Córdoba, 3; Barcelona At., 0
Algeciras, 2; S. Fernando, 0
Jerez, 0; Portuense, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Cartagena	6	5	0	1	11	2	10+4
Córdoba	6	4	2	0	13	4	10+4
Mallorca	6	4	2	0	10	5	10+4
Badajoz	6	3	2	1	7	3	8+2
Tarragona	6	2	4	0	6	4	8+2
Lérida	6	3	2	1	7	5	8+2
Algeciras	6	2	3	1	7	6	7+1
Jerez	6	2	3	1	5	5	7+1
Ibiza	6	2	2	2	3	3	6
Jaén	6	2	1	3	6	7	5-1
Eldense	6	2	1	3	10	12	5-1
Calvo Sotelo	6	1	3	2	5	7	5-1
Tarrasa	6	2	1	3	7	10	5-1
Portuense	6	1	2	3	6	7	4-2
Mérida Ind.	6	1	2	3	6	9	4-2
Vall D'Uxó	6	1	2	3	7	11	4-2
San Fernando	6	1	2	3	2	6	4-2
Diter Zafra	6	1	2	3	1	6	4-2
Andorra	6	1	1	4	7	9	3-3
Barcelona At.	6	1	1	4	4	9	3-3

LA PROXIMA QUINIELA

Real Sociedad-Barcelona	1
Osasuna-Zaragoza	1 x
Valencia-Real Madrid	1 x 2
Gijón-Valladolid	1
Español-Almería	1
Murcia-Ath. Bilbao	1 2
Atl. Madrid-Sevilla	1
Alavés-Málaga	1
Baracaldo-Cádiz	1 x 2
Getafe-Castellón	1
Ceuta-Linares	1
Sabadell-Huelva	1
Elche-Santander	1
Rayo Vallecano-Burgos	1 x 2

TERCERA DIVISION (GRUPO VIII)

BURGOS P., 2; Medinense, 2
Universitario, 1; Cacabelense, 2
Cdad. Rodrigo, 1; Bembibre, 0
SALAS, 0; Valladolid P., 0
Benavente, 2; Astorga, 2
La Bañeza, 0; Leonesa, 0
V. de Baños, 2; Salmantino, 1
C. Olímpico, 1; Toreno, 2
Ponferradina, 1; Fabero, 0
Béjar I., 1; Guardo, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ponferradina	6	6	0	0	13	2	12+6
Valladolid P.	6	5	1	0	18	3	11+5
Béjar	6	4	1	1	17	6	9+3
Astorga	6	3	2	1	9	6	9+3
Leonesa	6	3	2	1	12	7	8+2
Guardo	6	3	1	2	10	8	7+1
Bembibre	6	3	1	2	8	8	7+1
Cacabelense	6	3	1	2	9	9	7+1
Fabero	6	2	2	2	9	6	6+2
Salmantino	6	3	0	3	10	6	6
SALAS	6	2	2	2	7	5	6
Benavente	6	2	2	2	10	11	6-2
Medinense	6	1	3	2	10	13	6-2
V. Baños	6	3	0	3	7	8	6
Toreno	6	2	1	3	5	8	5-1
La Bañeza	6	0	4	2	4	12	4-2
BURGOS PR.	6	1	1	4	5	13	4-2
Universitario	6	1	0	5	7	18	2-4
C. Rodrigo	6	1	0	5	3	15	2-4
C. Olímpico	6	0	0	6	3	18	0-6

REGIONAL PREFERENTE

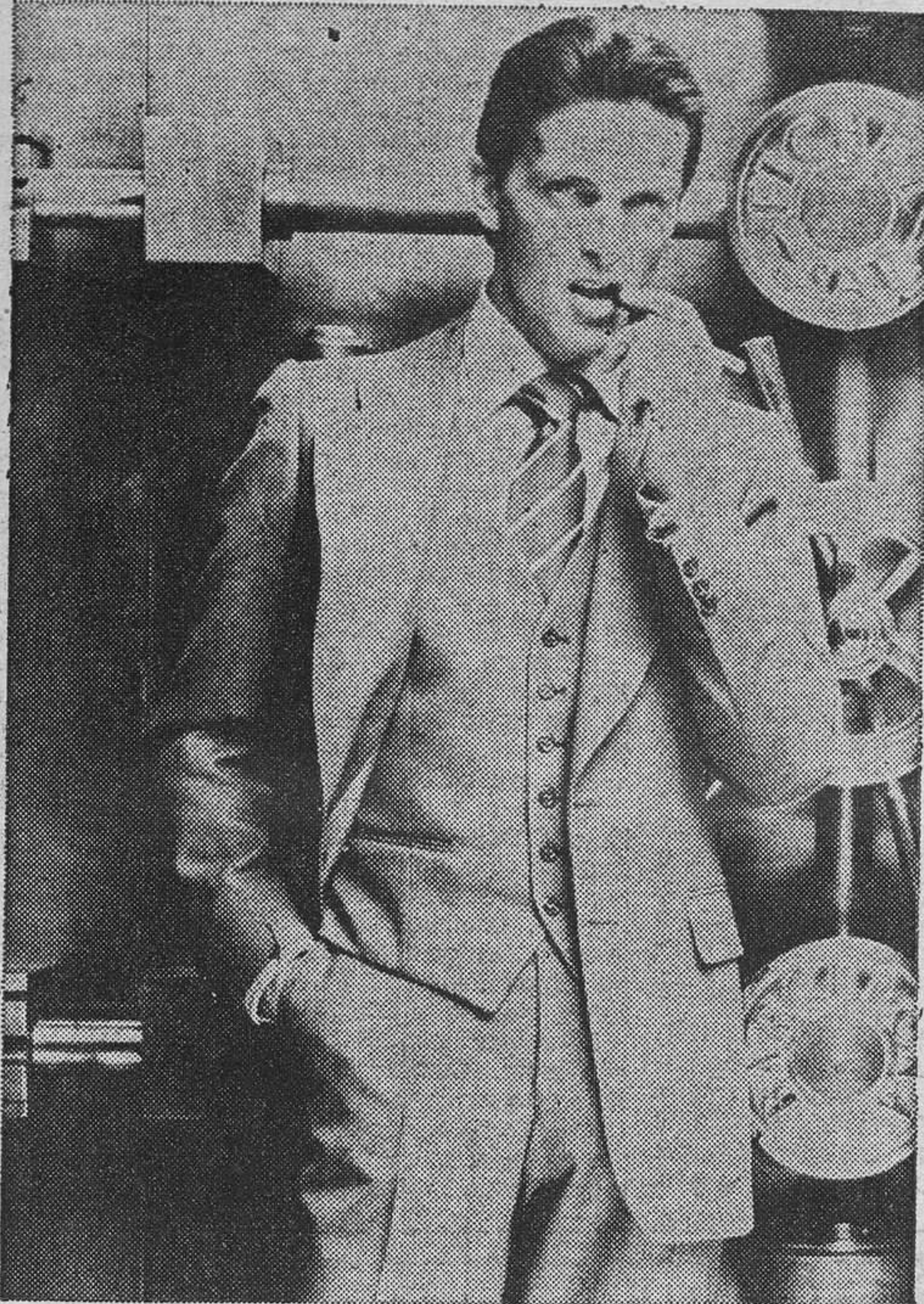
BRIVIESCA, 3; Laguna, 0
Garrido, 2; Castilla, 2
Forterra, 0; Tordesillas, 0
Monterrey, 2; LERMENO, 3
S. Lorenzo, 2; R. Valladolid, 1
Michellín, 5; Sanabria, 1
Zamora P., 3; Dueñas, 0
Rondilla, 1; Egido, 1
Aguilar, 2; Cuéllar, 0
Toresana, 2; Paramés, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Laguna	6	4	1	1	9	3	9+3
Garrido	6	3	2	1	12	6	8+2
Toresana	6	4	0	2	8	5	8+2
Rondilla	6	3	2	1	13	10	8+2
Egido	6	3	2	1	11	9	8+2
LERMENO	6	4	0	2	13	11	8+2
Paramés	6	3	1	2	10	9	7+1
Castilla	6	2	2	2	8	2	6
R. Valladolid	6	3	0	0	8	8	6
BRIVIESCA	6	3	0	3	11	7	6
Zamora P.	6	3	0	3	7	5	6
Monterrey	6	3	0	3	11	9	6
Sanabria	6	3	0	3	7	9	6
Tordesillas	6	1	3	2	6	8	5-1
S. Lorenzo	6	2	1	3	7	11	5-1
Dueñas	6	2	1	3	6	13	5-3
Michellín	6	2	0	4	8	7	4-2
Aguilar	6	1	1	4	7	7	3-3
Forterra	6	1	1	4	5	11	3-3
Cuéllar	6	0	1	5	4	12	1-5



la liga

lo mejor siempre cuesta más...
excepto en cortefiel



porque somos especialistas

Porque entendemos la Moda,
porque nos dedicamos a esto exclusivamente.
En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última
Moda, con precios muy razonables.

CONFECCIONES
CAMPO
Queipo de Llano

CYLSA
Santander, 3
Miranda, 7

CORTEFIEL
Avda. del Cid, 16
Vitoria, 171

SOLUCIONES A SU
MEDIDA

DAMA

MOBILIARIO DE COCINA

Fabricación Propia · Precios de Fabrica
Modelos Diferentes · Servicio Total de Montaje
Grandes Facilidades de Pago

visitenos en:

Electrodomésticos
GAMONAL

Vitoria, 164

Supermercado
GAMA
Logroño, s/n (BARRIO CASTAÑARES)

LA QUINIELA GANADORA

1. Hércules-Real Sociedad ... 1
2. Barcelona-Las Palmas ... 1
3. Salamanca-Osasuna ... 2
4. Zaragoza-Valencia ... X
5. Real Madrid-Gijón ... 1
6. Valladolid-Español ... 1
7. Almería-Murcia ... X
8. Athletic Bilbao-Sevilla ... 1
9. Alavés-Rayo Vallecana ... 1
10. Cádiz-Granada ... 1
11. Levante-Castilla ... X
12. Linares-Sabadell ... 1
13. Huelva-Elche ... X
14. Santander-Burgos ... 2

NUEVO RECORD DE RECAUDACION

Madrid (Efe). — Al término del primer escrutinio provisional de las Apuestas Mútuas Deportivo Benéficas de la presente semana, han aparecido 57 máximos acertantes, mientras que los de trece se elevan a 1.502 y 21.681 de doce.

La recaudación se ha elevado por encima de los 1.125 millones, lo que supone un nuevo récord, aunque la cantidad que irá destinada a premios será ligeramente superior a los 1.069 millones de pesetas.



auto-escuela

ARSENIO

S. Lesmes, 13 Vitoria, 190
Telf. 209501 Telf. 229780

MELGAR DE FERNAMENTAL

Todas las clases de permisos
Amplísimo horario
Pistas propias para prácticas
Tres centros de enseñanza

GESTORIA, SEGUROS GENERALES

CONCESIONARIO DE ADA
Telf. 20 95 01

Servicio permanente al
automovilista

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Betis - Hércules
Real Sociedad - Barcelona
Las Palmas - Salamanca
Osasuna - Zaragoza
Valencia - Real Madrid
Sporting Gijón - Valladolid
Español - Almería
Murcia - Athletic de Bilbao
Atlético Madrid - Sevilla

SEGUNDA DIVISION (A)

Alavés - Málaga
Baracaldo - Cádiz
Granada - Oviedo
Palencia - Levante
Castilla - Atlético Madrileño
Getafe - Castellón
Ceuta - Linares
Sabadell - Huelva
Elche - Santander
Rayo Vallecana - BURGOS

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO D)

ARANDINA - Sestao
Bilbao Athletic - Alcalá
Tenerife - Ensidesa
Huesca - Leonesa
Coruña - Ferrol
Zamora - Celta
Langreo - Logroñés
Torrejón - Las Palmas Atlético
Compostela - San Sebastián
Pontevedra - MIRANDES

TERCERA DIVISION

(GRUPO VIII)

BURGOS PROMESAS - Universitario
Bembibre - SALAS

REGIONAL PREFERENTE

BRIVIESCA - Carrido
LERMEÑO - San Lorenzo

JUVENILES (Categoría nacional)

Racing - BURGOS

deportes

GANO EL ATLETICO DE MADRID AL BETIS, EN SEVILLA

Madrid. (Efe). — El Real Madrid venció al Real Sporting de Gijón, C. F., por un gol a cero, en partido jugado hoy en el «Santiago Bernabéu», correspondiente a la sexta jornada del Campeonato de Liga de Primera División.

Arbitro: El señor Sánchez Arminio, del Colegio cántabro. Se equivocó en algunos fuera de juego. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Real Madrid: García Remón; Pérez García, Benito (Gallego 64 m.), García Hernández, Camacho; Del Bosque, Angel, Stielike; Juanito, Cunningham y Pineda.

Real Sporting: Castro; Rondono, Jiménez, Maceda, Cundi; Joaquín, Uría, Ciríaco; Aguilar, Mesa (Abel, 83 m.) y Ferrero.

El gol. — 70 minutos: Disparo raso de Angel desde fuera del área, un poco sesgado, al que no llega Castro y Cunningham, desde cerca, manda a la red.

TROPIEZO SALMANTINO
Salamanca. (Efec). — En el Estadio Helmántico, con una entrada aceptable y terreno en magníficas condiciones, se jugó el encuentro entre la Unión Deportiva Salamanca y el Osasuna, llegándose al final con el resultado de Salamanca, 1, Osasuna, 2.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Crespo Aurré, cuya labor ha sido muy aceptable.

La única acción lamentable se produjo al intentar despejar un balón Basauri, que cae sobre su compañero

Esparza que, al parecer, sufre fractura de tibia y peroné.

Osasuna: Basauri; Mácua, Castaneda, Esparza (Dioni); Lecumberri, Bayona; Echeverría (Gabarri), Lumbreras, Irigüibel, Iriarte y Martín.

Goles:
0-1: Minuto 14. Centro pasado sobre la portería de Antonio e Irigüibel, de cabeza, consigue el primer tanto navarro.

1-1: Minuto 62. Miguel Angel, en jugada individual, consigue el empate.

1-2: Minuto 66. Córner contra la portería de Antonio, en jugada de cabezazo consigue el segundo tanto visitante.

GANO EL VALLADOLID
Valladolid. (Efe). — El Real Valladolid consiguió la primera victoria de la temporada al vencer al Español por tres goles a uno en partido de Liga de Primera División disputado en el Estadio «José Zorrilla», que registró una gran entrada.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz Damin Rondono, que se mostró ligeramente anticasero. Expulsó al vallisoletano Durovic, por doble amonestación y Llacer vio también la tarjeta amarilla por protestar. En el Español fueron amonestados Padilla, Marañón y Fortes.

R. Valladolid: Llacer; Peppin, Gilberto, Sánchez Vallés, Durovic; Santos, Juan Manuel (Jorge); Moré Gail,

(Jacquet), Borja y Rusky. Español: Urruti; Escalza, Huertas, Verdugo; Molinos (Vilches), Padilla; Fortes (Morrill), Carreño, Roberto Martínez, Urbano y Marañón.

1-0. Minuto 18: Centro de Gall y remate de cabeza de Rusky lanzándose en plancha ante la pasividad de la defensa españolista.

2-0. Minuto 20: Pase de Rusky a Moré, que se interna en el área y tras rebasar al meta, marca a puerta vacía. Un bonito gol.

2-1. Minuto 48: Penalti por mano de la defensa local en un disparo de Roberto Martínez. Marañón tira y marca.

3-1. Minuto 89: Sánchez Vallés saca de banda sobre Borja, centra hacia atrás y Jacquet empalmó cruzando el balón al fondo de la meta.

APUROS DEL BARCELONA
Barcelona. (Efe). — El Barcelona derrotó a Las Palmas por un gol a cero. Estadio del Nou Camp.

25 minutos: Internada de Quini por la izquierda con excelente centro al área pequeña, en donde Simonsen conecta un buen cabezazo que rechaza la defensa y Krankl, también de cabeza, envía el balón al fondo del portal insular.

A las órdenes del colegiado castellano señor Mayoral Cadenillas, bien, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Barcelona: Artola; Ramos, Miguell, Olmo; Alesanco, (Rexach), Sánchez, Quini, Canito, Krankl, Asensi, Simonsen.
U. D. Las Palmas: Clemot;

Marrero, Hernández, Roque; Felipe; Félix, Julio, Naly; Juan, Jorge y Ceballos.

A los 27 minutos de la segunda parte Víctor salió en la demarcación del argentino Ceballos.

VICTORIA IMPORTANTE DEL ATLETICO DE MADRID

Sevilla. (Efe). — Por un gol a cero, marcado en el primer tiempo, el Atlético de Madrid ha vencido al Betis.

Real Betis: Esnaola; Gerardo, Biosca, Peruena; Gordillo, López; Ortega, Cardenosa, Pozo, Morán y Diarte. En la segunda parte, de salida, Segundo substituyó a Pozo; y a los 74 minutos, Bizcocho a Peruena.

Atl. de Madrid: Aguinaga; Marcelino, Arteché, Balbino; Julio Alberto, Marcos; Ruiz, Dirceu, Quique, Rubén Cano y Rubio. A los 76 minutos, Bermejo substituyó a Rubén Cano, y a los 85 Cabrera a Rubio.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego García de Loza. Mostró tarjeta amarilla a Biosca y a Marcos.

El único gol del partido se consiguió por el Atlético de Madrid en el minuto 38. Contrataque que realiza Quique, pasa a Rubio y éste, dentro del área, centra y Rubén Cano, de cabeza, se adelanta a la acción de Esnaola y marca para su equipo.

MAL LA REAL

Alicante. (Efe). — El Hércules derrotó a la Real Sociedad por dos goles a cero.

Real Sociedad: Arconada; Murillo II, Olalzoza, Alonso; Gorri, Cortabarría; Vaquero,

Diego, Idígoras, Zamora y Uralde. En el minuto 37, se retiró Uralde y le substituyó López Ufarte; y en el 73, Celayeta relevó a Alonso.

Hércules: Sala; José Antonio, Giuliano, Serrat; Ernesto, Zunzunegui; Megido, Vidal, Kustodic, Carcelén y Churruca. En el minuto 79, Baena substituyó a Megido.

Dirigió el encuentro el señor Enriquez Negreira, del Colegio catalán, que estuvo mal. Mostró tarjeta amarilla a Vidal, Gorri, Giuliano, y a Uralde en el primer tiempo; y a Megido y Cortabarría en la segunda parte. Vieron la roja, por doble amonestación, José Antonio, en el minuto 44, y Olalzoza, en el 60.

1-0. Minuto 22: Gran jugada de José Antonio; que centra y Churruca, desde cerca, bate a Arconada.

2-0. Minuto 70: Vidal adelanta el balón a Carcelén y el centro de éste lo recoge Kustodic, que marca.

EMPATO EL «LIDER»

Zaragoza. (Efe). — El Real Zaragoza conserva su puesto de líder invicto tras empatar en la sexta jornada con el Valencia a un tanto.

Arbitró el colegiado castellano Sánchez Molina. Mal. Expulsó, por doble amonestación al zaragocista Pérez Aguerri, además, han visto la cartulina amarilla los valencianos Sempere, Botubot, Arias, Morena y Kempes.

Zaragoza: Irazusta; Casuco, India, Camus; Benedé, Pérez Aguerri; Alonso, Amorruortu, Trobiani, Víctor y Modesto. En el minuto 54, tras la consecución del gol va-

lencianista, Irazusta se lesionó en el tobillo izquierdo y dejó su puesto al guardameta Nieves. En el minuto 78, Trobiani fue reemplazado por Belanche.

Valencia: Sempere; Carriete, Botubot, Arias; Tendillo, Castellanos; Saura, Solsua, Morena, Kempes y Pablo.

0-1. Minuto 54: Centro de Pablo, falla en el bocado del portero Irazusta, y al caer se lesiona sin poder hacerse con el balón, y Morena, que está encima de la jugada, marca.

1-1. Minuto 85: Centro desde la mitad del campo de Casuco y Modesto, en un gran salto, se anticipa a la acción de Sempere y establece el empate que al final sería definitivo.

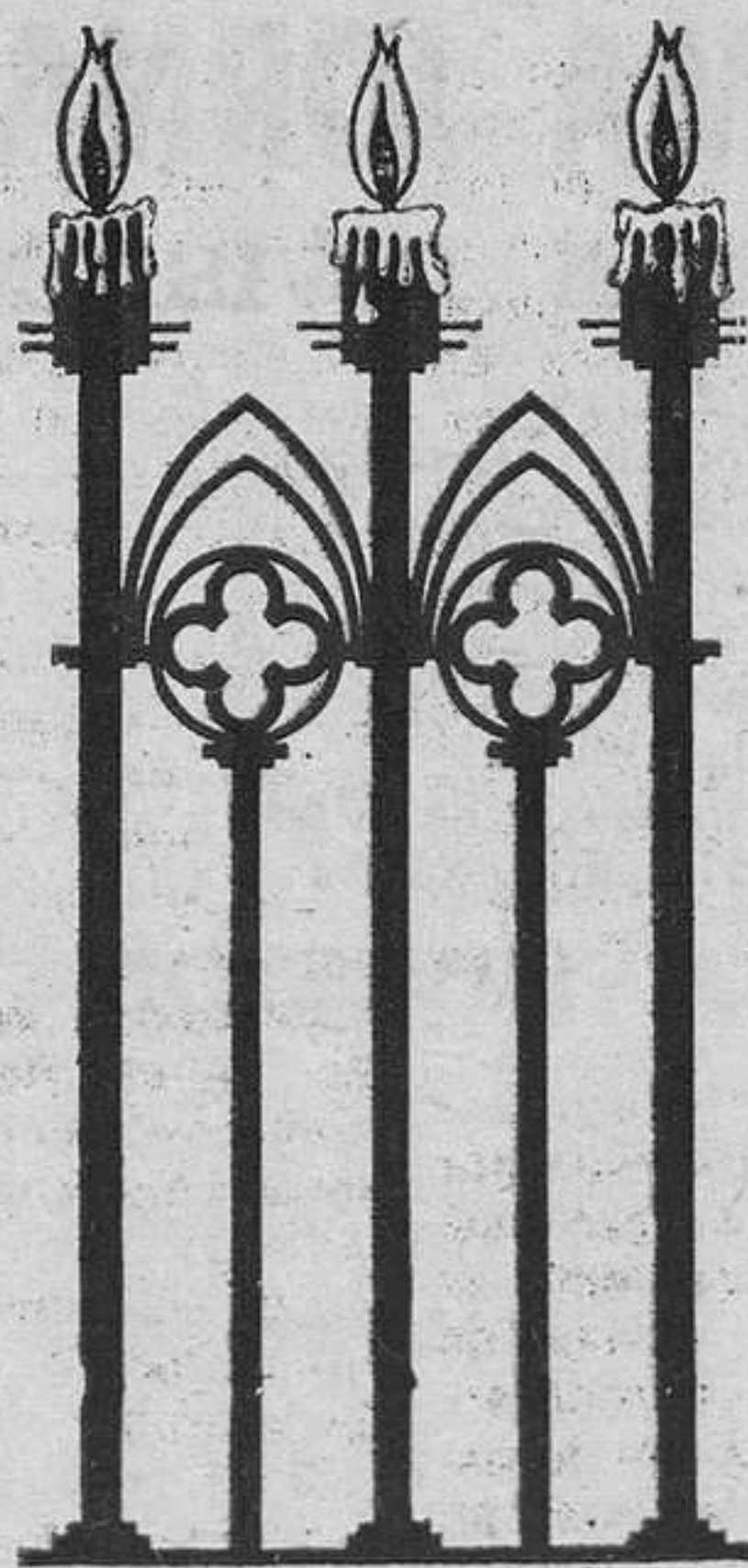
NU HUBO GOLES EN ALMERIA

Almería. (Efe). — Con empate a cero finalizó el encuentro disputado esta tarde en el «Franco Navarro» entre el Almería y el Murcia.

El resultado se puede considerar justo, puesto que ambos equipos disfrutaron a lo largo del partido de casi las mismas oportunidades de llevarse el triunfo.

Almería: César; Paniagua, Piñero, Tanco; Maxi, Cabral; (Martínez); Tarrés, Guzmán, Corral, Rolón y Charles (Alvarito).

Real Murcia: Gustavo; Picaso, Santello, Ruiz, Higinio; Vidaña, Abad (Rubión); Alabanda, Chazarreta (Salamanca), Naharro y García Murcia.



HOY, REAPERTURA

Restaurante Papamoscas

LLANA DE AFUERA, S/N



NUEVA DIRECCION

HOSYTUR, S. A.



DIRECTOR:

MANUEL PRECIADO

deportes

SEGUNDA DIVISION "B"

DERROTA MINIMA DEL MIRANDES EN ATOCHA

El Sanse hizo su gol en la primera mitad, fruto de su dominio, nivelándose luego el juego

San Sebastián (Crónica especial de «Efe» para HOJA DEL LUNES).

Por un gol a cero ha vencido el San Sebastián al Mirandés, en partido correspondiente a la Segunda División «B», jugado esta tarde en el campo de «Atocha». Al final de la primera parte el resultado era el mismo. Dirigió el encuentro el señor Sánchez Martín, del Colegio Vizcaíno, que tuvo una buena actuación. No pitó un penalty por supuesto derribo de Satrústegui II. Esto ocurría en el minuto 55 de juego. Mostró tarjetas amarillas a Maldonado, por entrada dura a Azkagorta, cuando transcurrían los 70 minutos, y también a Haro, por una acción similar, en el minuto 76.

A sus órdenes los equipos formaron así:

Mirandés: Muñoz; Haro, Tomás, Uslé; Rebollo, Maldonado; Antón, Requejo, Mediavilla, Martín y Sení.

En el minuto 14 de juego, Uslé resultó lesionado, por lo que fue sustituido por Lucas. Comenzó el segundo tiempo, Sení fue sustituido por Julián.

San Sebastián: Biurrun; Orbeagozo, Bautista, Eizmendi, Arreitunaldia; Gabilondo, Altuna, Lacalle, Satrústegui II, Azkagorta e Iraola.

En la segunda parte, Sení salió para ocupar la demarcación de su compañero Eizmendi.

El gol:
El único tanto del Sanse

llegaría en el minuto 32 de la primera parte. Azkagorta sacó una falta y Eizmendi que se encontraba solo aprovechó la ocasión hábilmente para rematar de cabeza y batir al guardameta mirandesista Muñoz.

El partido:
El conjunto local, aunque no lo refleja el resultado, dominó decididamente durante los primeros cuarenta y cinco minutos, y fruto de ello fue el gol, que ya no se marcaría ninguno más en lo que restaba de partido.

Por su parte el Mirandés apretó mucho, pero no peligrosamente, pues estaba por debajo de las posibilidades, dado que el campo se encontraba encharcado y el tiempo no favoreció en nada al desarrollo del encuentro. Llovió e hizo una tarde casi invernal. De esta manera la afluencia de público fue escasa.

El Mirandés no dio todo lo que se esperaba, pues su juego quizá influyó, primeramente en el mal estado del terreno de juego y después, porque todavía no está bien acoplado en la Segunda División «B» en la cual milita.

Así, de salida, el Sanse atacaba con profundidad e inquietaba la portería mirandesista defendida por Muñoz. En esta jugada resultaba lesionado el jugador mirandesista Uslé, que hubo de ser asistido en camilla y reemplazado por su compañero Lucas.

Esto no quiere decir que el Mirandés no tuviera también sus ocasiones de oro, aprovechando un momento en que la defensa donostiarra hacía claros ante su portería. Pero sólo fue una mera ilusión, porque las aguas volvieron a su cauce, es decir, el conjunto local se posicionó en sus puntos adecuados y evitó la impenetrabilidad de los forasteros.

En la continuación el conjunto visitante fue aprisionando poco a poco a los donostiarros y se le vieron buenas maneras, dada su habitual veteranía.

El Sanse mediada esta segunda mitad volvió a presionar insistentemente y tuvo sus ocasiones por medio de Mediavilla y Arreitunaldia, que hicieron que el portero contrario hubiera de emplearse a fondo para detener los balones.

Terminándose el partido, los mirandeses fueron a por todas y Haro realizó una bonita jugada, que a punto estuvo de suponer el empate de ambos conjuntos. Pero las aguas no se salieron de su cauce y el resultado quedó inamovible de 1-0 a favor de los donostiarros.

Los mejores hombres del Mirandés fueron Haro, Maldonado, Antón y Lucas, mientras que en el Sanse destacaron en la tarde de hoy, el guardameta Biurrun, que estuvo muy acertado, juntamente con Arreitunaldia, Lacalle y Azkagorta.

Reparto de puntos pero sin goles

EL SALAS NO PUDO CON EL LIDER

Salas de los Infantes. — De nuestro corresponsal, Samil). — El Salas ha empatado a cer ogoles con el Valladolid Promesas, en partido de Liga correspondiente a la Tercera División.

Salas. — Ramón; Clemente, Montero I, Díez, Joselito, Carmelo, Peña, Rodri, Carlos, Ricardo, Cuadrado y Montero II.

A los quince minutos del segundo tiempo Chane sustituye a Ricardo Cuadrado. y en el 28, Ricardo a Peña.

Valladolid Promesas. — Díez; Eutiquio, Tomás, Pablo, Manrique, Moraleja, José Luis, Blanquito, Julio, Duque y Aragón.

A los 20 del segundo tiempo, Martín Sáez sustituye a Tomás y en el 33, Abarquero a Julio.

Arbitro. — El señor Candela Castro, leonés, que suplió al designado, señor Holgado que no compareció. Realizó un buen arbitraje; imparcial, autoritario en la medida justa y que en seguida mereció la confianza de jugadores y público. Fue despedido con aplausos, justo premio a su labor. Enseñó tarjeta amarilla a Tomás del

rival porque en el minuto 30 del primer tiempo entró con dureza excesiva a Montero II. Nos gustaría que en todos los campos se arbitrara así.

COMENTARIO

El público cordial con el rival cuyo entrenador alabó la corrección y el trato recibido. La verdad es que sus jugadores se comportaron con gran nobleza. El único leve error es que abusaron de retrasar el balón al portero, actitud esta que suele irritar a los espectadores. Incansable la dulzaina local que desde las gradas animó, y una pancarta de adhesión al presidente y al entrenador que supongo habrá dejado zanjado el pequeño revuelo de hace unos días.

El partido puede decirse que se caracterizó por la ardua lucha y noble pugna. Hasta el extremo de que la característica más acusada ha sido la ausencia de faltas. Ninguno de los dos equipos pudo con el otro y las tablas son justas. Los dos entrenadores plantearon recurso en la zona defensiva, conscientes de la calidad del adversario. Esto no quiere de-

cir que el partido tuviera férrea defensiva porque no es así. Pero cuando el juego se iba a la delantera, ninguno de los dos entrenadores permitieron demasiadas alegrías atacantes a sus jugadores, ni adelantaron irreflexiblemente sus piezas. En el primer tiempo, el Salas se permitió mayores refuerzos en busca del gol y en la segunda, quizás fue más inquietante el ataque forastero, excepto en los últimos veinte minutos de partido, cuando el equipo local echó más riesgos ofensivos, que propiciaron algunos descubiertos en su zona de atrás aprovechados por el rival para colocarse con peligro. Lo natural, porque el Salas tenía que vencer a toda costa aún a riesgo de aceptar esos peligros. Por otra parte la lluvia caída hasta poco antes del partido, descolocaba con facilidad por la imprecisión de los pases. En dos ocasiones, pudo marcar el Salas y su público se desencantó; e notras dos, pudo ser batida su portería y los espectadores respiraron tranquilos tras el peligro. Gran partido y contento general, así puede verse fútbol.

REGIONAL PREFERENTE

EL LIDER FUE SORPRENDIDO EN EL CAMPO DEL BRIVIESCA

Valiosísima victoria del Lermeno

Briviesca. (Especial para HOJA DEL LUNES, J.M.M.). En una tarde fría y desapacible, a ratos con lluvia, el Briviesca se ha impuesto al líder de la Regional Preferente por tres goles a cero. La primera parte concluyó con ventaja de dos tantos para los locales.

Antes de iniciarse el encuentro, el párroco de la ciudad don Bonifacio Garcés Medrano, procedió a la bendición de los nuevos vestuarios situados debajo de la tribuna recientemente inaugurada. Las instalaciones, aunque no muy amplias, reúnen condiciones de aceptable habitabilidad. A pesar del mal tiempo antes señalado, el campo registró más de media entrada.

Alineaciones:

Briviesca: José Antonio, Fontaneda, Benito, Camacho, Martín, Manso, Víctor, Capellán, Vicente, Leandro y López (Aurelio).

Laguna: Fernando Goyo, Poveda, Jesús Manuel, Quintanilla, Lobato, Tetu, Marcelo (Fernando II), Bartolomé, Jesús y Sobrino.

Goles:

1-0, minuto 21. Goyo, rechaza con la mano y el claro penalty lanzado por Manso se convierte en el primer tanto local.

2-0, minuto 27. Gran jugada de Leandro que, arrancando desde el centro del campo, dribla a tres jugadores batiendo finalmente a Fernando.

3-0, minuto 65. Internada de Aurelio por la banda izquierda, cede el balón a Vicente y éste a Víctor quien sobre la marcha consigue un tiro raso y cruzado batiendo al meta Fernando.

Arbitro.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Ruiz Fernández; su actuación que no influyó en el resultado no fue precisamente muy afortunada. En los fueros de juego no estuvo muy acertado, así como en las faltas señaladas al realizar los saques de

corner. A los ocho minutos, expulsó a José Manuel por acumulación de tarjetas y si bien la primera fue justa, la segunda muy rigurosa. En el minuto sesenta y ocho, expulsó a Bartolomé al pronunciar una blasfemia cuando estaba siendo atendido el briviescano Leandro. En líneas generales creemos que le viene un poco grande la categoría, aunque este sea un mal generalizado porque en otras provincias ocurre lo mismo.

Comentario.

Buen partido el jugado por el Briviesca que mejoró bastante su actuación ante el Tordesillas. Los burebanos lucharon mucho y con orden quizás favorecidos por la expulsión de José Manuel en los comienzos del partido. El Laguna y a pesar de las ausencias demostró esta tarde ser el mejor equipo que ha pasado por la capital de La Bureba, destacando sobre todo su sólida defensa, teniendo en Quintanilla el artífice de evitar una goleada para su equipo. A los treinta y cuatro minutos se produjo una jugada conflictiva en el área vallisoletana y parece ser que Goyo despejó el balón cuando ya había traspasado la línea de meta. Tres minutos después Vicente sólo ante Fernando, gozó de una buena oportunidad, al igual que el cabezazo de Leandro que fue desviado en última instancia por el meta del Laguna.

GANO EL LERMEÑO EN SALAMANCA

Salamanca. (Especial para HOJA DEL LUNES). — El Monterrey ha perdido por dos a tres frente al Lermeno en partido de Liga correspondiente a la Regional Preferente. El primer tiempo acabó uno a cero a favor del Monterrey.

Arbitro. Blázquez, del Oeste. Caserísimo. Alargó el

tiempo reglamentario dieciséis minutos sin haber moti-vo alguno. Y además de forma descarada. Anuló dos goles al equipo visitante de forma injustificada y en contradicción con sus propios lineas. Hubo tarjetas para Lorenzo y José Luis por protestar.

Monterrey: Jesús, Borrego, Ayuso, Taberner, Alvarez, Benito, Galego, Angel, Lázaro, Cendelin y Corredera.

En el minuto 58, Garzón por Alvarez.

Lermeno: Velasco, Castriello, Yáñez, Benegas, Oscar, Romero, Muñoz, Fernández, José Luis, Carlos Martín, y Lorenzo.

En el minuto 46 por lesión, Portillo sale por Carlos Martín.

GOLES.

1-0, minuto 31. Contragolpe del Monterrey centro pasado desde la derecha y remate de Corredera.

1-1, minuto 52. Avance de la delantera visitante centro en profundidad de Yáñez y remate en plancha de Benegas.

2-1, minuto 76. Balón largo sobre la portería visitante sin peligro se le escapa a Velasco de las manos se forma una melée y Lázaro marca.

2-2, minuto 80. Corner desde la derecha sacado por el extremo visitante y remate de Oscar.

2-3, minuto 87. Obra de Lorenzo en una jugada personal del delantero burgalés.

Campo de tierra, asistencia de público y en partido jugado con deportividad y gran exposición de juego por parte visitante. Dominó más el Racing en todo el partido sobre todo en la zona medular del rectángulo. La delantera burgalesa se mostró efectiva y con oficio y esta victoria se puede considerar justa a todas luces. Destacando la buena labor de su ariete así como de su libero, Oscar Angulo.

El Pontevedra aprovechó el contragolpe

OTRO PUNTO QUE PERDIO LA ARANDINA EN SU FEUDO

Aranda de Duero. (De nuestro corresponsal, Del Río). — En partido disputado en el estadio municipal arandino, la Gimnástica y el Pontevedra empataron a un gol. Tarde de temperatura fría, cielo nublado y viento del Oeste, fresco; césped en buen estado y graderíos con bastante público.

Arandina: Segurado; Santi, Mezquita, Valerio; Maté, Rubén López; Soregui (Lorenzo), Andrés, Gile, Arroyo y Angulo (Felipe).

Pontevedra: Alemany; Santos, Gabriel, Tuto; Bea, Juan (Enrique); Vázquez, Mulloni, José Luis (Cabello), Salvador y Sacián.

Arbitró el colegiado Iraola Pérez, de Guipúzcoa, que estuvo meticoloso en su cometido. Estuvo correcto y siguió el juego de cerca.

Nos queda sólo el interrogante de si fue penalty o no un derribo a Gilé dentro del área, que no fue sancionado. Sacó cuatro tarjetas amarillas al arandino Rubén y a los gallegos Santos, Vázquez y Mulloni.

GOLES

1-0. Minuto 20. Arroyo recibió un balón en el círculo del área y remató a la media vuelta raso y colocado.

1-1. Minuto 44. Contragolpe del Pontevedra. Centra Mulloni por la derecha y afortunado remate de cabeza de Sacián, pega el balón en el poste, hace un extraño y se cuela en las mallas.

COMENTARIO

Buen partido el presenciado esta tarde, especialmente en sus primeros sesenta minutos de juego. Después vendrían los nervios porque el balón se negaba a entrar en el portal forastero y cuando se juega contra reloj las cosas se suelen torcer. Digamos primero que el dominio casi absoluto en todos los órdenes correspondió al «once» local, que presionó constantemente el portal forastero. Fruto de esa presión en el minuto 20 llegaba el uno a cero. Pudo incrementarse mucho más el marcador a favor de los de casa en jugadas decisivas de Santi en el minuto 29, Lorenzo, en el 38, y de Gilé en los minutos 40 y 41 en dos disparos impresionantes y principalmente en una melé ante el portal de Alemany, en la que el balón no entró pero sí rozó varias veces la línea de gol. Para que se vea que la suerte también juega, al no subir el segundo gol arandino al marcador, éste cambió de signo en uno de los contados contragolpes prodigados en aquellos momentos. El gol del rival cayó como una losa en los arandinos, pues por aquel entonces el dominio era total y absoluto del «once» de casa. Con el empate a un gol se fueron al descanso.

El Pontevedra, que inicialmente había salido con un

marcado 4-4-2 y que tras el uno a cero había añadido un hombre más al ataque, volvió a su posición inicial jugando a veces con un solo delantero y amontonando hombres atrás, llegando a contar hasta ocho defensores dentro del área. El «once» local siguió adelante con su constante presión, anotándose dos jugadas que merecieron ser goles, dos tiros de Gilé que tampoco subieron al marcador. La portería del rival estaba bien guardada, por un lado y la suerte seguía de espaldas a los hombres de Tito Nuñez. La última media hora se jugó con prisas, abusándose quizá por codicia de la posesión del balón, no soltándolo al compañero mejor situado y en los últimos minutos también hubo más oportunidades, pero faltó decisión y ganas de remontar el resultado adverso. La vanguardia gimnástica acusó incapacidad de cara al portal contrario. En suma, un partido que pudo ganar ampliamente la Arandina, pero le faltó habilidad y hacer diana más veces. El rival, un «once» con mezcla de veteranía atrás y juventud adelante, se mostró como conjunto acoplado, coherente y a veces incluso duro, al que le salieron bien las cosas y su saber acertar en el portal contrario. Los mejores fueron Rubén, Andrés y Gilé por los locales y Vázquez, Mulloni y Sacián por los visitantes.

ES PRECISO REVISAR LA LEY DE CAZA PARA LUCHAR CONTRA LA LACRA DE LOS FURTIVOS

Entrevista con D. Santiago Alonso, veterano cazador

Cuando estas líneas vean la luz muchos cazadores estarán aún soñando con la primera jornada de caza menor que, precisamente, se inició ayer, unos gozando con la captura de alguna liebre o lamentando el cómo no disparó aquella perdiz que tan bien le sirvió su fiel perro. Todo quedaría arreglado en la indispensable tertulia después de la jornada y el honor del cazador salvado, porque siempre la culpa la tiene la mala suerte o el pobre can y pocas veces, aunque sea la mayoría, se achaca a la mala puntería. Quien más ha escrito sobre estas circunstancias es el escritor castellano Miguel Delibes y en uno de sus libros titulado «Carnet de caza», en el pasaje que titula «Hermoso otoño», relata su encuentro con el cazador burgalés Santiago Alonso en el vecino coto de Santa María del Campo. Este es el inicio de

nuestra charla con el señor Alonso Cuevas.

MIGUEL DELIBES Y LA CAZA

—¿Qué le comentó en aquella ocasión el literato cazador?
—Ante todo que no corriese tanto.
—¿Cómo concibe él la caza?
—Con un gran respeto y seriedad; cuida hasta los detalles más mínimos.
—¿Existe la figura del cazador ideal?
—Normalmente ahora se caza en grupo y se hace una labor de equipo en la que cada uno tiene su cometido.
Nuestro entrevistado comenzó cazando hace más de veinte años y prácticamente donde quería, ya que los acotados eran muy pocos.
—¿Había más caza entonces?
—No se puede precisar

porque aunque se cazaba todos los días de la veía, había menos cazadores, a pesar de que venían muchos de fuera, sobre todo vascos.

—¿Está a favor de los cotos?
—Creo que han ayudado mucho a la conservación de las especies.
—¿Qué diferencia hay entre un cazador de hoy y el de antaño?
—Este deporte se ha sofisticado mucho, ahora se practica más por divertirse y expansionarse en el campo que por realizar capturas.
—¿Alguna vez se ha cazado por necesidad?
—En contadas ocasiones tal vez sí, pero en la inmensa mayoría, sólo por deporte y como tal se puede prescindir sin más.
—¿Usted por qué caza?
—Me divierte mucho y es una gran expansión.



Se abrió la veda de caza menor y dos expertos en esta actividad cinegética, explican a nuestro compañero el tipo de munición que utilizan para abatir a liebres y perdices. (Foto «Fede»)

LA LACRA DE LOS FURTIVOS

A pesar de que las especies cinegéticas están siendo protegidas hay continuos peligros que atentan contra ellas; una es la lacra de los furtivos, que parece ser prolfiera más cada año. Al respecto nos dice:
—Es uno de los mayores problemas que tenemos y puede asegurar que es el mayor enemigo que tiene la caza. Hoy mismo se puede demostrar y todo el mundo lo sabe.

—¿Forma de eliminarlos?
—Potenciando la autoridad de la guardería, que en la actualidad tiene muy poco respaldo; aparte del lógico miedo que supone enfrentarse a individuos armados que en muchos casos no han dudado en amenazar gravemente a estas personas.
—¿Cómo contempla la Ley de Caza estos casos?
—Creo que había que revisar alguno de sus artículos que quizá no tengan la debida actualidad que estos tiempos requieren.

—En algunos casos —nos dice— se han encarecido en un mil por cien; recordemos que los municipios cada vez tienen más necesidades y los cotos son en ocasiones su única fuente de ingresos. A este encarecimiento han contribuido cazadores de otras regiones que al parecer con más dinero que nosotros se aprovechan de las circunstancias.

LAS AUTONOMIAS

—Quizá con las autonomías se arreglen las cosas.
—El problema es complicado, pero pensamos que sería justo que los cazadores de la región tuviesen algunas preferencias. Al fin y al cabo la caza y la pesca es una de nuestras riquezas, pero si vienen de fuera y nos la quitan...
Efectivamente, coincidimos en la problemática del asunto, que por sus características requiere tratarlo con más detenimiento.
—¿Cómo se presenta la temporada?

QUEMA DE RASTROJOS

—¿Qué otras causas van en detrimento de la caza?
—Una de las peores es la indiscriminada quema de rastrojos, que algunos técnicos en agricultura han denominado «mal necesario» y que indudablemente perjudica a la caza.
A nuestra conversación se une otro buen cazador. Se trata de don Antonio García, que corrobora todo lo afirmado por su compañero y dice: «Muchas liebres aparecen calcinadas en los campos por estos motivos».
—¿Cómo se podría evitar?
—Simplemente quemando los rastrojos según las normas dictadas por la Administración y que por desgracia muy pocos agricultores cumplen.
Volvemos al tema de los cotos y a sus precios que, según nuestra opinión, nos parecen abusivos.

—En algunas zonas, como es el valle del Atienza, el pedrisco ha hecho mucho daño; no obstante y en general, tanto perdices como liebres han criado bien.
Seguimos hablando durante mucho tiempo porque la ocasión era propicia y coincidimos en que el cazador es un poco mentiroso y prescindo, aunque los castellanos no tanto, nos dicen. Sus razones tendrán.
J. M. MEDRANO G.



qué buenas son las galletas

Fontaneda

CAZA Y PESCA

MODERADO OPTIMISMO EN LA JORNADA INAUGURAL DE LA CAZA MENOR

Se ha puesto en marcha la caza menor, Jornada inaugural con bajas temperaturas, en algunas zonas rondando los cero grados. En otras, bastantes chaparrones de agua que impidieron el libre desenvolvimiento de los cazadores. Hubo, por tanto, ambiente para todos los gustos, según las zonas de la provincia burgalesa. Gran abundancia de escopetas en terrenos libres, donde la aglomeración de vehículos al borde de las carreteras era espectacular.
Se han colgado perchas bastante importantes y otras que no pasaron de mediocres, a excepción del terreno sin acotar, donde los «bolos» fueron la nota dominante. Ha predominado la perdiz, que parece haber criado muy bien y, por tanto, se han visto muchos bandos, lo que hace prever una temporada optimista y entretenida. No ocurre lo mismo con la liebre y el conejo. Hay escasez, aunque no quiere decir que en algunos terrenos el panorama sea más animado. Un hecho parece claro. Se ha dejado ver el jabalí con bastante asiduidad, sobre todo en zonas altas. Son muchos los cazadores que observaron la presencia de algunos cerdos. Buenas noticias, por tanto, para los aficionados de la caza mayor, que son muchos en nuestra provincia.
Moderado optimismo, pues, en esta primera ronda y a esperar cómo se desarrollan las jornadas sucesivas.

ANUNCIESE en:
La «HOJA DEL LUNES»

EL MUNDO DEL MOTOR

FORD ESCORT 300, 1600 Y XR3

Indudablemente, la crisis del 74 ha dejado una marca profunda en la industria del automóvil; a partir de ella, parece que los fabricantes se han dado cuenta de que el consumismo ha acabado, y el público desea productos de duración, funcionamiento fiable, y bajo de costo de mantenimiento, que además, debe ser posible realizarlo personalmente en todo lo posible.

Quizá por su llegada tardía a la técnica de la tracción delantera, los dos gigantes que son General Motors y Ford han salido beneficiados, porque sus Kadett y Escort respectivos de tracción delantera, aunque hayan acabado por conservar el nombre de sus antecesores, son coches creados partiendo prácticamente desde cero, y ya con la clara conciencia de la crisis instalada en la mente de los diseñadores.

Pero lo del mantenimiento es digno de atención. Digamos que, a nuestro juicio, lo único claramente criticable es el empujamiento de Ford en seguir utilizando, como en el Fiesta, unos parachoques metálicos cuyo grado de protección es, como mucho, dudoso, incluso con los refuerzos opcionales (de serie en las versiones superiores). Pero, de ahí en adelante, comenzando por la parrilla del radiador que se saca con los dedos (con el capot abierto, claro), y la mayoría de las chapas exteriores de carrocería respaldadas por dobles fondos con orificios lo bastante grandes para que los chapistas puedan trabajar a gusto, todo está pensado para facilitar el mantenimiento y la eventual reparación.

En cuanto a la mecánica, el motor obliga a su dueño a un mínimo de atenciones. A partir del 1.3, el encendido electrónico, que viene fijado de fábrica, elimina toda necesidad de puesta a punto prácticamente durante toda la vida del motor. Y la situación de los elementos auxiliares elimina al máximo la posibilidad de averías y, en su caso, propicia la facilidad de reparación. Así, la bomba de aceite va situada en la punta del cigüeñal, concéntrica al mismo (es del tipo de engranajes excéntricos). Distribuidor y bomba de gasolina van movidos direc-

tamente por el árbol de levas, y no existe eje vertical con reenvío por juego de piones sin fin. La bomba de agua es arrastrada por la misma correa dentada de mando de la distribución, y así, la correa exterior no manda más que el alternador. Una rotura de la misma, salvo en un largo recorrido nocturno, no impide nunca llegar al próximo taller.

Por su parte, la utilización de empujadores hidráulicos elimina para siempre la necesidad del reglaje de taqués, y con ello, el quita y pon de la tapa de balancines, habitual causa de fugas de aceite. Podríamos seguir por el embrague autorregulable con cable de nylon, bajo funda totalmente hermética, y terminar por la caja de cambios lubricada de por vida; aunque al hacerlo así, nos olvidamos voluntariamente de muchos detalles que harían tediosa la exposición.

MOTORES: ELASTICIDAD Y SILENCIO

Debido entre otras cosas a la distribución hidráulica y a la correa con dientes semicirculares, en vez de trapecoidales, los motores CVH del Escort son notablemente silenciosos. Esta es la primera característica que destaca en ellos en cuanto se les arranca; la segunda, su extremada elasticidad. Y esto es particularmente notable en los 1.3 y 1.6 con carburador monocuerpo Ford de Venturi variable; no es que el XR-3, con su árbol de levas más cruzado y su Weber de dos cuerpos sea menos elástico, sino que, por su potencia y desarrollo relativamente más corto (el mismo que el 1.3), impresiona algo menos.

El Escort no es un coche pesado, sino al contrario. Los pesos oficiales, en vacío, se escalonan desde los 765 kilos del 1.1 básico, pasando por los 815 u 825 del 1.3 ó 1.6 también básicos, para rematar con los 835 de las versiones Ghia y los 895 del XR-3. Ahora bien, con un cambio de sólo 4 marchas, el motor 1.6 debe tirar, con sus 79 c.v., de un desarrollo de casi 30,8 Km/h. a 1.000 rpm., lo que le permite una marcha de crucero desahogada, pero exige indudablemente una gran elasticidad, si no se quiere hacer el ridículo. Y como, además, el

cambio es bastante cerrado para un 4 marchas de turismo, al límite de las 6.300 rpm. admitidas oficialmente («off the record») se toleran las 7.000 de forma momentánea, el resultado es que este coche hace 146 en tercera y 97 en segunda, velocidades reales que, probablemente, son récord entre las admitidas oficialmente para coches de menos de 2 litros y de la más estricta utilización turística. Y con sus 28,7 de desarrollo, el 1,3 tampoco va mal servido, que digamos. **EXCELENTE VELOCIDAD**

Los resultados fueron satisfactorios. El 1,6-Ghia, bien es verdad que a base de un largo lanzamiento (como es lógico con su desarrollo), romo dio una punta de 165,9 m. hora, que no está nada mal para un motor de 79 c.v. Y más aún si pensamos que el motor tenía por entonces alrededor de 1.200 km. de rodaje tan sólo. A esa marcha, el régimen real es de tan sólo de 5.400 rpm.; es decir este coche admite circular a fondo sin mayores problemas. Por cierto, el fabricante anuncia una punta de 167, lo que hace pensar en una indudable honestidad. Y conste que nuestro coche de pruebas llevaba los neumáticos opcionales de 175/70, que frenan más que los 155 originales. Desde luego ese motor se apreciaba que era una «bomba», e iba finísimo desde ralentí hasta más de 6.000 rpm., sin un solo fallo.

CONSUMOS POCO REPRESENTATIVOS

El llenado del depósito del Escort participa del mismo problema que el del Fiesta; nunca se sabe cuándo está lleno. A riesgo de quedarnos sin gasolina, llegamos a meterle más de 48 litros a un depósito que, oficialmente, se da para 41. Cierto que estuvo roteando gasolina por el rebosadero durante un ratito, pero no pasaría de un cuarto de litro lo que cayó. Por eso, como los coches nos los dieron teóricamente llenos, pero luego los llenamos a nuestro estilo, los consumos de autopista de París a Blois, a una media de 120,7 (incluyendo peajes y consulta de mapas), y que fueron de 12,15 litros para el Ghia y 13,56 para el XR-3, hay que tomarlos con muchas reservas.

Preparándose para el Invierno

Octubre es el mes que, según las estadísticas oficiales, registra un mayor número de accidentes con daños materiales en zona urbana, lo cual equivale a decir que es cuando la circulación está más congestionada en los grandes centros de población. Se trata por lo tanto del mes ideal para prescindir algunos días del coche, que bien pueden aprovecharse para una metódica revisión y puesta a punto anual, que le deje en perfectas condiciones para superar el invierno sin problemas.

Los fabricantes tienen establecidos unos planes de mantenimiento periódico, cuyo aspecto fundamental es precisamente el de una profunda revisión anual. En síntesis, dichas revisiones se ocupan de controlar y corregir desgaste de neumáticos y cotas de suspensión y dirección, así como estado de frenos, lubricación general y puesta a punto del motor. Detalles de orden menor, pero muy importantes para la seguridad, son los del reglaje y control de faros, estado de los limpiaparabrisas y revisión del sistema eléctrico en general.

Los rezagados aún tienen

tiempo de montar en su coche algunos elementos de seguridad que solían incluirse en el equipo original de modelos antiguos como es el caso de retrovisores exteriores, faros de niebla (especialmente el trasero), lunetas térmicas, limpiacristales y además equipo encaminado a

garantizar una buena visibilidad incluso en las más adversas circunstancias.

MOTORISTAS MAS SEGUROS
Los propios motoristas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil ya circulan permanentemente con la luz de cruce de sus vehículos conectada, una medida de seguridad muy utilizada en todo Europa y que pronto se hará obligatoria en España. Los usuarios menos documentados no terminan de entender que una moto lleve la luz durante el día y se empeñan en avisar a su conductor, que no es un despistado, sino alguien que se preocupa de ser visto, por su propia seguridad.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casero. Manos direcciones 30.000 mensuales. Publicidad. Alboraya (Valencia).

«HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS FALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro Cardeña 34

TELEFONO 20 91 48

RENAULT 18 FAMILIAR

A tenor de las continuas preguntas que constantemente nos han llegado sobre la fecha de aparición en España y otras precisiones en el 18 Familiar, cabe decir que este coche era el «break» que una buena parte de la clientela de este tipo de carrocería estaba esperando.

Maticemos sin embargo que los 611.200 pesetas del precio básico (F. F.) corresponden solamente al R-18 Familiar en uno de los tres colores ofrecidos, el blanco, pues el metalizado del suave verde y oscuro azul se factura con 7.900 pesetas suplementarias. Nuestra sorpresa de la marca en este otoño cargado de innovaciones (introducidas informativamente «a tracción», este coche con el que hemos podido efectuar un primer contacto en carretera, mostraba lógicamente las innovaciones del R-18 berlina en su versión 1981: cambio de 5 marchas, nueva palanca, interruptores de consola iluminados, luz de reserva de gasolina, reglaje de faros desde el interior con la rodeta de mando a la izquierda del volante de dirección, nuevo retrovisor exterior y condensación manual de las puertas.

La practicidad de este tipo de carrocería está más que demostrada y puede ser complementada por los pequeños asientos complementarios que, a la manera del R-12 Familiar, se ofrecerá como opción de fábrica. En realidad, en lo relativo a volumen útil, el 18 familiar no ofrece nada que no tenga ya el 12 F, superándole únicamente en estética moderna, equipamiento y por supuesto mecánica.

Así estructurado, el R-18 F se convierte en una amplia furgoneta con abundante espacio para carga. Otra cosa será la aceptación de un peso considerable, que en la práctica debe verse limitada por la relativa blandura de los muelles traseros como en el R-12 que dejan la parte posterior muy hundida cuando se aplica una carga considerable.

En la transmisión, tenemos nuevamente el sempiterno grupo 3,77 de todos los 12 y 18 y el nuevo escalonamiento del cambio produce un desarrollo de 27,2 km/h., por cada 1.000 r.p.m. en cuarta, mientras que la quinta de enfoque económico tiene un desarrollo de 32,6 km/h. En el ejemplar que nos tocó conducir, observamos unas prestaciones por debajo de lo

que esperábamos. Apretando a fondo el acelerador en cuarta era difícil que el velocímetro subiese de los 150, y en cuanto a la quinta hay que decir que sólo podía mantener la velocidad que se hubiera alcanzado en la marcha anterior, sin la menor señal de acercarse a los 163 km/h., que es la velocidad punta oficial.

En todo caso es lógico que las prestaciones y consumo sean peores que en el caso de la berlina, aunque sólo fuera por un peso oficial en vacío cifrado en 1.025 kg., o sea 85 más que el 18 de 4 puertas. Otro aspecto negativo que tampoco sabemos si podría deberse a las presiones de inflado aplicadas, era la clara sensibilidad al viento lateral, en la que en todo caso debe influir la parte posterior más voluminosa, haciendo de «pantalla» al viento.

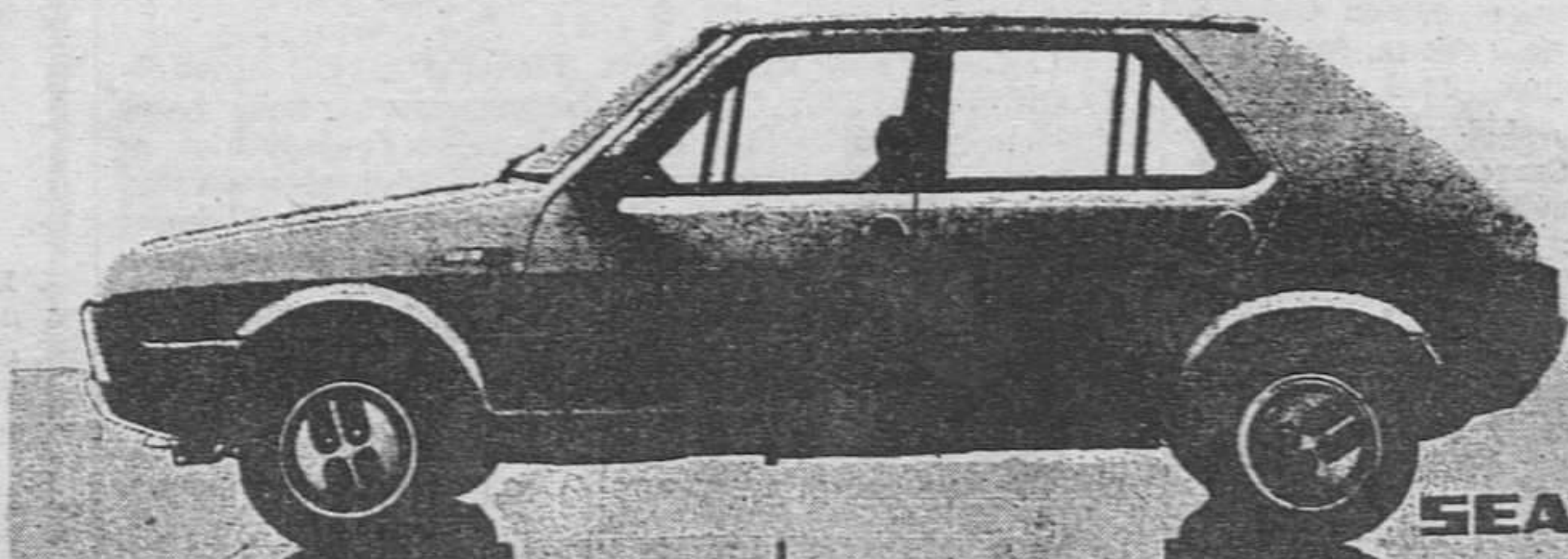
En cuanto a los otros aspectos que pueden afectar a la ahora mejor surtida gama de los R-18, digamos que los responsables de la marca afirman no tener prevista la opción existente en Francia de la servodirección (la dirección del 18 familiar es más lenta que la de la berlina, con una desmultiplicación de 22:1 en vez de 20:1,

COCHE del AÑO

Ritmo

PRUEBELO EN:

JOSE BARRIOS, S.L.
Y
AUTOMOBILA S.A.



SEAT

Espectáculos

CHARLTON HESTON: JIRA POR MEDIO MUNDO PARA PRESENTAR SU ULTIMA PELICULA

Se titula «El Despertar» y tiene como compañera a Susanna York



Charlton Heston: jira por medio mundo para presentar su última película «El Despertar».

Mister Heston se reunió con un grupo de periodistas productores, actores y todos los que participaron de

una forma u otra en la película que, según sus propias palabras «marcará una época en su trayectoria cinematográfica». «El Despertar».

«Estoy muy satisfecho. Todos hemos hecho un trabajo maravilloso. Desde el actor más responsable, hasta el extra más insignificante, han puesto el mayor empeño en que «El Despertar», resulte la película más importante de este año 1980».

Así demuestra su entusiasmo por este nuevo filme el actor más notable de Hollywood, según varios entendidos en la materia.

«ES LA PELICULA DE MAS SUSPENSE QUE HE TRABAJADO»

En la actualidad, Charlton Heston resulta, por muchas razones, uno de los actores más prestigiosos del séptimo arte. Demás estaría explicar en esta página el número de filmes protagonizados por él. Su participación en los teatros de Estados Unidos le han servido para que se le considere como uno de los intérpretes más notables del teatro clásico. «Pero jamás me he sentido un actor limitado. Siempre he encarnado personajes de todo tipo de naturaleza. Ser un actor encasillado ha sido mi máxima preocupación desde que tuve la responsabilidad de un protagonista», afirmó el propio actor.

Y con relación a «El Despertar», dijo rotundamente: «Es la película de más suspense que he trabajado. Me apasiona este tipo de cine».

«El Despertar» ha sido dirigida por ese cineasta fenomenal de Hollywood, Mike

Newll. Y como protagonista femenina, cuenta con una de las actrices de más popularidad entre los amantes del cine, Susanna York. Y también el joven Stephanie Zimbalist, tiene un personaje muy importante.

«Una de las cosas más necesarias durante una filmación, es llegar a identificarse con el director y con el resto de los compañeros. Cuando hay paz, armonía y una gran comprensión, se logra lo que nosotros hemos conseguido en «El Despertar», dijo con la seguridad normal en un hombre de sus años y de su experiencia.

«RECORREREMOS AMERICA LATINA Y LUEGO EN ESPAÑA, INICIAREMOS LA GIRA EUROPEA»

Si Charlton Heston goza de un alto prestigio como actor, también lo tiene como padre y esposo. Es él uno de esos ídolos que jamás ha protagonizado un escándalo ni aún con carácter publicitario. «Cuando inicié mi carrera de actor me sobran ofertas para protagonizar escándalos impresionantes. Jamás me presté a ese juego que siempre he detestado. ¿Que por qué? Pues porque me considero actor desde que nací..., desde

que tuve conciencia de las cosas que me rodeaban».

Y sobre su próxima jira para presentar personalmente «El Despertar», dijo:

«Recorreremos Hispanoamérica y luego en España, iniciaremos la jira europea. Si, me hace una gran ilusión porque antes de proyectarse nuestra película, ofreceremos una pequeña charla con los asistentes, especialmente con los periodistas».

Esto que va a hacer Charlton Heston, es algo digno de imitar, pues así el público verá de cerca... personalmente, a sus ídolos y, al mismo tiempo, despierta aún más esa atracción por el cine que, aunque algunos se empeñen en negarlo, «sí está en crisis en casi todo el mundo».

Charlton Heston se negó en todo momento a contar parte del argumento de «El Despertar». «Personalmente detesto que me cuenten el argumento de una película, de un libro o de cualquier cosa que, al descubrirlo por sí mismo, puede proporcionarme cierta emoción: creo que todos son iguales».

«FUE UNA PELICULA DIFICIL»

La vitalidad que lanza este actor constantemente, es la mayor prueba de que aún está en su mejor momento. El desea... luchar por alcanzarlo. «Yo siempre

estoy en plan de lucha. No me conformo con cosas simples (desde el punto de vista artístico) porque eso significaría el estar como derrotado. Les aseguro que hoy siento la misma pasión por mi trabajo que cuando tenía veinte años».

Y sobre cómo funcionó la filmación de «El Despertar», dice:

«Fue una película difícil. Pero eso es bueno porque, todo aquello que se logra fácilmente, pasa con rapidez y sin dejar huellas. Estoy convencido de que «El Despertar», marcará una época en la historia de nuestro cine».

No está de acuerdo con la pornografía. «Se podría hacer un cine erótico con poesía, plasticidad... con belleza. Pero no, la gente está (en buena parte del mundo) como enloquecida por todo aquello que le arrastra al sexo y todo lo relacionado con ello».

Y para terminar dijo: «Y que les conste que no soy un puritano. ¡Pero respeto tanto el cine!».

ROBERT HILL

Especial «Efe» Hollywood.

(Prohibida la reproducción).

CALATRAVAS

A las 5,30, 7,45 y 10,30 (Segunda semana)

Del japonés Oshima, la película más polémica que ha traspasado todas las barreras

«EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS»

(COLOR)

Con E Matsuda y T. Fuji. Obra erótica del cine, clasificada «S», puede herir la sensibilidad del espectador. (V. O. subtitulada al español). Mayores de 18 años.

(Se exige D. N. I.)

CORDON

A las 5,30, 7,45 y 10,30.

Con interpretación excepcional y el descubrimiento de un fabuloso actor infantil, el estreno de ingenio y conmovedora ternura

«ESPERANDO A PAPA»

(COLOR)

Arturo Fernández, Teresa Rabal y el niño Javier.

En cada proceso de separación muere siempre la sonrisa de un niño.

(Mayores de 14 años)

TIVOLI

A las 5,15, 7,45 y 10,30.

Segunda semana de la discutida y comentada película

«OPERACION OGRO»

En color de Gillo Pontecorvo, con Gian Maria Volonte, Angela Molina, José Sacristán, etc. Sin morir Carrero Blanco... ¿Qué hubiera pasado?

«OPERACION OGRO»

La explosión que cambió la historia de España.

(Mayores de 16 años)

DU CAL

«SEÑORA NECESITADA BUSCA JOVEN BIEN DOTADO»

Película clasificada S. Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador

—Y—
«EL SINDICALLISTA»

LANDO BUZZANCA
Le gustaba el trabajo, sobre todo el amor. Para morir de risa Rigurosas mayores de 18 años

EL VIERNES SE INAUGURA LA 25 SEMANA DE CINE DE VALLADOLID

La Semana de Cine de Valladolid cumple sus bodas de plata. El próximo viernes se inaugurará con la presentación de diversos ciclos dedicados al japonés «Kenji Mizogouchi, del que se presentarán 30 films, y del turco Vilmar Quney, 9 films.

Sobre cines de nacionalidades destacaremos la nuestra sobre «Fiesta del cine español», con la presencia de jóvenes autores y «Aspectos» del cine joven en Italia, con diez films, y «Cine musical» con siete films.

De los films a concurso, unos veintiocho, destacan obras de Chabrol, Vancini, Angelopoulos y Losey.

En la sesión de clausura se proyectará el film de Fellini «La ciudad de las mujeres».

Jesús Manuel Payno

IBERDUERO, S. A. DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que REALIZAR TRABAJOS DE EXPLORACION en ESTA CAPITAL efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el miércoles, día 15 del actual desde las 15,30 horas hasta las 17 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

PLAZA BURGOS (transformador número 2).

El corte anunciado afectará a los abonados siguientes: Mercado de Abastos — Avda. del Cid, 6 bis — Puebla, 20- final (pares e impares) — San Lesmes, 2-18 (pares).

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

AVENIDA

EXITO INMENSO
«ME OLVIDE DE VIVIR»

Con Julio Iglesias en la apoteosis de su triunfo

«ME OLVIDE DE VIVIR»

La historia de un hombre que tuvo que elegir entre la fama y el amor. Una auténtica superproducción internacional rodada en dos continentes Para todos los públicos

GRAN TEATRO

¡¡HOY!!

A las 5,15, 7,45 y 10,30. ¡A reir tocan! Con el estreno más divertido y jocoso.

Fernando Esteso, Antonio Ozores y Juanito Navarro

«EL EROTICO ENMASCARADO»

Delirante, arrolladora, divertidísima... Así es esta película donde es obligatorio reirse para no morir de pena (Mayores de 18 años)

GOYA

¡ATENCION!

Hoy, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30. Un auténtico western sin mitos ni concesiones

«YO, GRAN CAZADOR»

(COLOR)

Con Martin Sheen y Harvey Keitel.

Su única ley... la de la supervivencia

«YO, GRAN CAZADOR»

un duelo que se convirtió en leyenda. (Mayores de 14 años)

CONSULADO

¡ATENCION!

Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Cuando vea esta película sabrá hasta dónde llega la bestialidad humana

«LA SEPTIMA MUJER»

(COLOR)

Con Florinda Bolkan y Ray Lovelock. Clasificada «S», advirtiéndose al público que por su temática o contenido puede herir la sensibilidad. (Mayores de 18 años) Se exige D. N. I.

Cine Conda

¡¡HOY!!
Continua de 4 a 12

La más violenta interpretación de Bruce Lee

«EL FUROR DEL DRAGON»

¿Reveló Bruce Lee todos los secretos del Kung-Fu en esa película antes de su misteriosa muerte?

—Y—
«EL DIA DE LA IRA»

Una obra maestra en el género «western», con Lee Van Cleef y Giuliano Gemma (Mayores de 18 años)

LIDO

¡¡HOY!!
Continua de 4 a 12

¡UN PROGRAMA SENSACIONAL!
«INDIANS»

Con las más terribles batallas entre indios y el ejército norteamericano. Un gran western

—Y—
«EL SUPER-POLI»

Un film de acción ininterrumpida y mamporros con Bud Spencer (Mayores de 14 años)

«LA UNIDAD ES LA CONDICION NECESARIA EN LA REALIZACION DE UN DESTINO HISTORICO»

Mensaje de S. M. el Rey con motivo del Día de la Hispanidad

(Viene de primera Pág.)

na, en colaboración con la Biblioteca Nacional de Madrid.

Tras la inauguración de la exposición "La imprenta en Iberoamérica" los Reyes y la comitiva se dirigieron hacia la Universidad. En el recorrido no cesaron las muestras de afecto de los vallisoletanos que se congregaron para saludar a los Reyes.

En la escalinata de la Universidad el rector, Alfonso Candau Parías, dio la bienvenida a los Reyes y les entregó el bastón de mando. Les acompañó después al Rectorado, donde Sus Majestades fueron cumplimentados por la Junta de Gobierno, vicerrector y decanos de las facultades.

A las doce del mediodía dio comienzo un acto académico para conmemorar el Día de la Hispanidad. Presidieron la mesa junto a los Reyes el ministro de Asuntos Exteriores y el rector.

Concedió el Rey la palabra en primer lugar al decano del Cuerpo diplomático Iberoamericano y embajador de Brasil, Sergio Armando Frazao, quien tras saludar a los Reyes se refirió a los casi cinco siglos que han

transcurrido desde el descubrimiento.

Cerró el acto académico Su Majestad el Rey don Juan Carlos quien dirigió un mensaje en este día de la Hispanidad.

MENSAJE DEL REY

"De nuevo estamos reunidos para celebrar el 12 de Octubre", pero esta comparecencia renovada no tiene el carácter rutinario de la costumbre, sino la fuerza creadora del rito.

Como en un rito nos juntamos uno y otro año todos los que tenemos la certidumbre de que el 12 de Octubre de 1492 significó, en una u otra medida, un rito las palabras que pronunciamos, por repetidas que sean, por banales que parezcan, tienen un poder fecundo y configurador.

Ha sido nuestra voluntad que el presente año los actos conmemorativos del descubrimiento se celebren en esta muy querida ciudad de Valladolid. Hemos querido demostrar así el respeto que la Reina y yo sentimos por su pasado.

Yo quisiera recordaros la proximidad, que parece extraña proximidad, de dos fechas del reinado de los Reyes Católicos: el dos de Enero y el doce de Octubre del

mismo año de gracia de 1492. Esas dos fechas que ningún español olvida son la de la toma de Granada y la del descubrimiento de América. La una precedió a la otra, como la causa al efecto, porque la historia puede parecer incomprensible pero nunca es gratuita.

El final de la Reconquista con la toma de Granada precede a los viajes de Colón, la unidad es la condición necesaria en la realización de un destino histórico. La unidad es la confluencia de las fuerzas de la paz, porque significa el cese de las desgarraduras y de los enfrentamientos, de los egoísmos y de las violencias. En la paz el bien de todos prevalece sobre el de unos pocos.

La unidad y la paz significan que todas las fuerzas convergen hacia una meta común, por todos deseada pero por nadie impuesta. La flecha del quehacer español apuntó en ese siglo XV hacia Granada primero, y hacia la mar oceánica después. ¿De dónde surge? del arco tenso de la voluntad unida de todos los españoles.

El dos de Enero de 1492 es la culminación de la Reconquista. Vista así en un escorzo histórico violentado, se nos presenta en los manuales de historia como una estrategia de siete siglos que hubiese ido realizando sin desfallecimientos, un plan preconcebido.

España, realidad histórica milenaria, dotada ya de sus características esenciales por Roma, habría sido invadida en el año 711 y hubiese ido emergiendo de nuevo, poco a poco, en un pleamar española que hubiese ido rechazando al invasor musulmán hasta el triunfo final. No es así —nos dicen algunos historiadores—. Eso que llamamos España romana, eso que llamamos España visigoda, no eran todavía España. España no es otra cosa que la resultante de ese encuentro sietecientos veces secular —unas veces pugna, otras pacífico y siempre fecundo— con el Islam.

Pensamos que esto es verdad si nos referimos sólo a la aparición de la Nación Española como articulación política. España fue ciertamente alumbrándose con lentitud en los duros, ásperos y siempre creadores años de la Edad Media y se constituyó como nación, esta vieja y hermosa Nación que tanto amamos, en 1492. Pero el tras siglos de combate se constituye en Nación, en unidad política, es porque antes, mucho antes, existía como unidad cultural, como conciencia profunda de solidaridad y quehaceres comunes.

La unidad hispánica —dice el maestro Sánchez Albornoz—, alcanzada tras un lentísimo proceso de unificación en el curso de los novecientos años que duraron las dominaciones romana y visigoda, se quiebra en pocos años como un infausto corolario de la invasión árabe de España. El más amargo fruto de la presencia del Islam en la Península, la más grave consecuencia del enfrentamiento de cristianidad e islamismo en el viejo solar de Hispania, no fue ésta o la Hispania, no fue éste o la otra de las múltiples facetas del vivir hispano, en las que son evidentes las huellas de la pugna o del contacto —más de la pugna que del contacto como queda probado— de los dos credos y de los dos culturas —islámica y cristiana— sobre la rugosa tierra de España. Fue la crisis total, absoluta, tremenda —por siglos duradera— de la unidad peninsular;

fue el retroceso, sin por en Occidente, del caminar de una unidad histórica hacia su unidad nacional: fue el formidable paso atrás dado por España en su Historia.

De este formidable paso atrás fue sacada España en 1492 por los Reyes Católicos, gracias a la unidad política, en la que todos los pueblos españoles: gallegos, asturianos, leoneses, vizcaínos, guipuzcoanos, alaveses, castellanos, navarros, aragoneses, catalanes, valencianos, mallorquines, murcianos, andaluces, extremeños, canarios, sin perder su personalidad y gracias a la paz instaurada, encontraron el comienzo de su destino histórico. Y una de las dimensiones esenciales de ese destino se llama América.

España había fraguado su unidad política en 1492 porque muchos siglos de vida en común habían ido creando una conciencia de comunidad y de solidaridad indestructible, cuando esa vida en común se vio anegada por la invasión islámica, sólo unas décadas después, en el siglo IX se confía ya en que conforme a muchas revelaciones y proféticos anuncios, pronto reinará Alfonso III en toda España y se recobraría la unidad perdida. ¿Sueño de Alfonso III, sueño de Bolívar?

Sueños proféticos; los sueños de unidad nunca son sueños perdidos, cuando los pueblos que sueñan, aunque vean esa unidad amenazada o rota, han sido fraguados, como es vuestro caso y el nuestro, es un anhelo de universalidad y en una fortísima conciencia de comunidad.

Los pueblos de Hispanoamérica verán pronto hecho realidad espléndida el sueño balivariano. Ya está América grávida de ese futuro de plenitud unida y por eso se vive nensayos de integración. Estad seguros de que España dará cuanto pueda para que toda integración sea el cumplimiento del sueño hispanoamericano.

Para ello es necesario, sobre todo, que renazca la paz e ntadas nuestras tierras, cese de una vez tanta sangre inútil, acabe la violencia venéfica, impidamos que el odio se enseñoree de nuestro pueblos; no dejemos que sobre nosotros se siga proyectando la sombra de Caín.

En la unidad y en la paz está la verdad de nuestro porvenir y no olvidemos que, como decía Vasconcelos, «la América española es lo nuevo por excelencia, novedad no sólo de territorio, también de alma».

EN EL AYUNTAMIENTO

Tras el acto académico Sus Majestades los Reyes se trasladaron al Ayuntamiento. La Corporación local presidida por su alcalde cumplimentó al Rey en la escalera de la Casa Consistorial.

Tras contemplar el título que Felipe II concedió a Valladolid en 1596 Sus Majestades los Reyes aparecieron en el balcón del Ayuntamiento que da a la Plaza Mayor. Allí, ante gran número de vallisoletanos el alcalde se dirigió a los Reyes para darles la bienvenida de la ciudad y rogarles que aceptaran la invitación oficial de regresar a la capital castellana como huéspedes de honor.

Respondió el Rey agradeciendo la invitación del al-

calde y prometiendo que pronto volverá a Valladolid, entre los aplausos de los congregados en la Plaza Mayor.

Los Reyes después de saludar al pueblo de Valladolid se trasladaron al Real Colegio de los Padres Agustinos Filipinos, donde procedieron a la inauguración del museo de Arte Oriental. El citado museo se ha montado a base de las piezas que los agustinos filipinos han trasladado en sus viajes y a decir de los expertos es el más importante del Mundo en su género.

A primeras horas de la tarde los Reyes asistieron a

un almuerzo en su honor en el claustro del Real Colegio de los Agustinos Filipinos. Tras el almuerzo emprendieron viaje de regreso a Madrid.

EL DIA DE LA HISPANIDAD EN EL MUNDO

A nuestra Redacción llegan despachos procedentes de todas las naciones hispanoamericanas dando cuenta de la celebración, con solemnes y brillantes actos de la fiesta de la Hispanidad.

Igualmente se han celebrado actos en las principales capitales del Mundo, presididos por las representaciones diplomáticas españolas.

FIESTA PATRONAL DE LA GUARDIA CIVIL

(Viene de primera página)

Guardia Civil y a por las 500.000 firmas, para que la Benemérita no deje de ser militar», organizado por Juan García Carrés.

EL CAPITAN GENERAL DE CANARIAS IMPUSO CONDECORACIONES A MIEMBROS DE LA GUARDIA CIVIL

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — El capitán general y jefe del mando unificado de Canarias, teniente general don Jesús González del Yerro y Martínez, presidió este mediodía los actos de la festividad de la Patrona de la Guardia Civil, la Virgen del Pilar, que consistieron en una misa e imposición de condecoraciones a miembros del Cuerpo.

La primera autoridad militar de la Región, impuso la Cruz con distintivo blanco de la Orden del Mérito de la Guardia Civil a los comandantes Santos Ripa Fernández y Antonio Espinosa Suárez, y la Cruz con distintivo rojo de la Orden del Mérito de la Guardia Civil, la Cruz de cuarta clase de la Orden del Mérito Militar y la Cruz con distintivo rojo de la Orden del Mérito Policial —todas ellas a título póstumo— al guardia civil José Torralba López, muerto en atentado el miércoles 16 de Abril pasado en el Puente Internacional de Santiago, de Irún (Guipúzcoa).

Estas tres condecoraciones a título póstumo fueron recogidas por don Rafael Torralba López, hermano del guardia civil asesinado, con un largo y emocionado abrazo del capitán general y entre los aplausos de los asistentes.

Seguidamente, el capitán general hizo uso de la palabra y dijo que era para él un honor presidir el acto de la festividad de la Patrona de la Guardia Civil «un Cuerpo que une a su brillante historial el revalidar cada día, con su sangre, el cumplimiento del deber. Como decía vuestro comandante Espinosa hace unos momentos —agregó el teniente general González del Yerro—, mantenemos el sentimiento de la esperanza; pero no difuso, sino en la seguridad de que con el cumplimiento estricto del deber a nivel individual se cumple el deber del Cuerpo de proteger a la población.

Tras señalar que pide a Dios por las almas de todos los componentes del Cuerpo de la Guardia Civil que han sido asesinados, el capitán general añadió que «aún resuenan en mi alma los momentos de emoción vividos el pasado domingo en Las Palmas, donde el pueblo canario mostró su adhesión, confianza y fe en vosotros, con un homenaje en el que respaldaba vuestra conducta y vuestra esperanza».

E. M. I. ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS

- **OBJETIVO:** Formación específica para ocupar puestos de responsabilidad de nivel intermedio en las empresas.
 - **HORARIO:** De 7,45 a 9,45 de la noche todos los días, excepto sábados.
 - **PLAN DE ESTUDIOS:** Psicología, Problemática Humana, Técnicas de Expresión, Adiestramiento, Criterios Sociales, Legislación Social y Laboral, Economía, Organización de Empresas, Sistema de Remuneración, Estadísticas y Calidad Costes de Producción, Planificación y Control, Métodos, Tiempos, Mecanización, Derecho Mercantil y Tributario, Contabilidad, etc.
 - **ENSEÑANZA ADECUADA PARA AMBOS SEXOS.**
- Información e inscripciones:
SECRETARIA DE E.M.I.
Concepción, 19. De 7,30 a 9,30 de la noche.

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS DE BURGOS

INAGURACION DEL CICLO DE CONFERENCIAS PARA EL CURSO 1980-81

Mañana martes, día 14, a las ocho y cuarto de la noche, en el salón de actos de la Entidad, darán comienzo las conferencias de Religión y Moral para los socios, siendo obligatoria la asistencia a las mismas, de acuerdo con el vigente reglamento.

Disertará D. Joaquín Blanco Ande, especialista en temas laborales.

Para aquellos socios que por sus ocupaciones profesionales no pueden asistir a dicha hora, habrá otro acto similar el miércoles siguiente, en la Capilla del Circulo, a las 11 de la mañana.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Salas de exposiciones

AVDA. GENERAL SANJURJO, ESQUINA HEROES DEL ALCAZAR

ANDREU CASTILLEJOS

Del 13 al 24 de Octubre

VISITAS

ABORABLES, DE 12 A 2 Y DE 7 A 9 - FESTIVOS, DE 12 A 2

PARA EL OTOÑO - INVIERNO 80/81

LOS NUEVOS ESTILOS DE LA ALTA COSTURA ESPAÑOLA

Corte romántico de mangas y cuellos adornados con encajes, abundancia de negro y predominio del terciopelo y las gasas



Trajes de la alta costura española para la temporada otoño-invierno 1980-81. — (Foto «Efe - Fiel»).

La creatividad y el culto al arte de vestir en su más bella expresión fueron sobradamente demostrados por los modistas de la Alta Costura española, en las colecciones presentadas en sus Casas de Madrid y Barcelona, para el Otoño e Invierno próximos.

De lo exhibido, el color negro y el tejido de terciopelo así como un estilo de corte romántico de mangas y cuellos adornados con encajes, cinturas en su sitio, chaquetas con alegres cintas que acompañan a los conjuntos oscuros, amplias mangas recogidas en puños y trajes de ceremonia, cocktail y noche muy cuidados por los estilistas, ha sido lo más importante a destacar. Otro dato a tener en cuenta es el largo de los vestidos que, en general, dejaban ver ligeramente las rodillas aunque cubrían la media pierna excepcionalmente.

Y ahora paso a paso, para dar una idea más concreta, de lo que demostró cada modista en sus desfiles.

PERTEGAZ

En la sección pret-a-porter de Pertegaz se presentan unos conjuntos de ante compuestos por pantalón, blusón y chaqueta en suaves tonos avellana y marfil, en vino y azul intenso. Vestidos de punto para tarde con estampados exclusivos. Las faldas tableadas y con movimiento.

La sección alta costura, impregnada de romanticismo, y con la sobriedad del estilo español, presenta tejidos de terciopelo, muselinas y gasas para suntuosos trajes de ceremonia y noche, en su mayoría de color negro y con cintas y ribetes rojos, amarillos y grises suaves.

CARMEN MIR

Como es costumbre, el prêt à porter de Carmen Mir presentó vestidos de falda recta en estampados exclusivos, crepés y lanas con dibujos de cuadros. Trajes

de chaqueta sobre vestidos de punto con falda de quita y pon y abertura lateral. Abrigos de línea recta, algunos de corte militar. Anchos chaquetones y mangas japonesas muy acentuadas. Vestidos con dibujos de fantasía en los hombros. Para la noche, vestidos de gasa y raso con cuerpos bordados. Largos casi encima de la rodilla, para los atuendos de tarde.

SANTA EULALIA

Colección variada debido a los largos y las conjunciones, en la Casa Santa Eulalia. Destacan las faldas plisadas con chaqueta guateada a juego con bonitas blusas de seda, de cuellos con volantes. Conjuntos de faldas plisadas y blusas de amplias mangas recogidas en puños, en material de seda, se acompañan de chaquetas muy cortas en terciopelo negro. Originales pantalones de terciopelo con ribetes dorados en costuras. Prevalcen, sobre los demás, los colores gris, rojo-vino, verde esmeralda, melocotón dorado, amarillo ocre y el negro.

Las noches de Santa Eulalia se visten con gasas, encaje y moarés. Muchos volantes en cuellos y mangas. Destacan por su gran efecto, unos tejidos de material «masificado» y brillante.

PEDRO DEL HIERRO

Para el sport, Pedro del Hierro diseña trajes de chaqueta tipo casaca de corte militar y vestidos de punto con cuello y puños de encaje. En algunos vestidos, este estilista utiliza enormes mangas globo. Originales conjuntos de terciopelo con pantalón 3-4. El cuello se adorna con encajes. Brillantes trajes en seda estampada con largos por encima de la rodilla o hasta media pierna. Colores vivos para resaltar el negro que con gran frecuencia ha sido empleado.

FRANCISCO DELGADO

El talante joven de la colección de Francisco Delgado da por resultado unos abrigos reversibles que no se abotonan, en colores claros. Chaquetones o abrigos sin mangas sobre sastres a juego de lana escocesa. Trajes dos piezas de seda. Sastres de terciopelo negro alegrados con pasamanería de colores. La noche se adorna con vestidos de terciopelo y gasa negro o bien con organzas estampadas de amplias faldas. Faldas largas de moaré, ottomán y talda a juego con románticas blusas. Domina el negro, algún gris, beige y los verdes esmeralda, rojo vivo y violeta.

ELIO BERHANYER

Depuradísima exhibición, tanto en el prêt à porter como en la alta costura, la de Elio Berhanyer que demostró una categoría difícilmente igualable a todos los modelos presentados.

En el prêt à porter, trajes de chaqueta y falda con chaleco o túnicas 7-8. Vestidos lisos y chaquetas con dibujo. Faldas con vuelo o rectas con aberturas en los laterales, unas veces ajustadas con cinturones de piel y otras del mismo tejido que la prenda. Colores como el beige, de fondo o como único tono predominante, tostados, grises claros, negros y vinos y algún morado y rosa. Trajes abrigos bicolors en rojo y negro; rojo y morado en crepé de lana. Vestidos de novia de encaje de blanda.

En el tema alta costura se vieron conjuntos de crepé de lana con blusas de organza ribeteadas en negro. Combinaciones de faldas en crepé o blusas de organza con jaretas. Cinturas ceñidas o sin ceñir. Terciopelos y gasas combinadas con suave armonía para los cuerpos de los trajes de una o dos piezas. Sofisticados vestidos de ceremonia a base de jaretas en gasa y en tonos pasteles azul y rosa con abrigo y pameia a juego. Originales

trajes de corte goyesco en negro con chaquetas cortas de incrustaciones color ro-

jo. Abundancia de volantes, encajes y terciopelos para trajes de noche.

Rosa María DE MIER («Fiel», Servicios Especiales «Efe»).

PROFESIONALES

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA
Análisis clínicos — Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Vitoria, 20, 2.º
Teléfonos: 203667 y 218968

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7
Espolón, 24, 2.º. Tel. 201912

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, E.
Teléfono 225148

Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO
MEDICO Especialista en partos Ginecología
Consulta Clínica Cruz Roja Vitoria, 31 - Teléfono 203591

Dr. RENEDO

RIÑON Y VIAS URINARIAS
Horas concertadas
Concepción, 15. Tel. 202859

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tel. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31, Tel. 203591

I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA
Consulta, de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º
Teléfono 203478

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS
Horas de consulta, de 10 a 2
ANALISIS CLINICOS ELECTROFORESIS BACTERIOLOGIA
Avenida Reyes Católicos, 10
Teléfono: 22 11 66
Edificio Estudio, 2.º E.
Sábados, de 9,30 a 11

OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

UNSAIN

GRADUACION GAFAS ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS

Y AHORA TAMBIEN DE ISO CONTINUO

OPTICO DIPLOMADO

ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS
Espolón 3 Teléfono 206486 - BURGOS

Optica ESPADA

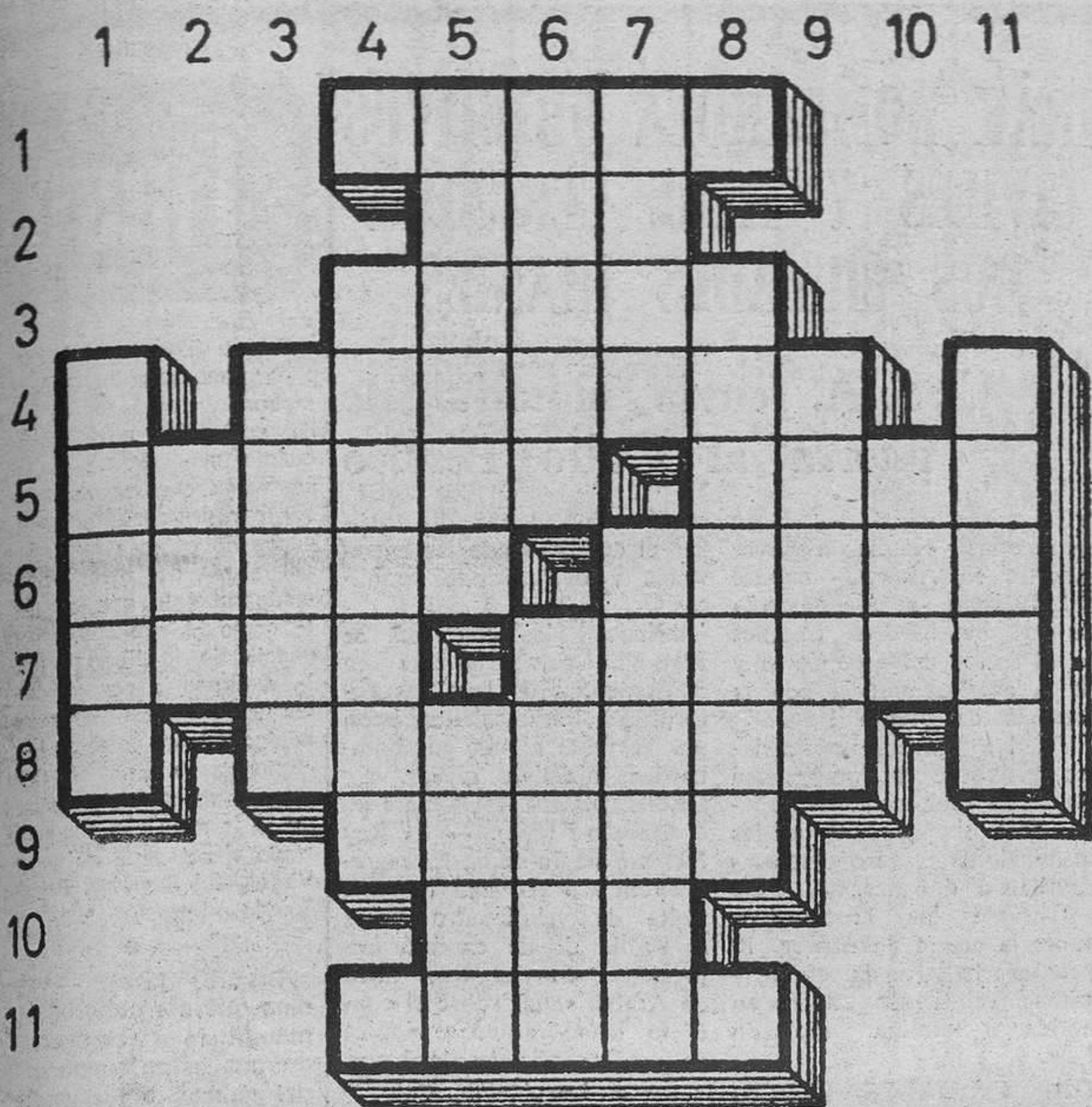
OPTICO DIPLOMADO - SERVICIO

Graduación de gafas: or de media técnica más avanzadas

PORTALES DE ANTON - TELEFONO 20 15 06

DISTRACCIONES

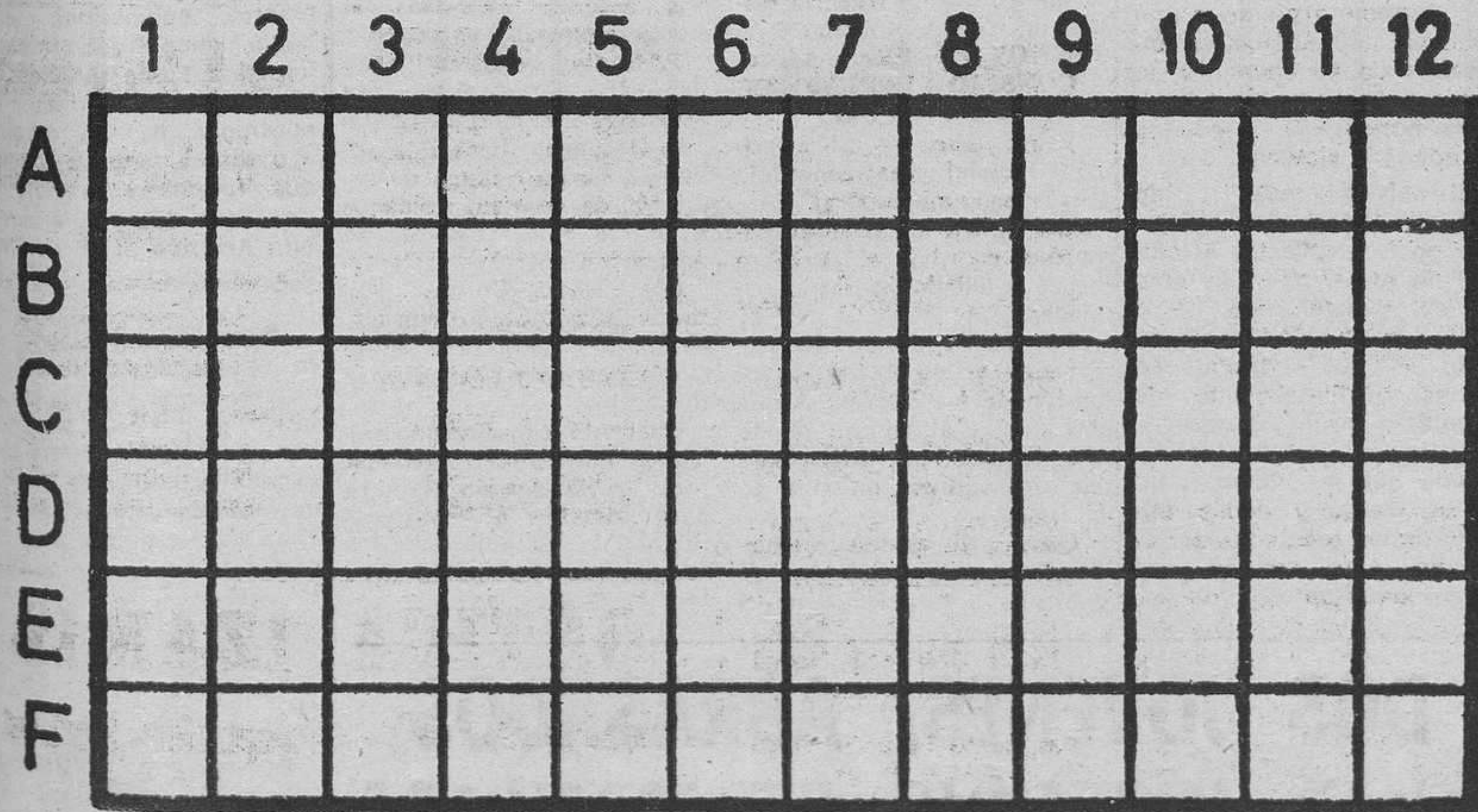
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Parte de un cuchillo opuesta al filo. — 2. Enreda. — 3. Embarcación filipina. — 4. Agujerea. — 5. Sólido que tiene por bases dos polígonos y por caras laterales paralelogramos. En América, raspa de maíz. — 6. Tenía tos. Introducen. — 7. Villa de la provincia de Gerona. Mezcla de pez y cera que usan los zapateros. — 8. Ligeros, superficiales. — 9. Hechiceras. — 10. Yunque pequeño de platero. — 11. Movimiento alternativo y diario de las aguas del mar.

VERTICALES. — 1. Hábiles. Idóneos. — 2. Catálogo, lista. — 3. En plural, suelo de una habitación. — 4. En diminutivo, ósculos. — 5. Inquietud grande. Planta parenne de tallo bajo, leñoso y más o menos ramificado. — 6. Divinidad de los ríos, según la mitología griega. Turbar la razón. — 7. Cilindro de estopa o trapo con que se aprieta la pólvora de un barreno. Mezclase dos licores. — 8. Astutos, listos. — 9. Decretos judiciales. — 10. Hijo de Adán y Eva. — 11. Hojas de oro o plata muy batidas.

DAMEROGRAMA



A. — — — — — En plural, capital de una Diócesis.
C5 E9 E1 E12 A12

B. — — — — — Binóse, dióse según da cava a las viñas.
B7 C1 F2 A5 F9 C6

C. — — — — — Stampidos con que terminan los fuegos artificiales.
A4 D2 F5 C2 E10 A7 C12

D. — — — — — Al revés, colocaré en un lugar a una persona o cosa.
E7 C7 A6 C3 F8 E5

E. — — — — — Figurado, desgraciado, adverso.
A1 B11 B5 C10 E2 D4 D9

F. — — — — — Oscilaciones, vaivenes violentos con riesgo.
D1 C11 B4 F4 A2 E12

G. — — — — — Enemigos o contrarios.
A11 D6 E6 F1 A8 D11 B3 B8

H. — — — — — Al revés y figurado, infieran unas cosas de otras.
F7 D3 A10 C9 B2

I. — — — — — Al revés, en Culinaria, tueste ligeramente una cosa.
D7 B6 D12 E8

J. — — — — — Al revés y plural, prefijo que denota encarecimiento.
E3 F6 D8 B10

CONJUNTO: Pensamiento.

CLAVE: Septuagenarios.

CUADROS NEGROS: A-3, A-9, B-1, B-9, C-4, C-8, D-5, D-10, E-4, E-11 y F-3.

EL ROBA-ZAPATOS DEL ZOO

Los perritos de las praderas, los simpáticos roedores, con aspecto entre ardilla y liebre constituyen una delicia en el Zoo de la Casa de Campo, donde han llegado a sentirse mejor que en sus originarias praderas americanas, que aquí no hay colonos que los persigan. Pregúntele, si no, a los cientos de niños que juegan con ellos, huyendo apresurados cuando los traviesos perritos avanzan hacia ellos.

En esta huida el pequeñín Daniel Herrero perdió un zapato, que un ágil perrito arrastró rápidamente hacia su madriguera. Y allí seguirá el zapato, sirviendo quizá de cómoda cama a alguna cría, pues en los intentos del padre del niño, ni de los cuidadores, lograron «rescatarlo», pues sabido es que las madrigueras de los perritos de las praderas son auténticos laberintos subterráneos a los que no cabe acceso si no es por el expeditivo medio del pico, procedimiento evidentemente vedado en el Zoo ni tampoco querido por Daniel ni sus progenitores.

¡Ojo al canto!

IEROGLIFICO



¿Qué pone en ese letrero?

OIR ES VIDA
TODA LA GAMA DE
APARATOS AUDITIVOS EN

OPTICA NACIONAL

Efemérides

EN TAL DIA COMO HOY

- 802. — Consagración de la primitiva Catedral de Oviedo.
- 1502. — Se declara oficialmente abierta la Universidad de Valencia.
- 1688. — Fallece en Málaga el célebre escultor Pedro de Mena, discípulo de Alonso Cano. Su obra se caracteriza por un vivo realismo.
- 1867. — Anexión de Alaska a Estados Unidos, país que pagó a Rusia por ello 7.200.000 dólares en oro.
- 1883. — Nace en Enguera (Valencia), José María Albiñana, médico y escritor, que se distinguió por sus polémicas políticas.
- 1909. — Es fusilado en los fosos del Castillo de Montjuich, de Barcelona, el anarquista catalán Francisco Ferrer por su participación en la «Semana Trágica».
- 1919. — Inauguración del monumento erigido en San Sebastián, por suscripción pública, a la Reina María Cristina, madre de Alfonso XIII, obra de Barrenechea, discípulo de Querol.
- 1928. — Fallecimiento del matemático inglés Jorge Hartley Bryan, primer hombre de ciencia que expresó su fe en la posibilidad de los vuelos mecánicos (1901), con su teoría de la estabilidad.
- 1045. — El «Ejército Indonesio del Pueblo» declara la guerra a Holanda.
- 1978. — Ulla Ullsten es elegido Primer Ministro sueco.
- 1978. — Olla Ullsten es elegido Primer Ministro sueco.

SOLUCIONES

Al jerooglífico:
No sé leer.

Al crucigrama:
HORIZONTALES. — 1. Canto. — 2. Lta. — 3. Barroca. — 4. A. Perfora. P. — 5. Prisma. Tusa. — 6. Tosta. Metan. — 7. Olor. Cerote. — 8. S. Someros. E. — 9. Sa. gas. — 10. Tar. — 11. Marea.

VERTICALES. — 1. Aptos. — 2. Rol. — 3. Pisos. — 4. C. Bestos. M. — 5. Alarma. Mata. — 6. Nifra. Cegar. — 7. Taco. Mérase. — 8. O. Arteros. A. — 9. Autos. — 10. Set. — 11. Panes.

Al damerograma:
A: Budes. — B: Edrose. — C: Truenos. — D: Erdop. E: Nubioso. — F: Tumbos. — G: Opuestos. — H: Nelli. I: Erod. — J: Serp.

CONJUNTO: «No todos los hombres pueden ser ilustres; pero todos pueden ser buenos».

CLAVE: Setentones.



AUTO ESCUELA BURGALESA
GESTORIA PARDO

Especialidad en carnets clase "C" (camiones)

TRAS EL TERREMOTO

MUERTE Y DESOLACION EN ARGELIA

Rescatados 5.000 cadáveres y se calcula que rebasan los veinte mil

Argel (Efe). — Las primeras estimaciones según las cuales los seísmos del viernes en la región Centro-Oeste de Argelia, provocaron 20.000 muertos se han quedado cortas, declaró hoy a la Prensa Mulud Belauane, presidente del Creciente Rojo argelino.

Belauane avanzó anoche la cifra de 17.000 en una entrevista televisada por una cadena francesa, pero afirmó esta mañana que aquella cifra «ha quedado largamente superada» y «al paso que van los trabajos de rescate, temo que también se sean las estimaciones hechas en torno a los 20.000».

Después de una noche de intensa actividad, los equipos de rescate proseguían hoy domingo la búsqueda de posibles supervivientes de la catástrofe sísmica del viernes en Al-Asnam y demás centros habitados de la región.

En la noche del sábado iban rescatados 5.000 cadáveres y existían ya más de

50.000 personas en las listas de heridos.

Transcurridas 48 horas de los seísmos todavía pueden verse grandes embotellamientos en todos los accesos de Al-Asnam, Orleansville, bajo la administración francesa.

Mientras decenas de millares de ciudadanos tratan de alejarse de la ciudad destruida en un 80 por ciento en camiones, taxis, toda clase de vehículos privados o simplemente a pie, también se forman grandes colas en sentido contrario con los vehículos de quienes llegan para conocer la suerte de sus familiares o amigos.

Desde el amanecer se han reanudado asimismo en toda la región afectada los vuelos de helicópteros que tratan de llevar ayuda a los posibles damnificados de las aldeas más apartadas.

La Liga de las Sociedades de la Cruz Roja, con sede en Ginebra, que coopera estrechamente con el Creciente Rojo argelino, continúa

los envíos a Argelia de personal y equipos especializados con destino a la región de los terremotos.

A las pocas horas del siniestro la Cruz Roja Internacional había recibido ya la promesa de ayudas valoradas en más de medio millón de dólares, aparte de numerosas donaciones en especie.

Catorce países europeos, incluida España, enviaron ya sus ayudas de urgencia por medio de aviones especialmente fletados y han prometido continuar su esfuerzo.

DOSCIENTAS CINCUENTA MIL PERSONAS NECESITAN AYUDA URGENTE

Argel (Efe). — Las autoridades argelinas se enfrentan a la trágica y difícil labor de determinar el número total de víctimas originadas por el terremoto que asoló la ciudad de Al-Asnam y que ahora se teme sea superior al de 20.000 muertos.

Un portavoz oficial informó que el número de heridos es superior a 50.000 y más de 250.000 personas necesitan ayuda con carácter urgente.

El terremoto afectó a una zona de 100 kilómetros alrededor de su epicentro, lo que plantea grandes dificultades para hacer un cálculo de daños y víctimas.

El seísmo afectó a una zona amplia de las montañas de Dahra, entre la ciudad de Al-Asnam y las costas del Mediterráneo.

Algunos pueblos han quedado aislados al producirse aludes y hundimiento de puentes que han cortado carreteras y caminos, se ha sabido que las ciudades de Tiarat, Saida y Jemis Millana fueron afectadas por el seísmo, pero no sufrieron daños importantes.

IRAK BOMBARDEA OBJETIVOS CIVILES Y TIENE CERCADAS DOS CIUDADES IRANIES

U. S. A. envía material de guerra al Golfo Pérsico

Teherán (Efe). — Doce personas resultaron ayer muertas en Ahwaz, capital del Juzistán, a consecuencia de los bombardeos iraquíes en el sector del aeropuerto y de la acería, anunció hoy la Agencia de Prensa Pars.

En los barrios residenciales próximos al aeropuerto murieron diez personas, añade Pars sin precisar si las instalaciones aeroportuarias resultaron dañadas.

Durante los bombardeos sobre la acería de Ahwaz, 10 personas hallaron la muerte y otras veinticinco sufrieron heridas, termina diciendo Pars.

DOS CIUDADES CERCADAS

Ammán (Efe). — Después de cruzar durante la noche el río Karún, las tropas iraquíes han aislado las ciudades de Jorrasmhar y Abadán, dice un despacho de la agencia INA.

«Todas las salidas de esas dos ciudades están en manos de nuestro Ejército, que controla igualmente todos los oleoductos que pasan por Abadán, y ha comenzado a penetrar en la ciudad de Al Mohammarra (Jorrasmhar, en iraní), dice la Agencia oficial de Noticias iraquí.

PLENOS PODERES AL CONSEJO SUPREMO DE DEFENSA IRANI

Beirut (Efe). — El ayatollah Jomeini ha concedido hoy plenos poderes al Consejo Supremo de Defensa para que coordine el conflicto bélico estallado hace tres semanas.

Por medio de un decreto, Jomeini exigió la total sumisión de las Fuerzas Armadas iraníes al criterio de dicho Consejo, que supervisará las operaciones militares en el frente.

Otras atribuciones de aquella Institución serán las de controlar a los medios infor-

mativos nacionales y analizar el contenido de las entrevistas y declaraciones públicas.

Mientras los combates se registran principalmente en el frente Sur de Irán, las autoridades iraníes denunciaron por su parte a Irak por bombardear objetivos civiles.

REGRESO DE HUSSEIN

Ammán (Efe). — El Rey Hussein de Jordania ha regresado hoy a Ammán tras una visita de veinticuatro horas a Yedda donde cambió impresiones con el Rey Jaled de Arabia saudí sobre el conflicto irano-iraquí, se indica en medios oficiales jordanos.

Entre los temas tratados por los dos Reyes árabes se incluyeron aspectos de los preparativos para la celebración de una Conferencia en la Cumbre Árabe el mes próximo en Ammán, así como asuntos de interés común.

USA ENVIA MATERIAL MILITAR AL GOLFO PERSICO

Washington (Efe). — El Gobierno norteamericano ha notificado hoy, domingo, del envío de un crucero porta-misiles y teledirigidos y dos aviones «KC-135» al Golfo Pérsico.

El Pentágono ha calificado la misión de «estrictamente defensiva y complementaria» despacho, hace dos semanas, de un sistema de radar y de cuatro aparatos A. W. A. S. C. (Sistema de Alerta y Control).

Los Estados Unidos cuentan en la actualidad con cinco buques de guerra en el Golfo Pérsico y 30 en el mar de Arabia.

Cuarenta especialistas militares norteamericanos viajarán a la Arabia Saudita para atender al mantenimiento de los aviones «KC-135», que son la versión militar del «Boeing 707».



flash

Toledo (Efe). — «Nuestra aplicación tiene una intención particularmente en favor de la familia española, más amenazada cuanto más avanza la terrible confusión que quiere hacer pasar por progreso lo que tantas veces no es más que resultado del abuso del más fuerte, por modernidad lo que es tan viejo como el egoísmo y por exigencia de la libertad religiosa lo que podría ser atropello de los dedechos del Matrimonio canónico». Estas palabras han sido pronunciadas por el Cardenal Primado monseñor González Martín en la misa con que se ha cerrado el octavario en honor a la Virgen del Sagrario, Patrona de Toledo.

BILBAO (Efe). — «Tenemos que ser coherentes con nuestra fe y por ello no podremos estar nunca a favor del aborto, del divorcio, de la violencia y la eutanasia», ha dicho el Obispo de Bilbao en una homilía pronunciada en la Basílica de Be-goña de la capital vizcaína.

SEGOVIA (Efe). — El Consejo político provincial de UCD de Segovia ha aprobado una ponencia sobre autonomía en la que esta provincia sigue manteniéndose fuera del proceso autonómico de Castilla-León.

KEY WEST (Florida) (Efe-AP). — Unos buscadores de tesoros submarinos dicen haber encontrado frente a las islas Turco y Caicos de Las Bahamas los restos del naufragio de la carabela «La Pinta», una de las tres que formaban la flota de Cristóbal Colón que descubrió América el 12 de Octubre de 1492.

BELEN (BRASIL) (Efe). — Cerca de un millón de fieles y penitentes han participado hoy, domingo, en procesión por las calles céntricas de Belém hasta llegar a la basílica de Nazareth: un recorrido de casi cuatro kilómetros. La carroza donde era conducida la imagen de Nuestra Señora de Nazareth se adornó con 20.000 flores —clavelas y gladiolos blancos y rojos— traídas en avión desde Sao Paulo.

BONN (Efe). — Unidades acorazadas soviéticas estacionadas en la República Democrática Alemana se están trasladando al sector fronterizo con Polonia, según una información que publicará el matutino alemán «Bildzeitung» en su edición de hoy lunes.

BOGOTA (Efe). — La Iglesia Católica Colombiana ha destacado hoy, domingo, que el indulto indiscriminado a la guerrilla constituye un serio riesgo para la paz del país.

SAN SALVADOR (Efe). — La presencia de panameños, cubanos, nicaragüenses, costarricenses y mexicanos en las filas de los grupos izquierdistas que operan en El Salvador, ha sido denunciada por el Obispo de San Vicente, Monseñor Pedro Aparicio Quintanilla. Los extranjeros bajan de los cerros y montañas de San Vicente para atacar al pueblo, prender fuego a autobuses, incendiar fábricas, asaltar empresas, secuestrar y asesinar a quienes no les apoyan, dijo Monseñor Aparicio.

SONRISAS SEMANALES

Por OCIO



A NOSOTROS TAMBIEN NOS PROMETIERON QUE INAUGURARIAMOS PALLAFRIA.



DOS JOVENES, ABRASADOS EN EL INCENDIO DE MANRESA

Perecen un comandante y un sargento al sufrir un accidente una avioneta de ICONA

Barcelona (Efe). — Han sido controlados, en parte, los principales focos de los diferentes incendios producidos en Cataluña. Un portavoz del Servicio Provincial de Incendios de la Generalitat informó a «Efe» que debido sobre todo a la disminución de la fuerza del viento se habían podido controlar en parte los focos próximos a Manresa, mientras que se había avivado el frente de Capellades en las proximidades de Martorell.

ENCONTRADOS DOS CADAVERES CALCINADOS EN MANRESA

Los cadáveres de los dos jóvenes extraviados cerca de Rajadell fueron encontrados calcinados a primera hora de esta noche y trasladados al depósito forense.

Los muertos son Sergio

Garzón, de 16 años y Carlos Villafranca, de 14, lo que confirma totalmente la identidad que avanzó «Efe» al dar a sus familiares noticias de su desaparición en el área de los siniestros. Las dos víctimas eran vecinos de Barcelona y estudiantes.

UN COMANDANTE Y UN SARGENTO MUERTOS EN ALICANTE

Alicante (Efe). — Dos personas han perecido hoy en un accidente de una avioneta de ICONA que trabajaba en la extinción del siniestro, en Alicante. El fuego ha quemado ya tres mil hectáreas en la zona norte de la provincia alicantina.

Según fuentes consultadas por «Efe», el siniestro de la avioneta se ha producido cuando ésta iba a repostar agua en el pantano de Be-

niarrés. En el accidente han perecido un comandante y un sargento. Un capitán ha resultado herido y ha sido hospitalizado.

RESCATADO UN DIRECTIVO DE LA EMPRESA I. B. M.

Guadalajara (Efe). — A las cuatro y media de esta tarde ha sido rescatado el quinto y último cadáver de los cinco directivos de la empresa I. B. M. naufragados y desaparecidos hace tres días en el embalse de Entrepeñas cuando efectuaban una excursión acuática turística en lancha.

El cadáver rescatado corresponde a don José Manuel Pevidia Villanueva, natural de Oviedo, de 37 años de edad, casado y con dos hijos, director de la sucursal de la I. B. M. en La Coruña.